

L'ÉVEIL.COM

VOTRE JOURNAL INDÉPENDANT D'ICI

MEMBRE **hebdom** QUÉBEC



Les Entreprises MPH
747-477-68742-1
Climatisation - Chauffage - Ventilation
Service de Réparation
Climatiseur
Thermopompe
Fournaise électrique
450-623-8677
174 Boul. Industriel, St-Eustache
SUBVENTION RÉNOCLIMAT
Chauffez vert
CAA

PAGE 5

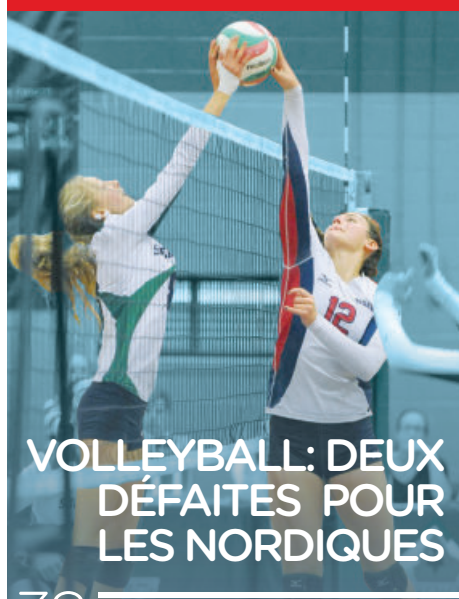
PAGE ACTUALITÉS D'ICI



UN PROJET
DE FORMATION
ENRICHISSANT

03

PAGE SPORTS D'ICI



VOLLEYBALL: DEUX
DÉFAITES POUR
LES NORDIQUES

38

Photo Yves Déry

VISITE LIBRE 23 OCTOBRE de 14 h à 16 h
687, boul. Deux-Montagnes [22570019]
J7R 6Y9

À deux pas
du train
Nouveau sur
le marché
3 chambres
à l'étage
Johane Ladouceur
514 234-8284



UNE PLACE À LA MÉMOIRE DE CLAUDE LÉVEILLÉE

▼ DANS LE SECTEUR DE SAINT-BENOÎT, À MIRABEL

Photo Claude Desjardins

748573_60197_1in La Voie Rapide... la voie à suivre®

**Meilleur prix garanti
sur vos pneus!**

450 491-2588 **Voie Rapide**
500, rue Dubois, Saint-Eustache CENTRE POUR AUTO ET PNEUS

**ANTIROUILLE
LAVAL**

SAISON 2016

Traitement antirouille qui ne coule pas

5⁰⁰\$ DE RABAIS

Rég. 74,95 \$
69⁹⁵\$

Sur présentation de ce coupon

5025, boul. Dagenais O., Fabreville, Laval - 450-962-5626

OPÉRATION PORTES OUVERTES



BOISBRIAND

Mieux vivre... en toute liberté !

Dès le **29 octobre**, venez visiter nos aires communes et nos appartements témoins

Le Lib Boisbriand conçu expressément pour les **55 ans et plus**.
Des appartements **lumineux** et **généreux** dans un complexe inédit :

Inclus Réfrigérateur, cuisinière, lave-vaisselle, laveuse et sècheuse en acier inoxydable

Inclus Comptoirs de cuisine et de salle de bain en quartz

Inclus Téléphonie, câble et Internet

- Magnifiques salon d'affaires*, salle à manger privée*, bistro*, salle de billard, piscine intérieure et salle d'entraînement
- Système d'accès par puce et caméras de surveillance
- Voisin du Faubourg Boisbriand

* Offerts sur réservation aux locataires seulement. Personnel de service non inclus.



Réservez votre nouveau chez-vous dès aujourd'hui !

Superbes 3 ½ à partir de 1 070 \$ par mois

4 ½ et 5 ½ également offerts

Occupation printemps 2017

Un projet

bâtimo
PROMOTEUR ET GESTIONNAIRE IMMOBILIER

EMD
CONSTRUCTION

En partenariat avec

FONDS
Immobilier de solidarité FTQ

Voyer
CONSTRUCTION

lelib.ca

BUREAU DE LOCATION

1900, rue des Francs-Bourgeois

Boisbriand

450 951-2333



▲ AIDE GÉNÉRALE EN CUISINE

UNE FORMATION POUR COMBLER UNE PÉNURIE DE MAIN-D'ŒUVRE

BENOÎT BILODEAU
benoitb@groupejcl.ca

Une dizaine de participants ont célébré avec une satisfaction visible, au mois de septembre dernier, la formation d'aide générale en cuisine qu'ils ont suivie pendant 14 semaines et qui les mènera éventuellement sur le marché du travail. Surtout, ceux-ci se retrouvent avec en main un diplôme qui les aidera dans la quête d'un emploi.

La fin de ce projet a pris la forme d'un souper cinq services que ces neuf participants avaient eux-mêmes préparé et qu'ils ont servi à leurs proches et amis, invités tout spécialement pour l'occasion. Le tout s'est déroulé au Resto Pop, à Sainte-Thérèse, en présence aussi des partenaires associés à ce projet.

Initié par le Carrefour jeunesse-emploi (CJE) Thérèse-De Blainville, le projet a, en effet, bénéficié du soutien d'Emploi-Québec, qui l'a financé, du Centre multiservice de Sainte-Thérèse, de la Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles (CSSMI) et du Resto Pop.

Même si ce projet a été initié par le CJE Thérèse-De Blainville, les participants, d'âges variés et ne possédant pas de diplôme d'études secondaires, provenaient d'un peu partout de la Rive-Nord, entre autres de Laval, Saint-Jérôme et Sainte-Thérèse.

PALLIER UNE RARETÉ EN MAIN-D'ŒUVRE

Ceux-ci ont été recrutés via des annonces qui avaient été publiées dans les journaux et à divers autres endroits, comme les centres locaux d'emploi de Saint-Eustache et de Sainte-Thérèse. Ceux-ci avaient peu ou pas d'expérience sur le marché du travail.

Pourquoi un tel projet? En fait, d'expliquer Sylvain Hébert, coordonnateur du CJE Thérèse-De Blainville, c'est le constat d'une rareté de main-d'œuvre en cuisine dans la région qui a conduit à la mise sur pied de ce projet au printemps dernier et qui a pris son envol au mois de juin dernier. Parmi les causes identifiées: des conditions de travail exigeantes et un désintéressement des jeunes pour la profession.

«On pense qu'il faut tout d'abord offrir une bonne formation aux personnes ne possédant pas de qualifications et qui sont à la recherche d'un emploi. C'est pourquoi les différents partenaires ont développé ce projet de formation afin de répondre à la demande et ainsi permettre à des person-

nes sans emploi d'intégrer le marché du travail», de préciser M. Hébert.

Au total, donc, ces neuf participants ont eu droit à 320 heures de formation, qu'ils ont reçues au Resto Pop Thérèse-De Blainville même, avec le chef Grégory Schlybeur. Ceux-ci ont aussi pris part à des ateliers préparatoires au marché du travail d'une durée de 75 heures, offerts par le CJE, en plus d'effectuer des visites en entreprises et un stage afin de mettre en pratique leurs acquis.

UNE FORMATION ENRICHISANTE

Et que pensent ces participants de cette formation qu'ils ont reçue? Pour une, Dominique Bougie, 53 ans, n'a que de bons mots, elle qui a suivi cette formation dans une démarche de réorientation de carrière.

«Je travaillais en comptabilité depuis 30 ans. J'ai toujours eu la passion de la cuisine. Depuis que j'ai suivi le cours, mes plats sont beaucoup plus goûteux à la maison. J'explore beaucoup plus qu'auparavant. Je pensais être trop vieille, mais quand j'ai appelé, on m'a dit que ce n'était pas un problème. Cela a été dur, mais tellement enrichissant», de mentionner celle qui est aujourd'hui en emploi à temps plein en restauration à la suite de la formation.

Le projet maintenant complété, le CJE Thérèse-De Blainville souhaite pouvoir répéter l'expérience, et cela, dès l'an prochain. «On pourrait aller jusqu'à trois cohortes par année, car le besoin est là. On aimerait bien que la prochaine formation soit offerte en avril, pour permettre aux finissants d'être embauchés pour des emplois d'été», d'indiquer Sylvain Hébert.

Pour plus de renseignements: 450 437-1635 ou [http://cje-tdb.qc.ca].



Photo Benoît Bilodeau

Réunis dans la cuisine du Resto Pop: MaOrie-Ève Bégin, conseillère en emploi au CJE Thérèse-De Blainville, Santa Bir Biswa, Dominique Bougie, Liette Allard, Jocelyn Hudon, Grégory Schlybeur, chef et formateur, Iris Buhay, Olivier Shareck, intervenant jeunesse au CJE, Goma Baraily, Marie-Claude Binette, Marie-Pier Varin et Arturo Espinosa.

Suivez-nous

www.facebook.com/JOURNAL.LEVEIL

749524_61340_1in

QUADRIPORTEUR DÉPÔT.ca
Une division de CEO MÉDIC

TOUT DOIT PARTIR
LIQUIDATION
DE FIN DE SAISON

SUR TOUS NOS MODÈLES EN INVENTAIRE
NEUFS ET USAGÉS

LE PLUS GRAND CENTRE DE
QUADRIPORTEUR
À PRIX IMBATTABLE

70, RUE DUBOIS, ST-EUSTACHE (450) 491-1454
256, RUE DE MONTIGNY, ST-JÉRÔME (450) 530-9124
3260, BLV.CURÉ-LABELLE, LAVAL (450) 720-2013

Peut chauffer jusqu'à -30 °C ou moins

NAPOLÉON

CLIMATISEUR
THERMOPOMPE
MURALE

à partir de
1 295\$*

Autre modèle peut chauffer jusqu'à -10°C*

ASPIRATEUR CENTRAL

RÉPARATION
DE TOUTES
MARQUES

- SACS et BOYAUX
- PIÈCES et ACCESSOIRES
- MOTEURS

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au jeudi: 10 h à 18 h
Vendredi: 10 h à 17 h
Samedi: 10 h à 16 h
Dimanche: fermé

FABRIQUE AU QUÉBEC

Qualité - Prix
incomparables

Imbattable
toujours #1

BLAIS A/C INC.
www.blaisac.com

464, rue du Parc, Saint-Eustache
450 623-0051

VISA
MasterCard

LE LUNDI 31 OCTOBRE

OPÉRATION CITROUILLE À SAINT-EUSTACHE

C'est le lundi 31 octobre que les fantômes, monstres, sorcières et autres personnages fantastiques, prendront d'assaut les rues de la municipalité par centaines, voire par milliers.

À cette occasion, le Service de police de la Ville de Saint-Eustache recommande fortement aux jeunes et aux parents de commencer la tournée des domiciles à compter de 16 h 30, et de terminer, au plus tard, à 20 h 30.

Afin d'assurer la sécurité sur nos routes, les policiers seront assistés de bénévoles de l'Organisation municipale de la sécurité civile, du Service des travaux publics et du Service de sécurité incendie de la Ville de Saint-Eustache, qui patrouilleront les rues de la ville et assureront une présence sur le territoire. Ces représentants de la Ville seront en communication constante avec les policiers, alors n'hésitez pas à faire appel à eux en cas de besoin.

LES 10 RÈGLES D'OR À SUIVRE

Les 10 règles d'or pour une fête d'Halloween sécuritaire: choisissez des accessoires et un costume ignifuge, de couleurs vives et claires; vérifiez la longueur du costume pour éviter les chutes; utilisez du maquillage plutôt qu'un masque qui pourrait nuire à la vision

et/ou à la respiration; apportez une lampe de poche pour s'éclairer et être visible; planifiez, avec vos parents, un trajet sécuritaire dans le voisinage; déterminez, avec vos parents, une heure de retour à la maison; ne jamais passer l'Halloween seul; tu dois être accompagné de tes parents ou amis; visitez seulement les maisons bien éclairées et décorées; n'entre jamais à l'intérieur, reste sur le perron et ne monte jamais à bord d'un véhicule inconnu; circule sur le trottoir; évitez de zigzaguer dans la rue et traversez toujours aux intersections en regardant de chaque côté avant de traverser; demandez toujours à vos parents d'inspecter les friandises reçues avant de les manger.

Selon la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ), il y a eu 2 805 victimes d'accidents (décès, blessés graves et blessés légers) chez les piétons en 2015. Une augmentation de 6 % comparativement à 2014. Parmi celles-ci, 255 (159 de plus qu'en 2014) étaient des jeunes de 14 ans et moins. Le Service de police de la Ville de Saint-Eustache invite donc la population à redoubler de vigilance à l'occasion de l'Halloween, et demande aux conducteurs d'être très prudents puisque la route, ça se partage et la sécurité, ce n'est pas sorcier! Bonne fête de l'Halloween à tous!

EXPLOREZ LE CIMETIÈRE DE SAINT-EUSTACHE LE JOUR TOMBÉ

La Corporation du Moulin Légaré est heureuse de participer à la fête d'Halloween et d'inviter la population à assister gratuitement au Circuit du cimetière de Saint-Eustache. Le 29 octobre, dès 16 h 30, après la Parade des Fées, qui se déroulera le long de la rue Saint-Eustache, les participants sont conviés devant l'église de Saint-Eustache où un guide-interprète les attendra pour se diriger vers le cimetière afin d'entamer cette fameuse promenade.

Offert en collaboration avec la Corporation du cimetière de Saint-Eustache, ce circuit, d'une durée de 90 minutes, permet de découvrir l'évolution du cimetière, mais également ses monuments afin de raconter la riche histoire des familles qui ont marqué le développement de Saint-Eustache au cours des 19^e et 20^e siècles.

DÉPART À L'ÉGLISE SAINT-EUSTACHE

Les personnes intéressées sont priées de se diriger vers l'église Saint-Eustache à l'heure prévue, soit 16 h 30, le 29 octobre prochain. Aucune réservation n'est requise. Le circuit se terminera vers 18 h, comme il fera déjà noir, nous vous invitons à vous munir d'une lampe de poche.



Venez explorer le cimetière de Saint-Eustache à la tombée du jour, avec un guide-interprète, le 29 octobre.

Pour plus de renseignements sur les activités de la Corporation du Moulin Légaré, nous vous invitons à consulter le site Internet [vieuxsainteustache.com] ou [www.facebook.com/vieuxsainteustache] ou [www.twitter.com/VieuxStEustache].

Magalie Hüpfer, d.d.

L'équipe de denturologistes d'expérience

Offrez-vous l'accès aux nouvelles technologies en matière de prothèses dentaires

Consultation SANS FRAIS
Laboratoire sur place

- Réparation rapide, prothèse dentaire complète, partiel, sur implants, base molle, etc. - Acceptons les cas de la RAMQ et CSST

187, boul. Arthur-Sauvé, suite 001, Saint-Eustache
Sur rendez-vous 450 472-4044

CAHIER
GRAND
FORMAT

VIVRE À

DEUX-MONTAGNES

DÉCOUVREZ L'ÉVEIL
NOTRE 2^E ÉDITION
LE 5 NOVEMBRE
PROCHAIN

2^E ÉDITION
POSSIBILITÉ
DE
PUBLI-REPORTAGE



Réservation avant : Le mardi 1^{er} novembre 16 h
Matériel final : Le mercredi 2 novembre 16 h
Communiquez avec moi, Nathalie Damien ext. 227
ou mon adjointe
Caroline Black : 450-473-1700 ext. 228

VOUS VOULEZ ÊTRE PRÉSENT DANS CETTE 2^E ÉDITION?
Communiquez avec nous au 450-473-1700 #227

L'ÉVEIL

leveil.com

Membre du GROUPEJCL

53, rue Saint-Eustache,
Saint-Eustache
Québec J7R 2L2

Bureau d'affaires: 450 472-3440

Petites annonces: 450 974-2244

Télé.: publicité: 450 472-1638

Télé.: rédaction: 450 473-1629

Site Internet: www.groupejcl.com

Les Éditions Blainville-Deux-Montagnes inc.
Pour couvrir son territoire complètement,
L'ÉVEIL distribue toutes les semaines:

7 300	exemplaires à Deux-Montagnes
20 000	exemplaires à Saint-Eustache
7 175	exemplaires à Sainte-Marthe-sur-le-Lac
2 675	exemplaires à Saint-Joseph-du-Lac
2 635	exemplaires à Pointe-Calumet
1 905	exemplaires à Oka
500	exemplaires à Saint-Placide
4 625	exemplaires à Saint-Augustin
870	exemplaires à Saint-Benoît
4 460	exemplaires à Laval-Ouest (dépôt)

Nombre d'exemplaires au 22 octobre 2016
52 185 EXEMPLAIRES CERTIFIÉS

Fondateur: Jean-Claude Langlois • Président-Éditeur: Serge Langlois • Conseil d'administration: Carole Côté, Claude Langlois, Michel Langlois, Serge Langlois • Directeur de la production: Yves Bourbonnais • Assistante: Michèle Giroux • Directeur du contenu rédactionnel: Christian Asselin • Chef de pupitre: Benoît Bilodeau • Journalistes: Claude Desjardins, Valérie Schmaltz • Rédactrice publicitaire: Geneviève Blais • Journaliste sportif: André Roy • Adjointe à la rédaction: Nathalie Roy • Photographes: Yves Déry • Directeur des ventes: Jean-François Legault • Coordonnatrice aux ventes: Lynda Archambault • Directrice de projets: Stéphanie Mainville • Publicitaires: Nathalie Damien, Marco Bergeron, Réjean St-Pierre • Publicitaire aux cahiers spéciaux: Marjolaine Hubbert • Assistantes aux ventes internes: Caroline Black, Mélanie Lemay

L'ÉVEIL est lithographié par l'imprimerie Transmag et publié par Les Éditions Blainville-Deux-Montagnes. Toute annonce, grande ou petite, est acceptée par L'ÉVEIL. Cependant, le journal dégage sa responsabilité au-delà du coût de l'annonce, en cas d'erreur ou d'omission. La reproduction des annonces et des nouvelles de ce journal est interdite. Distribution Blainville-Deux-Montagnes, distributrice de circulaires, ne peut être tenue responsable, pour un montant supérieur au coût du contrat, des dommages résultant d'un incendie, d'une inondation ou d'autres avaries. «Société canadienne des postes - Envois de poste, publication, contrat de vente n° 0109584»

RÉSEAU SÉLECT

Conseil de presse du Québec

INFOPRO

Directeur de la production: Yves Bourbonnais
Assistante: Michèle Giroux
Responsable du développement commercial: Louis Valée

TIRAGE CERTIFIÉ
HEBDO QUÉBEC INC.

DISTRIBUTION
450-491-1410

À L'ÉCOLE GIROUARD LA PLACE CLAUDE-LÉVEILLÉE EST INAUGURÉE



Photo Claude Desjardins

Une œuvre qui en immortalise une autre, cette sculpture de Sylvain Goulet intitulée *Dentelle d'acier*.

CLAUDE DESJARDINS
cdesjardins@groupejcl.ca

Elle a belle allure et rappellera constamment à nos mémoires le passage, dans nos vies, de l'auteur-compositeur-interprète créateur de Frédéric et de toutes ces chansons qui nous racontent, Français d'Amérique, Québécois épris de liberté, de paix et d'amour: la place Claude-Léveillée a désormais une existence officielle, à proximité de l'école Girouard, à Saint-Benoît.

C'est dans ce village de Mirabel que l'artiste (1932-2011) a vécu les 50 dernières années de sa vie et ce petit espace qu'on lui dédie était inauguré, le mercredi 19 octobre, en compagnie de quelques membres de sa famille, de l'ex-députée Denise Beaudoin, qui a initié le projet avec le directeur de l'école Girouard, Luc Désilets, de même que les élèves de cette institution d'enseignement primaire.

LE PIANISTE ENRACINÉ

«On s'était d'abord demandé si l'on pouvait changer le nom de l'école, mais on s'est ravi-sé», racontait ce dernier, tout en rappelant que l'institution était ainsi nommée à la mémoire du notaire Jean-Joseph Girouard, qui fut l'un des personnages importants de la rébellion des Patriotes.

Érigée au coût de 100 000 \$ (le financement est venu de différents donateurs, dont la Ville de Mirabel) en bordure de la rue Dumouchel, sur une parcelle de terrain appartenant au Centre de santé et de services sociaux du Lac-des-Deux-Montagnes, la place Claude-Léveillée comprend une pergola et des bancs de parc accessibles par trois petits sentiers et entourés d'une diversité de plantes et d'arbres. Des panneaux d'interprétation sur la carrière de l'artiste complètent ce

tableau par ailleurs magnifié par une sculpture de Sylvain Goulet intitulée *Dentelle d'acier*, laquelle nous montre Léveillée, «enraciné» au piano, dans sa pose caractéristique.

LA VOIX DE PIERROT FOURNIER

On ne pouvait, bien sûr, évoquer le nom de Claude Léveillée sans faire entendre ses mots et sa musique, lesquels ont résonné dans le ciel de Saint-Benoît grâce au piano de Jocelyne Tremblay et la voix de Pierrot Fournier, qui a interprété une bonne dizaine de chansons (tirées de son spectacle hommage qu'il promène partout depuis quatre ans), avant de céder la place à un chœur d'enfants de l'école Girouard, sous la responsabilité de Benoit Archambault, enseignant également connu pour être membre du groupe Mes Aïeux, lequel a dirigé sa troupe dans l'interprétation d'une chanson intitulée *Le cheval blanc*, composée pour l'occasion par Isabelle Grant.

REPOSEZ EN PAIX

La présidente de la Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles, Paule Fortier, assistait à cette inauguration et saluait la contribution de tous les partenaires du projet de la place Claude-Léveillée, en se réjouissant que les enfants qui fréquentent l'école Girouard soient ainsi interpellés par l'un des grands de la chanson francophone. «Ce soir, nous avons vécu un moment touchant. C'était une belle façon de donner le coup d'envoi à ce projet qui se concrétise et qui vivra dans le temps», de dire la présidente.

«M. Léveillée, reposez en paix. Sachez que nous avons trouvé le moyen de perpétuer à jamais, dans votre village, la mémoire de l'être exceptionnel que vous avez été et que vous continuerez d'être», exprimait finalement le directeur Désilets.

L'OASIS DE L'ÎLE
AUBERGE SANTÉ & SPA

59⁹⁹ **Massage 60 minutes**
Lundi au Jeudi 17h00 à 20h00

- Suédois
- Réflexologie
- Drainage lymphatique
- Thérapeutique
- Femme enceinte
- Détente
- ...

Reçu d'assurance disponible

450 472-0263
www.oasisdelile.com

Sur réservation seulement. Taxes en suppléments. Ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Non applicable sur un achat de certificat cadeau. Accès au Spa 15\$ en supplément. Valable du 26 septembre au 27 octobre 2016

SPA ouvert 7 jours de 10 h à 22 h

**25, chemin des Îles-Yale,
Saint-Eustache J7P 5M6 450 472-0263**

JUSQU'À 1700\$ DE RABAIS SUR LA SÉRIE AFFINITY

YORK

NETTOYAGE DE CONDUIT GRATUIT
À L'ACHAT D'UN SYSTÈME CENTRAL **ESTIMATION GRATUITE**

450-623-8677
174 Boul. Industriel
St-Eustache, QC, J7R 5C2
www.MPHenligne.com

Les Entreprises MPH
Climatisation - Chauffage - Ventilation

CAA Recommandé

PHOTO RÉTRO



Même si les hautes instances libérales avaient fixé un objectif de 33 961 \$, c'est plutôt une somme de 40 000 \$ que souhaitait recueillir l'Association libérale de Deux-Montagnes, à l'aube de sa campagne de financement lancée au mois de septembre 1986. C'est le maire de Saint-Eustache de l'époque, Guy Bélisle, qui, à titre personnel, avait accepté de présider cette campagne. Celui-ci est accompagné, comme le montre cette photographie de Michel Chartrand publiée dans L'ÉVEIL du 16 septembre 1986, par Fernando Bigué, président de l'Association libérale de Deux-Montagnes, ainsi que des principaux responsables de cette campagne.

OLÉODUC ÉNERGIE EST

UN PROJET JUGÉ INNACCEPTABLE PAR LES DÉPUTÉS CAQUISTES

Le député de Deux-Montagnes et responsable de la région des Laurentides, Benoit Charette, de même que les députés de Blainville, Groulx et Mirabel, ont tenu à rappeler qu'à ce jour, le projet d'oléoduc Énergie Est est loin d'être acceptable et que la CAQ demeure inflexible quant aux conditions que le gouvernement du Québec doit imposer à TransCanada avant d'accepter le projet.

«Je partage l'inquiétude des élus et de la population des Laurentides. TransCanada doit refaire ses devoirs et démontrer que ses méthodes de détection et d'intervention sont fiables et que le tracé est sécuritaire pour nos terres agricoles et nos cours d'eau. À l'heure actuelle, les promoteurs du projet n'ont pas répondu aux nombreuses questions soulevées par la population», a déclaré la députée de Mirabel, Sylvie D'Amours.

FAIRE PREUVE DE LEADERSHIP

Pour sa part, Claude Surprenant croit que le Québec devrait recevoir sa juste part des retombées économiques de ce projet.

«Le gouvernement doit faire preuve de leadership et négocier des redevances avec les compagnies pétrolières. À la CAQ, nous refusons que le Québec assume tous les risques sans recevoir les milliards de dollars de redevances qui nous permettraient de financer nos services en santé, investir en éducation et diminuer les impôts», a ajouté le député de Groulx.

UNE MOTION À L'ASSEMBLÉE NATIONALE

À son tour, Mario Laframboise a vivement dénoncé les raccourcis simplistes et partisans du chef intérimaire du Parti québécois et du député de Terrebonne face à une question aussi complexe.

«Le PQ a refusé les propositions d'amendement de la CAQ à la motion de rejet du projet d'oléoduc et tente d'instrumentaliser le débat à des fins partisans. C'est d'ailleurs ce même parti qui a autorisé le projet de cimenterie de Port-Daniel-Gascons, un des projets les plus polluants de l'histoire. Je vois mal comment ils peuvent se présenter sans gêne comme les héros de l'environnement», a renchéri le député de Blainville.

Le député de Deux-Montagnes a rappelé que la CAQ avait proposé l'amendement suivant à la motion de rejet débattue la semaine dernière: «Que l'Assemblée nationale se prononce contre le projet d'Énergie Est si les processus d'évaluation en cours ne permettent pas de démontrer que le Québec obtiendrait des retombées économiques concrètes et majeures, une application des normes environnementales et de sécurité les plus strictes, une protection adéquate de ses terres agricoles et une acceptabilité sociale suffisante des communautés traversées par le pipeline.»

Nous organisons des fêtes d'enfants!

Visitez notre site pour plus d'information

BRUNCH DU DIMANCHE

6 novembre

OEufs BROUILLÉS, BACON, SAUCISSES, JAMBON, CRÊPES, PAIN DORÉ, FÈVES AU LARD, CRÊTON, FROMAGE, ETC.

1 HEURE DE QUILES + BUFFET À VOLONTÉ

Le premier dimanche de chaque mois, 9 h à midi
Réservation recommandée : 450 472-6032

**15\$
10\$(12 ET-)
TX INCLUS**

66, boul. Industriel, local 101, Saint-Eustache - 450 472-6032

www.bowlingsteustache.com

FAILLITE OU PROPOSITION

Succursale Blainville

Primeau Proulx & Associé inc.

Syndics autorisés en insolvabilité

POUR UNE APPROCHE HUMAINE

Francine Millette
450.419.4097

À votre service depuis 35 ans déjà!

58, rue Saint-Eustache, Saint-Eustache

60^E ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

JEAN ET MICHELLE PROULX

Nous avons été
fêtés par nos
enfants et la famille
Proulx-Charest.
75 personnes étaient
présentes au Resto
Vinnie Gambini.
Invités et restaurant
de qualité.

Merci!

753067_69992_1

MON JOURNAL LOCAL

LISEZ ENFIN

SUR VOS APPAREILS MOBILES

DISPONIBLE GRATUITEMENT SUR APP STORE ET GOOGLE PLAY

Financé par le gouvernement du Canada

Passez à mieux, passez à Mazda

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT* **OU** OBTENEZ JUSQU'À **4 000\$** DE RABAIS* À L'ACHAT AU COMPTANT

OBTENEZ JUSQU'À **700\$** DE RABAIS CONQUÊTE/FIDÉLITÉ* **OU** **4 PNEUS D'HIVER** JUSQU'À CONCURRENCE DE 700\$*



LA TECHNOLOGIE SKYACTIV LIBÈRE PLUS DE PUISSANCE ET DE PERFORMANCE TOUT EN CONSOMMANT MOINS DE CARBURANT. DE PLUS, ELLE CONTRIBUE À L'AMÉLIORATION DE LA SÉCURITÉ ET DE L'EXPÉRIENCE DE CONDUITE.

GARANTIE
ILLIMITÉE
SUR LE KILOMÈTRAGE

GARANTIE VÉHICULE NEUF 3 ANS KILOMÈTRAGE ILLIMITÉ
ASSISTANCE ROUTIÈRE 3 ANS KILOMÈTRAGE ILLIMITÉ
GARANTIE GROUPE MOTOPROPULSEUR 5 ANS KILOMÈTRAGE ILLIMITÉ
GARANTIE ANTIPERFORATION 7 ANS KILOMÈTRAGE ILLIMITÉ

**MAZDA CX-5 SKYACTIV
GX 2RM 2016.5**

À PARTIR DE
60\$*
PAR SEMAINE
120\$ / 2 SEMAINES

ACOMPTE
0\$
LOCATION
60 MOIS

**MAZDA3
SKYACTIV G 2016**

À PARTIR DE
38\$*
PAR SEMAINE
76\$ / 2 SEMAINES

ACOMPTE
0\$
LOCATION
48 MOIS

LE PRIX DE LA MAZDA3 G INCLUT
LE RABAIS CONQUÊTE/FIDÉLITÉ
DE 700\$* ET 1750\$* EN RABAIS
DU CONCESSIONNAIRE



MODÈLES GT ILLUSTRÉS

**ON COMPREND
VOTRE UNIVERS**



MAINTENANT OUVERT LE SAMEDI

À 10 MIN. DE MONTRÉAL | AUT. 15 SORTIE 23
20900, CH. DE LA CÔTE NORD, MIRABEL
450 437-8000 | 514 875-3938 PLANETEMAZDA.COM

DU 29 OCT. AU 3 DÉC.

**DÉPARTEMENT
DE SERVICE
OUVERT LES SAMEDIS**



TOUT UN UNIVERS!

LA CONDUITE SANS COMPROMIS

*Offres valables pour la location aux deux semaines d'une Mazda3 SKYACTIV G 2016 (D4GK66AA00) de base neuve, ce qui équivaut à 104 versements aux deux semaines de 76\$ pour 48 mois, avec acompte de 0\$ (incluant le rabais du concessionnaire de 1750\$ et le rabais conquête/fidélité de 700\$ à la signature). Offres de location pour un Mazda CX-5 SKYACTIV GX 2016.5 (NVXK66AA50) de base neuve, ce qui équivaut à 130 versements aux deux semaines de 120\$ pour 60 mois, avec acompte de 0\$ (incluant le rabais du concessionnaire de 2100\$ et le rabais conquête/fidélité de 500\$ à la signature). L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 88,32\$ (incluant les frais d'agent pour l'inscription), sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08\$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. *L'offre est valable pour les clients admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent un modèle Mazda 2016, 2016.5 ou 2017 neuf, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, entre le 1^{er} et le 31 octobre 2016. Le rabais sera déduit du prix négocié après l'application des taxes. L'offre s'adresse aux clients qui (i) échangent leur véhicule Mazda contre un autre ou qui possèdent ou louent actuellement un véhicule de marque concurrente; et à ceux (ii) qui ne possèdent ni ne louent actuellement de véhicule. Toutes les marques et tous les modèles de véhicules sont admissibles à cette offre. Des documents prouvant l'admissibilité à cette offre seront exigés. Cette offre ne peut être combinée à l'offre de 4 pneus d'hiver sans frais. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. *L'offre de 4 pneus d'hiver sans frais s'applique à la location, à l'achat ou au financement d'un modèle Mazda 2016, 2016.5 ou 2017 neuf, en stock chez votre concessionnaire Mazda participant et est en vigueur du 1^{er} au 31 octobre 2016. Offre valable pour une valeur maximale de 700\$, montant qui sera déduit du prix de vente des pneus après l'application des taxes. Les jantes, les frais d'installation, d'alignement et de balancement, les taxes ainsi que les droits spécifiques sur les pneus neufs sont en sus. Les pneus illustrés le sont à titre indicatif seulement. Cette offre ne peut être combinée à l'offre de conquête/fidélité. L'offre est monnayable et transférable. Détails chez votre concessionnaire Mazda. Le taux annuel de financement à l'achat de 0% est offert pour les modèles Mazda 2016, 2016.5 et 2017 neufs sélectionnés. L'offre exclut les modèles NX 5 et CX-9 2016 et CX-3 et Mazda6 2017. Les modalités varient selon le modèle. Exemple de financement pour un montant de 18 000\$, avec un acompte de 0\$, les 48 mensualités sont de 375\$, les frais de crédit sur une période de 48 mois, de 0\$ et l'obligation totale de financement, de 18 000\$. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Le rabais allant jusqu'à 4 000\$ (déduit du prix négocié avant taxes) est offert à l'achat au comptant seulement des modèles Mazda 2016, 2016.5 et 2017 neufs en stock. Cette offre s'applique aux véhicules qui sont vendus, immatriculés et livrés jusqu'au 31 octobre 2016. Consultez votre concessionnaire pour connaître tous les détails. Les rabais ne peuvent être combinés à aucune autre offre. *Veuillez consulter mazdallimitee.ca pour tous les détails. Ces offres sont valables du 1^{er} au 31 octobre 2016 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Visitez planetemazda.com ou passez chez Planète Mazda pour connaître tous les détails.



Photo Yves Déry

En compagnie du conseiller municipal Raymond Tessier et des membres de l'ACQI, Robert Décoeur et Roméo Blais, on reconnaît quelques parents et enfants qui bénéficient de ce service. Absent sur la photo : Robert Mathers

UNE AIDE FINANCIÈRE DE 5 000 \$

LE GROUPE MATHERS DONNE À PARENT ACCOMPAGNATEUR

(C.A.) - Jean-Guy et Robert Mathers du Groupe Mathers de Saint-Eustache ont offert une aide financière de 5 000 \$ au projet Parent accompagnateur. Mis sur pied par le conseiller municipal Raymond Tessier, au début des années 2000, ce programme permet aux jeunes élèves de l'école Horizon-Soleil de traverser prudemment l'intersection des rues Saint-Laurent / Hamel aux heures

d'arrivée et de sortie des classes.

«La sécurité des jeunes du secteur signifie beaucoup pour nous : nous sommes heureux que cette contribution financière permette la poursuite de cette mesure de prévention sur une artère achalandée de notre quartier», ont indiqué MM. Mathers qui ont collaboré à la mise en place de ce service lors de son lancement, il y a une

quinzaine d'années. Depuis, cette mesure est pilotée par l'Association des citoyens du quartier des Îles (ACQI).

Grâce à cette aide financière, deux personnes de l'ACQI, Robert Décoeur et Roméo Blais, sont en fonction, en alternance, chaque jour de classe, et ce, le matin et l'après-midi, afin d'aider les jeunes à traverser cette intersection de façon sécuritaire.

Il faut noter que ces personnes n'ont

pas le statut de brigadiers scolaires et ne peuvent donc pas commander l'arrêt des voitures en circulation.

«Moi-même, les parents concernés et la direction de l'école Horizon-Soleil, a conclu le conseiller du quartier des Îles, saluons avec enthousiasme le renouvellement de l'aide financière apportée par le Groupe Mathers, laquelle permet, pour cette autre année scolaire, la poursuite de ce projet qui nous tient beaucoup à cœur.

RÉPARATION de MACHINES à COUDRE

747549_72710_1

35 ANS D'EXPÉRIENCE

TRAVAIL GARANTI

MACHINES À COUDRE NATIONAL

96, 64^e Avenue, St-Eustache J7P 3P3

Près de Grande-Côte et l'autoroute 13 **450 491-0686**

STRESSÉ PAR VOS DETTES? CONSULTATION GRATUITE

Réorganisation financière 747525_70346_1

Propositions ou faillites demersbeaulne

Un seul paiement!

Stéphane Lachance, CPA, CA, CIRP

369, rue Rocheleau, Saint-Eustache

www.faillite.com

450-473-2624

Suivez-nous

www.facebook.com/JOURNAL.LEVEIL

TOYOTA ÉVÈNEMENT LIQUIDATION 2016

GRANDE SATISFACTION PETIT PRIX

YARIS SEDAN 2016

82\$ 2 semaines | **600\$** COMPTANT

AUTOMATIQUE

22 500 km annuel inclus, 0,07 \$/km excédentaire

LOCATION 64 MOIS

5250 MILLES AÉROPLAN

Transport et préparation inclus (droits, TPS et TVQ en sus)

RAV 4 LE AWD 2016

142\$ 2 semaines | **1000\$** COMPTANT

AVEC GROUPE AMÉLIORÉ

CAMÉRA DE RECUL, SIÈGES CHAUFFANTS et beaucoup plus...

LOCATION 64 MOIS

5250 MILLES AÉROPLAN

Transport et préparation inclus (droits, TPS et TVQ en sus)

1 855 221-9921

TOYOTASTEUSTACHE.COM

520, rue Dubois (Voie de service de l'autoroute 640)

TOYOTA ST-EUSTACHE

chez L'ULTIME EXPÉRIENCE

Location 64 mois, 22 500 km annuel inclus, 0,075 \$/km excédentaire pour la Yaris (BT4K3PAM) et 0,105 \$/km excédentaire pour le RAV 4 (BFREVBM). Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada Inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. Les frais suivants sont payables en sus: l'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule jusqu'au 31 octobre 2016 chez un concessionnaire participant de la province du Québec où vous pouvez obtenir tous les détails des conditions. Tous les prix reflètent le prix de détail suggéré du fabricant (PDSF) en dollars canadiens après déduction des incitatifs saisonniers, auquel prioritairement ajoutés les frais de transport et de préparation et s'il y a lieu, les frais de concessionnaire pouvant aller jusqu'à 180 \$ et la taxe sur le climatiseur. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Un concessionnaire Toyota est libre d'établir ses propres prix de vente ou de location pour les produits et services Toyota. Les taxes et les droits, les frais d'assurance et d'immatriculation, ainsi que tout autre produit, service ou frais qui peut être disponible par l'entremise de votre concessionnaire Toyota sélectionné ne sont PAS inclus.



Desjardins

Coopérer pour créer l'avenir

**POUR MES
PARENTS
MAIS
D'ABORD
POUR MOI !**

LES PROGRAMMES JEUNESSE

On grandit ensemble



> COUREZ LA CHANCE DE GAGNER

- Une escapade familiale de votre choix de 1 000 \$ en ouvrant un compte profit jeunesse !*
- Plusieurs autres prix vous seront remis selon le programme choisi !

*Les programmes Jeunesse proviennent uniquement des caisses Desjardins du Lac des Deux-Montagnes, de Mirabel et de Saint-Eustache-Deux-Montagnes. Certaines conditions s'appliquent. Concours valide du 1^{er} décembre 2015 au 30 novembre 2016.





Photo: Valérie Schmaltz

On reconnaît Benoît Ranger, directeur général du Circodrome et fondateur des Transporteurs de Rêves, Maëly Rompré-Pépin, et la présidente d'honneur Geneviève Goyer, des Résidences funéraires Goyer.

VALÉRIE SCHMALTZ
valeries@groupejcl.ca

Vous êtes conviés le samedi 5 novembre 2016, à partir de 18 h 30, au Complexe Multisports (85, rue Grignon, Saint-Eustache), pour le gala-bénéfice annuel du Circodrome de Saint-Eustache, un centre de formation et de diffusion des arts du cirque.

L'événement organisé par le groupe Les Transporteurs de Rêves et placé sous la présidence d'honneur de Geneviève Goyer, des Résidences Funéraires Goyer, per-

mettra d'amasser des fonds qui seront investis au profit des enfants éprouvant des difficultés sociales et académiques.

«Le circodrome se déplace partout. En plus d'offrir un enseignement aux gens de tous les âges, nous rencontrons également des jeunes à qui nous faisons découvrir les arts du cirque», explique Benoît Ranger, directeur général du Circodrome et fondateur des Transporteurs de Rêves. «Le cirque fait des miracles pour les enfants qui aiment bouger, et qui doivent se concentrer. Sans oublier que nous offrons un environnement éducatif pour eux.»

◀ CIRCODROME
DE SAINT-EUSTACHE

GALA ANNUEL: REDÉCOUVREZ LE CIRQUE CABARET VERSION 1930

AUTRE FORME D'ART

Parce qu'il n'y pas tout le monde qui aime les sports, le cirque propose une autre forme d'art alliant la jonglerie, l'équilibre, les jeux aériens, les jeux clownesques, etc.

«Il y a beaucoup d'ingénierie dans le cirque, et le risque est calculé en tout temps», mentionne Benoît Ranger.

«Le cirque entraîne beaucoup d'entraide entre les participants», de renchérir l'une des entraîneurs, Maëly Rompré-Pépin.

Ne formant pas de spécialistes, mais bien des généralistes des arts du cirque, le Circodrome accueille des gens de tous âges, dont un doyen, un homme de 67 ans

qui pratique le trampoline.

«Le cirque est accessible à tous, à la fois pour les familles, mais également pour les personnes un peu plus âgées, afin qu'elles gardent une bonne posture», précise le directeur général qui est également maître de cirque depuis 35 ans.

À noter que le spectacle s'adresse aux adultes.

Pour informations et achat des billets: Benoît Ranger: 514 652-8481, ou cieq2003@videotron.ca ou [www.circodrome.com].

L'ÉVÉNEMENT EN NISSAN À TOUT PRIX

OFFRE EXCLUSIVE CHEZ
HGRÉGOIRE NISSAN ST-EUSTACHE

PROPRIÉTAIRES DE
**HONDA, HYUNDAI, TOYOTA,
MAZDA OU NISSAN**



Obtenez un rabais
supplémentaire maximal de

2000\$

Applicable à la location ou au financement par l'entremise de NCF, pour les modèles 2016 sélectionnés. (Le rabais de 2000 \$ s'applique à la Nissan Altima 2016.)

H GREGOIRE NISSAN
ST-EUSTACHE

272, rue Dubois St-Eustache • 1-866-730-2016 • www.st-eustachenissan.com

PLUS DE
150
VÉHICULES 2016
À LIQUIDER!



Innové
pour exalter

DE PLUS, ON VOUS OFFRE
UN ENSEMBLE DE

**PNEUS
D'HIVER**
GRATUIT*

*Détails en succursale.



PRIX D'EXCELLENCE
NISSAN

**SERVICE
EXPRESS**
30 minutes garanti!
Sans rendez-vous!

▼ «TOUS COMPLICES POUR NOTRE COMMUNAUTÉ»

LA POPULATION EST INVITÉE À PARTICIPER À UN FORUM D'ÉCHANGE

Les membres du comité de pilotage de la démarche «Tous complices pour notre communauté» convient les citoyens de la collectivité de la MRC de Deux-Montagnes à un forum d'échange, le samedi 12 novembre, de 8 h à 12 h 30, au Centre de formation continue des Patriotes, 2801, boulevard des Promenades, local 120, Sainte-Marthe-sur-le-Lac.

«Vous avez des projets en tête pour stimuler le développement de votre communauté, vous souhaitez partager vos idées avec des citoyens, des intervenants et des organisations du territoire et même trouver des partenaires et des alliés pour que nous participions ensemble à la dynamisation de notre milieu de vie? Le forum Tous complices pour notre communauté sera une superbe occasion d'échanges et de travail collectif entre des acteurs de divers milieux pour faciliter la mise en œuvre de vos idées», souligne Michel Hébert, directeur adjoint relations à la communauté et organisation communautaire au CISSS des Laurentides et membre du comité de pilotage de la démarche.

Cet événement est un moment important de la démarche «Tous complices pour notre communauté», puisqu'il permettra aux citoyens, aux intervenants, aux organisations, aux institutions, aux entreprises et à tous autres acteurs de la collectivité de contribuer au développement des communautés et du territoire.

LE PROGRAMME DE LA JOURNÉE

Ayant comme thème principal *La collaboration pour dynamiser notre milieu de vie*, le forum sera ouvert par un déjeuner-conférence avec comme invitée Samantha Slade, spécialiste des stratégies de transformation et des innovations participatives.

La programmation proposera ensuite des ateliers thématiques aux participants. Ces derniers pourront ainsi contribuer aux discussions et participer à l'élaboration de projets collectifs autour des sujets qui les interpellent.

Parmi les thématiques abordées: augmenter la disponibilité des services à proximité des milieux de vie; bâtir des milieux de vie verts où il existe des lieux rassembleurs porteurs de sens; contribuer à la mise en place d'un «territoire nourricier»; contribuer à l'essor d'une économie locale attractive et adaptée aux réalités du territoire; se déplacer dans un réseau intégré de mobilité durable.

De plus, la programmation offrira un volet «jeunesse» intitulé «les mentors», permettant aux jeunes de s'engager dans des projets qui les rassemblent et leur ressemblent.

L'inscription en ligne au forum est gratuite, mais obligatoire. Il suffit de se rendre sur le [www.tous-complices.com], où l'on trouvera également la programmation complète de la journée.



Le forum sera une occasion d'échanges et de travail collectif.



Suivez-nous



www.facebook.com/JOURNAL.LEVEIL

Mise au Point Ski Alpin

Profitez de notre spécial pré-saison
Économisez



Spécial : 23.99\$
Rég. 39.99\$

WINTERSTEIGER

Mise au point incluant :

- Affûtage des carres
- Polissage de la base
- Finition à la pierre
- Cire chaude
- Travail exécuté sur équipements Wintersteiger

André Jac Sport

5520, boul. des Laurentides, Laval 450 622-2410
L'offre pré-saison se termine le 30 octobre 2016. Hâtez-vous!

CHRONIQUE d'Antoinette

Auteure
Thérapeute
Swami, Maître en yoga



Inspirez-vous, visitez mon blogue
www.antoINETTELAYOUN.org

L'état de votre esprit Créateur ou destructeur

Voici une histoire yogique qui illustre comment l'esprit crée et détruit.

Il était une fois un pauvre malheureux. Partout où il allait, la pauvreté le suivait. Un jour, il se trouva dans un domaine où il y avait un jardin paradisiaque appelé Nandabavana. Il s'assit sous un arbre magnifique qui se trouvait être un arbre à souhait. Après un moment, l'homme commença à se sentir heureux.

«Quel jardin magnifique, pensa-t-il, quel endroit merveilleux!»

Voilà que son esprit s'agita et il se mit à penser:

«Si seulement j'avais une compagne, je m'amuserais tellement plus!»

Dès qu'il eut cette pensée, l'arbre à souhait fit son œuvre. Une femme superbe s'approcha de lui. Il l'accueillit avec joie!

L'homme fut heureux quelques instants, mais encore une fois, il se mit à penser:

«Si seulement nous avions une belle maison avec des meubles luxueux, des serveurs et un cuisinier pour nous cuisiner un excellent repas!» se dit-il.

Immédiatement, une jolie villa moderne et meublée apparut. Des serveurs et un cuisinier disposèrent sur la table des mets délicieux. Notre ami et sa compagne étaient sur le point d'y goûter quand il eut une autre pensée. Telle est la nature de l'esprit: il doute toujours.

«Qu'est-ce qui se passe? s'étonna-t-il. J'ai pensé à une femme, elle est apparue. J'ai pensé à une maison, des serveurs et des mets somptueux, ils se sont matérialisés. Ça doit être l'œuvre d'un démon!»

Immédiatement, un démon se dressa devant lui, la gueule grande ouverte. «Hélas! Il va me manger!» s'écria l'homme. Et le démon le dévora.

Cette histoire racontée par les sages montre que l'esprit et les pensées peuvent nous amener au paradis ou en enfer. Nous possédons ce pouvoir et c'est à nous de prendre conscience de la puissance de nos pensées, afin de diriger notre esprit dans le sens que nous désirons.

RETRAITES SHANTI

Méditation - Ressourcement - Équilibre
avec Antoinette, Swami Shantiananda
18 au 20 novembre 2016

Information: <http://bit.ly/retraites-shanti>

INSCRIVEZ-VOUS À MON BLOGUE

et recevez par courriel
une chronique hebdomadaire:
<http://bit.ly/blogue-antoinette>

747882_79400_1in

UNIVERSITÉ
ANTOINETTE LAYOUN
1004, chemin d'Oka, Deux-Montagnes



450-473-7848
antoINETTELAYOUN.org

CHEZ ALBI KIA ST-EUSTACHE, L'INVITÉ EST AU CŒUR DE TOUTES LES ACTIVITÉS



C'est le 2 mars 2015 que la concession Kia St-Eustache a rejoint les rangs du Groupe ALBI le Géant qui avait toujours eu l'intention de s'établir dans la région. L'acquisition de cette concession, fondée à l'origine par M. André Hébert en 1999 et l'une des premières concessions Kia à être implantées au Québec et au Canada, était l'occasion parfaite pour faire vivre l'expérience ALBI aux habitants de St-Eustache et des environs!

Chez ALBI le Géant, acquisition rime avec intégration et c'est ainsi que la philosophie ALBI peut se retrouver dans toutes les concessions du Groupe. Les valeurs véhiculées sont uniformes dans chacune des concessions : traiter nos clients comme nos invités, traiter les gens comme nous aimerions être traités, avec respect, transparence et beaucoup de cœur.

La satisfaction de leurs clients est l'ultime priorité de tous les collègues qui œuvrent au sein d'ALBI Kia St-Eustache. Au cœur de leur éthique de travail : livrer un service de la plus grande qualité afin d'aller toujours au-delà des besoins et des exigences de

leurs clients. Pour y arriver, le soutien du groupe est primordial.

«Être un membre du Groupe ALBI le Géant, c'est bénéficier d'un appui et d'un encadrement exceptionnels. Depuis notre intégration, nous offrons toujours les mêmes services, mais avec une portée plus grande. Tout le monde s'épaule chez ALBI et les solutions sont à portée de main, en tout temps. Cela nous donne une flexibilité extraordinaire quand vient le temps de répondre aux demandes de nos clients», explique Jean-François Aspeck, directeur des opérations fixes/directeur des services qui travaille chez ALBI Kia St-Eustache depuis ses tout débuts.

Outre la vente de véhicules, les entretiens de routine, les changements de freins ou de pneus ou les réparations majeures, de nombreux services sont offerts chez ALBI Kia St-Eustache. On peut y retrouver notamment des services de limousine ou de véhicules de courtoisie qui sont vraiment appréciés par les clients de la concession. Que ce soit pour remplacer un véhicule en réparation, un transport vers le train de banlieue tôt le matin ou vers l'aéroport en fin de journée, l'équipe d'ALBI Kia St-Eustache peut accommoder facilement et rapidement les clients qui en ont besoin grâce à la force de l'équipe du Groupe.

Depuis que la nouvelle administration est en place, les ventes de véhicules ont augmenté de 20% pour l'année 2015. Et le directeur des ventes, Charles Leroux, vise un volume de vente annuel de 1 000 unités pour 2017. Un objectif que toute l'équipe du département des ventes, qui compte 14 collègues, est confiante d'atteindre.

«Chez ALBI Kia St-Eustache et dans toutes les concessions ALBI, au-delà d'offrir les meilleurs prix, c'est un nouveau type de vente automobile que nous voulons faire vivre à nos clients. Ceux-ci sont au cœur de toutes nos actions et la transparence dans nos communications et nos transactions avec eux est toujours présente. Chez ALBI, nous traitons nos invités comme nous souhaitons être traités, ce qui fait en sorte que nous offrons une expérience



Depuis que la nouvelle administration est en place, les ventes de véhicules ont augmenté de 20% pour l'année 2015.

de vente basée sur l'écoute et le respect», souligne Charles Leroux, qui fait partie de la grande famille ALBI depuis maintenant 10 ans.

Afin de constamment améliorer cette expérience totalement unique et mémorable, les collègues sont formés de façon continue afin que leur connaissance de tous les produits soit profonde et optimale. Des rencontres hebdomadaires permettent de mettre à jour l'expertise des quarante collègues de la concession en plus d'assurer qu'ils pourront épauler leurs clients judicieusement dans leurs choix de véhicules, pièces et services. Tous les collègues d'ALBI Kia St-Eustache se passionnent pour le monde automobile, leur métier et l'entière satisfaction de leurs invités!

Un service personnalisé de la plus grande qualité, une écoute attentive de vos besoins, un accompagnement offert avec transparence et professionnalisme, une expérience d'achat rassurante et satisfaisante, voilà un aperçu de ce que vous recevrez en visitant ALBI Kia St-Eustache. Avec sourires et bonne humeur en prime!

On vous attend!



Charles Leroux, directeur des ventes et Jean-François Aspeck, directeur du service chez ALBI Kia St-Eustache

ALBI KIA ST-EUSTACHE

#1 AU CANADA, VENEZ VOIR POURQUOI!

☎ 450 623-9004

ON VOUS ATTEND!

☎ 450 623-9004

EN OCTOBRE, C'EST LE GRAND BALAYAGE

NEUFS OU DÉMONSTRATEURS, C'EST LE TEMPS MAINTENANT!

SPORTAGE
LX 2017



1,9% FINANCEMENT
84 MOIS + **4** PNEUS
D'HIVER
GRATUITS!

SORENTO
LX 2017



0,9% FINANCEMENT
84 MOIS + **4** PNEUS
D'HIVER
GRATUITS!

SURTOUT NE SIGNEZ RIEN AVANT DE PASSER NOUS VOIR!

FORTE
LX 2017



0,9% FINANCEMENT
84 MOIS + **4** PNEUS
D'HIVER
GRATUITS!

SOUL
LX 2016



0% FINANCEMENT
84 MOIS + **4** PNEUS
D'HIVER
GRATUITS!

751527_72911_1

* Taxes, RDPRM, immatriculation et frais de couleurs en sus si applicable.
Transport et préparation inclus. Les photos et couleurs peuvent différer. Les
offres sont sujetes à changement sans préavis.

ALBI KIA DE ST-EUSTACHE
160 Rue Dubois J7P 4W9
1-450-623-9004

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H

1000\$*
DE PLUS
POUR VOTRE ÉCHANGE

5 ANS
100 000 KM
GARANTIE

500\$
Rabais
optionnel



Le pouvoir de surprendre

www.albikiasteustache.com

Suivez **ALBI** LE GÉANT SUR





Photo Benoît Bilodeau

Dans l'ordre habituel, Sylvain Barisselle, président de la Chambre de commerce et d'industrie MRC de Deux-Montagnes, Martine Richer, de la Caisse Desjardins de Saint-Eustache-Deux-Montagnes, Geneviève Everell, conférencière invitée, Geneviève Charbonneau, pharmacienne affiliée à Familiprix, Jean-François Legault, de vos hebdomadaires L'ÉVEIL et LA CONCORDE.

▷ DÎNERS INSPIRATION DE LA CCI2M

GENEVIÈVE EVERELL: QUAND LE SUSHI DEVIENT SOURCE DE LIBÉRATION

BENOÎT BILODEAU
benoitb@groupejcl.ca

Première invitée des Dîners Inspiration, qu'organisent pour une deuxième année consécutive la Chambre de commerce et d'industrie MRC de Deux-Montagnes (CCI2M), Geneviève Everell, fondatrice de l'entreprise à succès Sushi à la maison, a partagé, début octobre, avec les convives présents, son parcours qui se veut à la fois inspirant et rempli d'espoir.

Car, disons-le, Geneviève Everell ne l'a pas eu facile jeune, elle qui a été élevée dans un milieu dysfonctionnel par un beau-père et une mère alcooliques et toxicomanes, dans la violence physique, verbale ou psychologique, été contrainte de déménager plusieurs fois, pour se retrouver en appartement dès l'âge de 15 ans avec comme seul objectif de vie de tenter de joindre les deux bouts.

L'odeur de la libération
Alors qu'elle est âgée de 19 ans, étudie en communication et qu'elle a un boulot dans une sandwicherie, un restaurant de sushis ouvre ses portes non loin, et le chef fait appel à ses services. Le comble, c'est que Geneviève n'a jamais goûté à un seul sushi de sa vie. «Je me suis dit que c'était une occasion d'apprendre à les manger, d'apprendre à les préparer. Pour moi, finalement, l'odeur du riz et des feuilles d'algues, ç'a été l'odeur de la libération», de raconter celle-ci sans détour.

En 2008, après avoir travaillé dans quelques restaurants, elle lance sa propre entreprise dont le concept sera d'aller cuisiner chez des amis pour leur faire plaisir et arrondir les fins de mois. Le succès est

immédiat, et, huit ans plus tard, son entreprise Sushi à la maison œuvre un peu partout à travers le Québec. Elle peut compter aujourd'hui sur une brigade de 33 «Miss Sushi», qui sont autant de chefs à domicile qui, chacune, se déplace à une résidence pour y préparer toutes sortes de sushis et tartares, mais aussi des makis à la viande et végétariens, ceux que Geneviève Everell a elle-même élaborés au fil des ans.

Les «Miss Sushi», qui ont pris soin d'acheter les victuailles nécessaires avant d'arriver à la maison, font même la vaisselle avant de repartir...

CHEF D'ENTREPRISE, AUTEURE ET ANIMATRICE

Le succès est tel – Sushi à la maison est considérée comme la plus importante entreprise de chefs à domicile au Canada – qu'il faut maintenant réserver sept ou huit mois à l'avance pour recevoir une «Miss Sushi» à la maison!

L'entrepreneure âgée de 30 ans et future maman d'ici quelques semaines est aussi l'auteure de trois ouvrages, dont le plus récent, *Les bouchées de bonheur de Geneviève Everell*, a paru début octobre. Elle a également été chroniqueuse à l'émission *Ricardo* et anime l'émission *Sushi à la folie*, sur les ondes de la chaîne Zeste.

«C'est sûr qu'il y a aujourd'hui beaucoup d'attentes. Tu ne peux pas te tromper. Je veux que les clients soient contents de leur soirée. Je dois dire que je suis fière d'avoir créé une entreprise et un modèle d'affaires qui n'existaient pas», de lancer celle qui croit surtout que croire en ses rêves, vivre sa passion, peut, oui, changer bien des choses.

Attention gens d'affaires
10^e édition cahier spécial

DE NOS AFFAIRES

Publié le samedi 29 octobre

Thème 2016 **L'ÉVEIL**

Ma réussite, mon équipe

Maximisez votre visibilité, réservez votre espace avant le 25 octobre auprès de
Marjolaine au 450 473-1700, poste 231
ou Mélanie au 450 473-1700, poste 250

FORMATS DISPONIBLES	
1/16 de page.....	165 \$
1/8 de page.....	299 \$
1/4 de page.....	499 \$
1/3 de page.....	695 \$
1/2 page.....	875 \$
1 page.....	1295 \$
back page.....	1550 \$

Couleur et web (inclus dans le prix)
Cahier long format en papier glacé, distribué avec le journal

Suivez-nous    

www.facebook.com/JOURNAL.LEVEIL

▼ DANS MIRABEL

LE DÉPUTÉ MARCIL VISITE DES ENTREPRISES DE SA CIRCONSCRIPTION

Le député fédéral de Mirabel, Simon Marcil, a visité, ces dernières semaines, certaines entreprises de sa circonscription qui y sont installées depuis plusieurs décennies.

Parmi celles qu'il a visitées, mentionnons CANRE, qui œuvre dans la distribution et la représentation commerciale depuis 1999, ainsi que L-3 MAS, spécialisée dans le soutien en service d'aéronefs, notamment les flottes canadiennes des chasseurs CF-18 Hornet, des transporteurs CC-150 Polaris, des hélicoptères CH-148 Cyclone, des CH-147F Chinook et des avions de voltige CT-114 Tutor, depuis près de 30 ans.

UN MODÈLE À SUIVRE

Pour le député du Bloc québécois, il ne fait aucun doute que le développement de ces entreprises au niveau international doit être un modèle à suivre.

«Ces entreprises sont parmi les nom-

breux exemples du savoir-faire québécois. Il s'agit d'une vitrine pour le Québec partout sur la planète. L-3 MAS, par exemple, détient une expertise unique au monde. Je souhaite que davantage d'entreprises prennent leur envol aux quatre coins du globe», a indiqué Simon Marcil.

DES FLEURONS ÉCONOMIQUES QUÉBÉCOIS

Il est à noter, de préciser le député, que ces entreprises ont pris racine dans la circonscription de Mirabel.

Un signe indéniable, aux yeux de celui-ci, que Mirabel est aujourd'hui, plus que jamais, un lieu central pour le développement des affaires.

«Nous avons la chance, dans Mirabel, de pouvoir compter sur des fleurons économiques québécois faisant notre fierté à l'international. Au final, Mirabel est une circonscription incontournable pour investir», de conclure le député Simon Marcil.



JOURNÉE JF REY

Le 27 octobre

100\$

EN REMISE INSTANTANÉE*

à l'achat de lentilles de prescription traitées antireflet et d'une monture mode sélectionnée.

50\$

CARTE IRIS*

Applicable sur votre prochain achat!







ST-EUSTACHE | 769 Boulevard Arthur-Sauvé | 450.473.4740

Dre Nadia Perreault, Optométriste, Brigitte Lévesque, Propriétaire, Opticienne

*Ces offres sont valides pour cette journée seulement.

©2016 Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Co. et IRIS, Le Groupe Visuel (1990) Inc.

LES CERTIFICATS CADEAUX CINÉMAS GUZZO...
LE CADEAU PARFAIT POUR TOUTES OCCASIONS!



DISPONIBLES DANS TOUS LES CINÉMAS OU AU WWW.CINEMASGUZZO.COM

IMAX 8\$
POUR TOUT LE MONDE,
PRÉSENTATIONS AVANT 18H
ET TOUS LES MARDIS

TOM CRUISE
JACK REACHER
EST
JACK REACHER
SANS RETOUR

EN **Cinemas GUZZO IMAX** EN **Mega-Plex GUZZO IMAX**

VERSION IMAX EN FRANÇAIS EXCLUSIVEMENT AUX

MÉGA-PLEX® GUZZO DEUX-MONTAGNES 14	MÉGA-PLEX® GUZZO TERREBONNE 14	MÉGA-PLEX® GUZZO PONT-VIAU 16	MÉGA-PLEX® GUZZO MARCHÉ CENTRAL 18	MÉGA-PLEX® GUZZO TASCHEREAU 18
---------------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------	---------------------------------------	-----------------------------------

VERSION IMAX EN ANGLAIS AUX

CINÉMAS® GUZZO DES SOURCES	MÉGA-PLEX® GUZZO MARCHÉ CENTRAL 18	MÉGA-PLEX® GUZZO TASCHEREAU 18
-------------------------------	---------------------------------------	-----------------------------------



IMAX 8\$
POUR TOUT LE MONDE,
PRÉSENTATIONS AVANT 18H
ET TOUS LES MARDIS

DEEPWATER HORIZON
EN **Mega-Plex GUZZO IMAX**

LES SÉPARATISTES
EN **Mega-Plex GUZZO IMAX**

VERSION IMAX EN FRANÇAIS EXCLUSIVEMENT AUX

MÉGA-PLEX® GUZZO TERREBONNE 14

POUR L'HORAIRE "EXACT", WWW.CINEMASGUZZO.COM @Guzzo_Vincenzo



Photo Benoît Bilodeau

Les deux présidents d'honneur, David Cabana, de la Financière Manuvie, et Francis Charron, de EMD Construction et Bâtimo, ont fait connaissance avec les comédiennes Sonia Vigneault et Christine Lamer.

AFIN DE FINANCER
SON VOLET PÉDAGOGIQUE

LA COMÉDIE HUMAINE AMASSE **36 775 \$** À SA SOIRÉE- BÉNÉFICE

BENOÎT BILODEAU
benoitb@groupejcl.ca

Pour une 12^e année, La Comédie Humaine, compagnie théâtrale basée à Sainte-Marthe-sur-le-Lac, a tenu sa soirée-bénéfice annuelle, laquelle a attiré, au mois de septembre dernier, 301 personnes aux Salles de réception Constantin, à Saint-Eustache.

L'événement, dont étaient partenaires média, vos hebdos L'ÉVEIL et LA CONCORDE, avait été placé sous la présidence d'honneur conjointe de Francis Charron, de EMD Construction et Bâtimo, et Guy Couture, de la Financière Manuvie. Les organisateurs avaient aussi recruté deux ambassadeurs, à savoir Christiane Ouellette, d'Adesa Montréal, et Rose-Marie Di Rosa, des Comptoirs Lannex.

Aussi, Martin Lavigne, directeur artistique et général de La Comédie Humaine, mais aussi fondateur de la compagnie théâtrale, tient à souligner la présence d'invités comme Ventilex, comme partenaire principal, et Barbe Aluminium, auxquels se sont également joints des entreprises de Montréal, comme Gestion GSP, Ottera, Neuf Architectes et Demers Beaulne, ce qui amène, dit-il, un «renouveau à la soirée».

Tous ont donc contribué à ce qu'un montant de 36 775 \$ soit amassé, somme qui servira essentiellement à financer le volet pédagogique de la Comédie Humaine.

Selon la formule consacrée, deux comédiens ont passé une partie de la soirée à la table de convives, puis, à la mi-soirée, se sont déplacés à une autre. Plus de 60 artistes étaient donc présents pour participer à cette soirée, afin de partager leur passion pour la scène. Parmi ceux-ci, mentionnons les noms de Jean Airolti, Mylène Paquette, Chantal Fontaine, Michèle Deslauriers, Yves Corbeil, Jocelyne Cazin, Béatrice Picard, Élisabeth Chouvalidzé, Sylvie Boucher, Michel Laperrière, Danielle Ouimet, Dorothée Berryman, Marc-André Coallier et même Mikaël Kingsbury, invité spécial.

PARTAGER UNE PASSION AVEC LES ADOLESCENTS

La somme amassée durant cette soirée permettra donc de soutenir la cause que porte La Comédie Humaine depuis 2005, qui est non seulement de présenter des œuvres marquantes du répertoire théâtral qui «touchent» le public de toutes les générations, mais aussi partager une passion auprès des adolescents afin de préparer le public de demain à aller au théâtre

«Mais, la mission de La Comédie Humaine est aussi d'insuffler la persévérance scolaire, le goût des connaissances et la découverte culturelle. Nous avons à cœur d'éduquer et d'élever les adolescents de manière positive. Donner au grand public des spectacles de qualité qui leur permettent de réfléchir, de rire et de se conscientiser», d'ajouter Martin Lavigne.

Cette passion se traduit cette année par la présentation de la pièce *La Souricière*, une pièce dite incontournable d'Agatha Christie, qui a signé 66 romans policiers, traduits en plus de 100 langues, et que l'on a surnommée la «reine du crime».

La pièce, mise en scène par Michèle Deslauriers, se déroule dans les années 1950, en banlieue de Londres, où Mollie et Giles Ralston ont transformé le manoir Monkswell en auberge. Le jour de l'ouverture, ils sont immobilisés par une tempête de neige avec leurs six pensionnaires. Puis soudainement, un des clients est assassiné. L'inspecteur Trotter mène l'enquête. Le meurtrier est nécessairement l'un d'entre eux...

Déjà présentée à quelques reprises, la pièce s'arrêtera à l'auditorium de la polyvalente Deux-Montagnes (PDM) le 25 février prochain. Les billets pour cette représentation sont incidemment en vente au SuperClub Vidéotron, situé en face du Cinéma Guzzo, à Deux-Montagnes.

Pour d'autres renseignements sur La Comédie Humaine: [www.lacomediehumaine.ca].

CINÉ-GROULX en collaboration avec
JeuxJubes et le Festival SPASM

CINÉ-HALLOWEEN

Vendredi 28 octobre à 21 h
Cabaret BMO Sainte-Thérèse
57, rue Turgeon à Sainte-Thérèse

Prix
d'entrée :
6\$

13 ans et plus

PROGRAMME DOUBLE!

Voyez d'abord l'hilarant *Shaolin Soccer* de Stephen Chow.
Puis, le festival SPASM vous propose un bouquet sanglant de courts métrages internationaux (voyez entre autres deux courts métrages du réalisateur de *Lights Out*).

Invité spécial et bar à bonbons sur place... Venez costumés et courez la chance de gagner un des nombreux prix de présence!

INFO : 450 434-4006 | WWW.ODYSCENE.COM



1:54

PLUS QU'UN SIMPLE DIVERTISSEMENT, LE CONSTAT D'UNE RÉALITÉ



Photo Christian Asselin
Lou-Pascal Tremblay, Sophie Nélisse et Antoine Olivier Pilon font partie de la distribution du film 1:54.

SÉBASTIEN TROTTIER
COLLABORATION SPÉCIALE
leveil@groupejcl.ca

Le harcèlement et l'intimidation que des jeunes peuvent subir dans les écoles sont des phénomènes beaucoup trop présents. À la suite du succès de son court-métrage *Henry* (nominé aux Oscar), Yan England présente son premier long-métrage qui a comme trame de fond ces deux problématiques.

Tim, 16 ans, se fait constamment harceler par d'autres jeunes garçons à son école secondaire. Après un événement tragique, l'adolescent décide de prendre les choses en main et de tenir tête à ceux qui le persécutent. Pour ce faire, Tim

décide d'utiliser ses habiletés en course à pied afin de vaincre son principal bourreau, Jeff, et ainsi lui prouver sa force et sa ténacité. Il sera aidé dans sa quête par Jennifer, déterminée à faire cesser les gestes d'intimidation. Malheureusement, Jeff possède des outils de persuasion contre Tim qui pourraient bien lui faire abandonner ses ambitions sportives et son désir de vengeance.

UN RÉCIT RÉALISTE

Malgré un scénario un peu simpliste lors des premiers instants, le récit est d'une réalité surprenante car tourné en grande majorité dans une école secondaire (Jacques-Rousseau, à Longueuil), pendant l'année scolaire.

L'homosexualité, la recherche d'iden-

tité, le suicide et le deuil sont d'autres thèmes abordés tout aussi importants. L'histoire réussit à merveille à rendre le tout homogène, à faire ressortir les éléments dramatiques sans aller dans le mélodrame. Tim vit une situation qui, selon lui, n'a pas d'issue et que seule une solution extrême est envisageable. Il n'arrive pas à communiquer sa souffrance avec les adultes afin de trouver des solutions.

Les scènes de courses sont enlevantes et on peut faire un lien avec la situation de Tim. Il utilise cette discipline sportive afin de l'aider à surmonter toute cette pression physique et mentale qu'il doit supporter.

Antoine Olivier Pilon, qui interprète le personnage principal, est exceptionnel. Un acteur de grand talent qui sera parmi

les meilleurs de sa génération.

Sa finale-choc vous ébranlera à coup sûr. Tout le monde est resté silencieux et il a fallu plusieurs secondes avant que les premières personnes se lèvent pour quitter.

C'est plus qu'un simple divertissement, c'est un constat d'une réalité. Il mérite d'être projeté dans les écoles afin de sensibiliser les jeunes à cette menace quotidienne que certains d'entre eux subissent.

La semaine prochaine, il sera question du film *Nos voisins les Jones*.

Enfin, découvrez le site [www.actua-lite-dvd.com] afin de consulter les critiques et l'actualité DVD et Blu-ray.

Ma note: 8,5/10

INVITATION À LA POPULATION ÂÎNÉE

**24 octobre de 14h à 16h
à La Petite Église de Saint-Eustache**

**Le Comité de prévention des abus envers les
aînés de la MRC de Deux-Montagnes et du sud
de Mirabel vous invite à son lancement :**

**PRÉVENONS
ENSEMBLE
LA MALTRAITANCE!**

- Conférence de presse :
Personne n'est à l'abri
de la maltraitance,
parlons-en !
- Personnes-ressources
du milieu présentes



**Monsieur
Jacques Moisan**
Porte-parole

Une organisation du Comité
de prévention des abus
envers les aînés de la MRC
de Deux-Montagnes et
du sud de Mirabel

RÉSERVER VOTRE PLACE AU 450.472.9540

DÈS JEUDI
27 OCT.

DA VINCI CODE ET ANGES & DÉMONS
N'ÉTAIENT QUE LE DÉBUT.

SALLE **ESV**
ÉCRAN GÉANT

D-BOX

TOM HANKS INFERNO

REPRÉSENTATION SPÉCIALE REPRÉSENTATION SPÉCIALE REPRÉSENTATION SPÉCIALE

LUNDI 31 OCT.

Le Ciné-Répertoire
se poursuit...

EN
COLLABORATION
AVEC



Ville de
Saint-Eustache



DÈS JEUDI 3 NOV.



DIMANCHE 6 NOV.

SALLE **ESV**
ÉCRAN GÉANT

ANDRÉ RIEU
2016 MAASTRICHT CONCERT



✓ Billets en
prévente

À LA DEMANDE GÉNÉRALE
**REPRÉSENTATION
SUPPLÉMENTAIRE**
DIMANCHE 6 NOV. À 12H15

LES MARDIS **6\$**

LES MERCREDIS **7.50\$**

LES ENFANTS ^{EN TOUT TEMPS} **7.50\$**
65 ANS ^{ET PLUS EN TOUT TEMPS} **7.50\$**

CINÉMA
ST-EUSTACHE

Suivez nous sur
Facebook

INFO FILM: **450 472-6666**

SALLE **ESV**
ÉCRAN GÉANT

D-BOX

VIVEZ L'ACTION
VIVEZ LE CINÉMA DE DEMAIN

POUR L'HORAIRE COMPLET CONSULTEZ **www.cinemasteustache.ca**

À SAINT-EUSTACHE

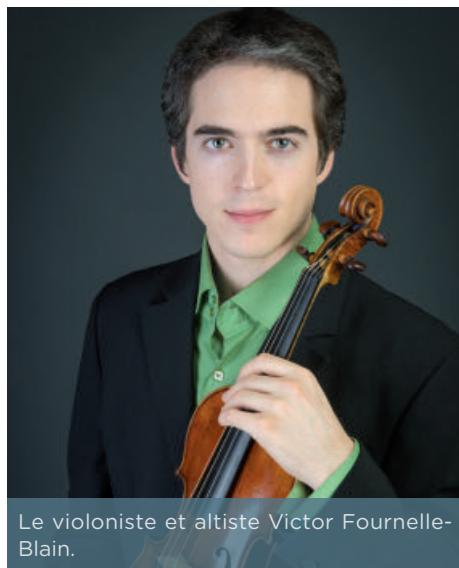
RÉCITAL AVEC LE VIOLONISTE VICTOR FOURNELLE-BLAIN

Le violoniste et altiste Victor Fournelle-Blain, récipiendaire de plusieurs prix et membre de l'Orchestre symphonique de Montréal, offrira un récital le dimanche 30 octobre dans le cadre d'un concert-bénéfice qui se tiendra à 14 h au Centre d'art La petite église situé 271, rue Saint-Eustache à Saint-Eustache.

Au programme: *Sonate pour alto et piano, op. 11 no 4* de Paul Hindemith, *Pièce de concert pour alto et piano* de Georges Enesco et *Sonate pour violon et piano no 1 op. 75* de Camille Saint-Saëns.

Victor sera accompagné par Jean-Sébastien Lévesque, pianiste et chef de l'Ensemble choral Saint-Eustache (ECSE). La contribution pour ce concert-bénéfice est volontaire. Il est suggéré de réserver ses places auprès de Marie-Josée Cadieux au 450 473-6184.

Les profits seront versés à l'Ensemble choral Saint-Eustache pour la production de son grand concert de janvier prochain, lequel sera consacré aux chansons fran-



Le violoniste et altiste Victor Fournelle-Blain.

çaises de la Renaissance. L'ECSE est un chœur classique mixte à 4 voix. Il a été créé il y a 19 ans et regroupe actuellement près d'une quarantaine de choristes.



8^e TOURNOI AMICAL DE POKER KIWANIS

COLLECTE DE FONDS PAR LE CLUB KIWANIS SAINT-EUSTACHE

Partenaire majeur et président d'honneur
M. Marco Azzola



SOCIÉTÉ DE CPA

mercredi
2 NOVEMBRE
2016

AU CLUB DE BILLARD LE PATRIOTE
215, rue Saint-Laurent, Local 205, Saint-Eustache



POKER

HORAIRE DE LA SOIRÉE

17:00 - OUVERTURE DES PORTES ET INSCRIPTION DES JOUEURS
18:00 - DÉMONSTRATION ET EXPLICATIONS POUR LES DÉBUTANTS
18:30 - BUFFET (BOUCHÉES FROIDES ET AMUSE-GUEULES)
19:00 - DÉBUT DU TOURNOI
20:30 - FIN DES "BUY BACK"
22:00 - FIN DU TOURNOI ET REMISE DES PRIX OFFERTS PAR LES COMMANDITAIRES

PARTICIPATION DE 80\$
À LA COLLECTE DE FONDS

AU PROFIT DE :
A.E.H (Aide aux enfants handicapés)

INFORMATIONS :
450 323-6249




Merci à l'avance de votre soutien.



CONDOS NEUFS

AVEC GARAGE ET ASCENSEUR

24 CONDOS NEUFS
POUR 55 +



VENEZ NOUS VISITER!

ACHAT ou LOCATION

3 1/2 prix à partir de: **950 \$ /mois**
4 1/2 prix à partir de: **1175 \$ /mois**

UNITÉS DISPONIBLES POUR OCCUPATION IMMÉDIATE

Climatisation, comptoir de Quartz, finitions soignées, Grand balcon en béton de 8 pi x 20 pi, Immeuble haut de gamme, construction neuve 2016, Dos à l'Hôpital de Saint-Jérôme et de tout les services

UNITÉS DISPONIBLES MAINTENANT
pour: **L'ACHAT ou LA LOCATION**

Saint-Jérôme

CONDOS NEUFS À VENDRE PRIX À PARTIR DE :

253 900\$

UNITÉS DISPONIBLES POUR OCCUPATION IMMÉDIATE

ACHAT, LOCATION Pierre Laliberté

514-374-4444

RBQ: 5644-0522-0. GARANTIE: QH 16 905. - GCR: 12218

HEURES D'OUVERTURE DU BUREAU
LUNDI-MARDI-MERCREDI: 10H30 À 17H00
JEUDI-VENDREDI: 13H00 À 17H00
SAMEDI-DIMANCHE: 12H00 À 17H00



220, rue Radisson
Saint-Jérôme

transversale: Boul. JEAN-BAPTISTE-ROLLAND Ouest
DOS À L'HÔPITAL DE SAINT-JÉRÔME
Sortie 41 de l'autoroute des Laurentides
Même sortie que le Costco et Walmart
Nous sommes situé à 1km à l'est du Costco.
Pour plus d'informations 514-374-4444

condost-jerome.com

PRÉVENTION DU DÉCROCHAGE SCOLAIRE : L'IMPORTANCE DES PARENTS

L'engagement des parents tout au long du cheminement scolaire a une influence positive — indirecte mais néanmoins déterminante — sur la réussite des enfants. Le fait d'être constamment encouragés dans leurs études, par exemple, a un impact plus significatif sur les enfants que leurs conditions socioéconomiques. C'est donc dire que, en tant que parents, vous pouvez fortement contribuer à prévenir le décrochage scolaire.

ENCOURAGER VOS ENFANTS, C'EST :

- Les féliciter pour leurs réalisations;
- Les encadrer adéquatement, notamment par l'établissement d'une routine pour les devoirs;
- Les soutenir affectivement;
- Développer leur sens de l'organisation et leur autonomie;
- Les stimuler autant que possible sur le plan

intellectuel, notamment en discutant avec eux, en les éveillant très tôt à la lecture, en leur faisant vivre diverses expériences éducatives et culturelles.

En cas de besoin, n'hésitez pas à recourir à de l'aide extérieure : c'est aussi bon pour vous que pour vos enfants.

Pour prévenir le décrochage scolaire, il est également primordial que vous valorisiez l'éducation. Comment? En adoptant une attitude positive envers l'école et tous ceux qui y travaillent ainsi qu'envers les différentes tâches scolaires. Participez également à la vie scolaire de vos enfants (bénévolat, comités, événements, etc.), et collaborez avec leurs enseignants.

Enfin, il est bon d'avoir des attentes élevées — mais réalistes — envers vos enfants. Manifester de faibles aspirations pour leur avenir ou une perception négative de leurs capacités pourrait affecter leur motivation... Pensez-y!

DIX CONSÉQUENCES DE L'ABUS DE DROGUES À LONG TERME

Du 20 au 26 novembre 2016 se déroule la Semaine de prévention de la toxicomanie. Cet événement a entre autres pour objectif de sensibiliser la population, particulièrement les jeunes, aux conséquences néfastes de l'usage prolongé et abusif de drogues, incluant les boissons alcoolisées et les médicaments.

LE CONTRECOURS DU PLAISIR...

Consommer peut apporter une agréable sensation de calme, de puissance ou d'ivresse sur une courte période. Malheureusement, les gens qui développent une dépendance à l'alcool, aux médicaments et aux drogues s'exposent à de graves problèmes affectant plusieurs sphères de leur vie. En voici dix :

1. Accoutumance (besoin de doses de plus en plus fréquentes et élevées);
2. Actes criminels (fraude, vol, trafic, extorsion, prostitution);
3. Conflits sociaux (violence conjugale, disputes avec les proches);
4. Décrochage scolaire (perte de motivation, baisse des résultats);
5. Difficultés financières (endettement, faillite);
6. Gestes dangereux (conduite en état d'ébriété, comportements sexuels inappropriés);

7. Maladies physiques (ITSS, cirrhose du foie, insuffisance cardiaque);
8. Mort (surdose, suicide, règlement de compte);
9. Problèmes au travail (absentéisme, baisse de productivité, congédiement);
10. Troubles psychologiques (anxiété, dépression, paranoïa, hallucinations).

DANGER À LA PHARMACIE!

Les drogues ne sont pas toutes illégales. À preuve, plusieurs individus, surtout des adolescents, se procurent des produits en vente libre à la pharmacie et les utilisent de façon abusive. Les effets escomptés sont généralement une sensation d'euphorie (ex. : médicaments contre les maux de tête et la grippe) ou une perte de poids rapide (ex. : pilules amaigrissantes, laxatifs, vomitifs ou diurétiques). Ces substances, consommées de façon répétée et excessive, peuvent créer une dépendance et provoquer plusieurs maux physiques graves, voire mortels, notamment lorsqu'elles sont mélangées à de l'alcool.

Pour plus de détails, visitez le www.msss.gouv.qc.ca.



752040 55678 12

sebl Système de l'enseignement des Bases-Laurentides

Les enseignantes et enseignants des Bases-Laurentides sont heureux de contribuer au développement de notre jeunesse, qu'elle soit issue du préscolaire, du primaire, du secondaire, de l'éducation des adultes ou de la formation professionnelle.

Le personnel enseignant est particulièrement fier d'instruire, de socialiser et de qualifier les citoyens de demain.

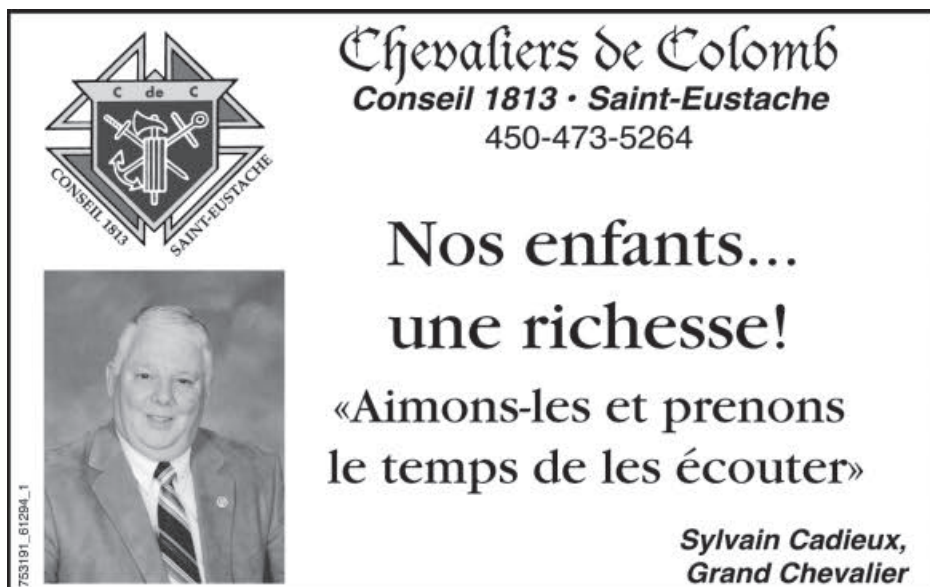


Être optimiste... Une histoire de CŒUR! **OPTIMIST INTERNATIONAL**

Le Club Optimiste St-Eustache Est est fier de souligner l'engagement positif des jeunes au sein de notre communauté. Notre objectif est «de ne songer qu'au mieux, de ne travailler que pour le mieux et de n'espérer que le mieux pour les jeunes de chez nous».

Nous sommes heureux d'être à leurs côtés afin de favoriser leur épanouissement et les encourager dans leurs rêves et réalisations.

Mme Lise Lamarre
Présidente 2016-2017
Club Optimiste St-Eustache Est

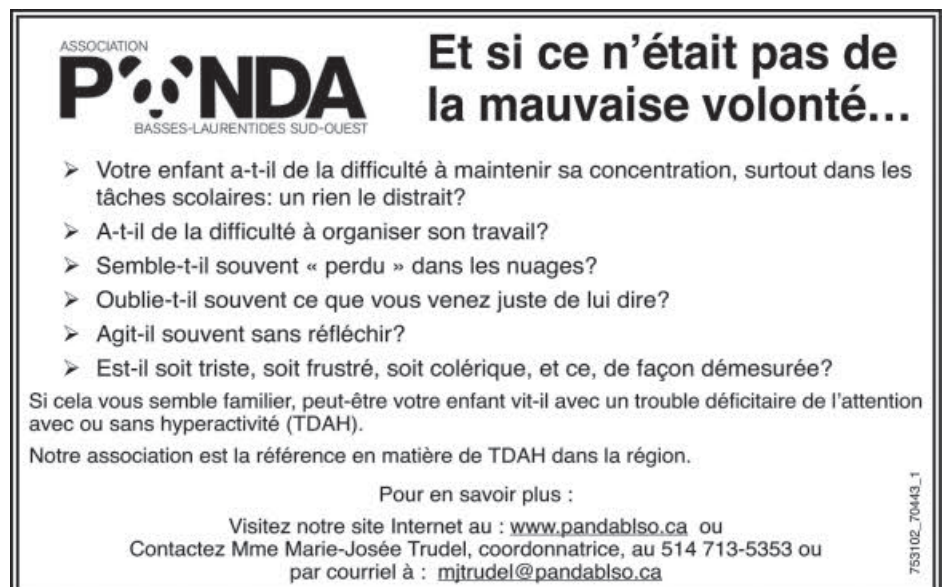


Chevaliers de Colomb
Conseil 1813 • Saint-Eustache
450-473-5264

Nos enfants... une richesse!

«Aimons-les et prenons le temps de les écouter»

Sylvain Cadieux, Grand Chevalier



ASSOCIATION PANDA
BASSES-LAURENTIDES SUD-OUEST

Et si ce n'était pas de la mauvaise volonté...

- Votre enfant a-t-il de la difficulté à maintenir sa concentration, surtout dans les tâches scolaires: un rien le distrait?
- A-t-il de la difficulté à organiser son travail?
- Semble-t-il souvent « perdu » dans les nuages?
- Oublie-t-il souvent ce que vous venez juste de lui dire?
- Agit-il souvent sans réfléchir?
- Est-il soit triste, soit frustré, soit colérique, et ce, de façon démesurée?

Si cela vous semble familier, peut-être votre enfant vit-il avec un trouble déficitaire de l'attention avec ou sans hyperactivité (TDAH).

Notre association est la référence en matière de TDAH dans la région.

Pour en savoir plus :

Visitez notre site Internet au : www.pandablsso.ca ou

Contactez Mme Marie-Josée Trudel, coordonnatrice, au 514 713-5353 ou par courriel à : mjtrudel@pandablsso.ca

13^e édition du Rallye de la MDJ d'Oka

Connexion ados



Le samedi 1^{er} octobre 2016 avait lieu la 13^e édition du Rallye de la Maison des jeunes d'Oka. Cette année, les trois organisatrices, Julie Pominville, Claudine Houde et Marie-Claude Trottier, ont décidé d'opter pour la thématique Connexion Ados. Les participants devaient être «connectés» avec la réalité des jeunes d'aujourd'hui en utilisant leur téléphone intelligent. Une nouveauté cette année, il y avait une section plus technologique avec des photos et une autre avec le questionnaire traditionnel. Les heureux gagnants de ce rallye sont Thierry Marceau et Julie Villeneuve pour une deuxième année, toutes nos félicitations!

«Encore une fois cette année, il n'y avait pas de président d'honneur à ce rallye, nous avons plutôt opté de remettre de l'argent à l'Association québécoise de prévention du suicide, une cause qui tient à cœur à notre organisme», mentionne M. Girard directeur de la Maison des jeunes d'Oka.

C'est donc une quarantaine de participants qui ont sillonné les routes et une trentaine de personnes qui se sont rajoutées pour le souper. Les jeunes ont fait le service du repas dans le respect et la bonne humeur afin de remercier les participants et les commanditaires. La MDJ d'Oka est fière d'avoir amassé 15 630,81 \$, et les membres de l'équipe ainsi que les jeunes tiennent à remercier tous ceux qui ont fait de ce rallye une réussite encore une fois cette année. Les fonds permettront à l'équipe de la MDJ d'en faire toujours plus pour les jeunes de la communauté oquoise.



Concepteurs: Mathilde Fays, Caisse Desjardins du Lac des Deux-Montagnes; J.-F. Girard, directeur de la MDJ; Julie Pominville, Claudine Houde et Marie-Claude Trottier, conceptrices du Rallye 2016.



Les jeunes de la MDJ sont fiers de nous présenter le montant amassé.



Les gagnants: Thierry Marceau et Julie Villeneuve.



Équipe Mathilde: Maria Duculescu, Virginie Loth, Mathilde Fays et Thierry Loth.



Desjardins
Caisse du Lac des Deux-Montagnes



MEBWEB

Nous simplifions la vie des entrepreneurs
dans la jungle du web.

www.mebweb.ca | 514 770-8293



JULIEETCIE.COM

POUR VOTRE **MISE EN MARCHÉ**
ET VOS **ÉVÉNEMENTS CORPORATIFS**

Conceptrice et Réalisatrice
RALLYE
SOIRÉE DE FILLES



JULIE POMINVILLE
514 241-8013

HORAIRE DU VENDREDI 21 OCT. AU JEUDI 27 OCT. 2016

SALLE **ESV**
ÉCRAN GÉANT

D-BOX

**TOM CRUISE
JACK REACHER**

13+

LeZenith

VOTRE SALLE DE SPECTACLES
SUR LA RIVE-NORD!



CATHY GAUTHIER
21 OCTOBRE 2016



COMÉDIE CLUB
24 OCTOBRE 2016



LA TOURNÉE DES IDOLES
27 OCTOBRE 2016

BILLETTERIE: 450-485-0848
WWW.LEZENITHST-EUSTACHE.CA

13h00 - 15h40 - 19h05 - 21h40

NOS VOISINS LES JONES 13h05 - 15h30 - 19h10 - 21h35	RADIN 12h45 - 14h40 - 16h35 - 19h00 - 21h20
LE COMPTABLE 13h00 - 15h40 - 19h00 - 21h40	OUIJA: L'ORIGINE DU MAL 13h10 - 15h45 - 19h15 - 21h45
01:54 13h05 - 15h30 - 19h10 - 21h30	CRISE À DEEPWATER HORIZON 12h50 - 15h25 - 18h55 - 21h30
MISS PEREGRINE ET LES ENFANTS PARTICULIERS 12h55 - 15h45 - 19h05 - 21h45	LA FILLE DU TRAIN 12h55 - 15h35 - 19h05 - 21h35
LES GRANDS GÉNIES 21h25	LES CIGOGNES 12h45 - 14h45 - 16h45 - 18h55
MECANO RÉSURRECTION * 15h35 - 21h35	SNOWDEN V.F. * 12h50 - 18h55

CINÉMA
ST-EUSTACHE



INFO FILM: 450 472-6666

*POUR L'HORAIRE COMPLET CONSULTEZ

www.cinemasteustache.ca

LES MARDIS 6\$

LES MERCREDIS 7.50\$

LES ENFANTS 7.50\$
65 ANS ET PLUS 7.50\$

Le MOT-MYSTÈRE de chez nous

NO 1354

Lorsque tous les mots ci-dessous auront servi pour encercler ces lettres, il ne vous restera que les lettres servant à révéler le mot-mystère.

8 LETTRES CACHÉES

A activité adulte âge air ambiance amuser	animaux année arbre B banc beauté	C cage colorée couleur D danse date	début décor décoration dehors divertir durée	E éclairé enfants existe extérieur F féerie	fête foule froid G gens glace H hiver I idée J joie jours L lumières M magique mois monde musique N neige P parc plan S sapin soirée sport succès T thème V visiter voir vue
--	--	---	---	---	--

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	S	E	R	E	I	M	U	L	D	S	D	E	C	O	R
2	A	E	U	E	F	O	U	L	E	T	A	D	G	E	U
3	M	V	E	E	C	I	E	C	C	N	I	P	V	G	E
4	B	D	T	N	X	S	C	S	O	O	F	I	I	E	L
5	I	E	A	E	N	U	L	M	R	E	H	A	I	N	U
6	A	B	G	A	S	A	A	F	A	O	C	P	N	S	O
7	N	A	D	V	O	G	R	M	T	T	H	A	A	T	C
8	C	D	O	E	I	M	U	S	I	Q	U	E	L	R	S
9	E	I	I	Q	R	S	E	V	O	N	A	B	D	G	C
10	R	O	U	V	E	G	I	E	N	D	A	F	E	E	O
11	J	E	D	R	E	T	R	T	U	A	E	L	M	D	L
12	O	S	S	U	E	R	E	L	E	E	R	E	P	N	O
13	U	S	P	O	R	T	T	A	R	R	H	B	R	O	R
14	R	D	E	A	G	E	X	I	S	T	E	I	R	M	E
15	S	B	E	A	U	T	E	E	R	I	A	L	C	E	E

RÉPONSE DU PROBLÈME PRÉCÉDENT NO 1354: **MONITEUR**

686595_69994_54

On peut se procurer les fascicules du MOT-MYSTÈRE et des ENTRECROISÉS dans tous les bons kiosques de la région.

THÈME: Le parc Angrignon

IGA
Le plaisir de
mieux manger

Marché IGA Hébert

vous invite à profiter de son
service de commande téléphonique
les mardis et jeudis de 8 h 30 à 12 h

Marché IGA Hébert
299, boul. Arthur-Sauvé - Saint-Eustache
Tél.: 450-472-1558

IGA.net

HOROSCOPE



Alexandre Aubry
alexandre@norja.net
www.lignevision.com
1 900 456-4114 ou par cell. #4114

Signes chanceux de la semaine :
**CAPRICORNE, VERSEAU
ET POISSONS**

SEMAINE DU 23 AU 29 OCTOBRE 2016



BÉLIER

(21 MARS - 20 AVRIL)

Un immense succès ou de la reconnaissance vous attend. Une belle promotion en perspective ou un changement d'orientation. Si vous étiez malade depuis un certain temps, ce sera une victoire pour votre santé.



TAUREAU

(21 AVRIL - 20 MAI)

Vous aurez l'opportunité d'acquiescer une propriété qui offrira davantage de latitude à toute la famille. Du moins, vous transformerez votre quotidien de manière à ce qu'il soit plus efficace et harmonieux.



GÉMEAUX

(21 MAI - 21 JUIN)

Rechargez votre téléphone ou votre ordinateur chaque soir. Autrement, vous risquez d'interrompre une importante communication le lendemain. Vos jeunes enfants vous demanderont de les conduire un peu partout.



CANCER

(22 JUIN - 23 JUILLET)

Vous n'aurez pas la langue dans votre poche et vous exprimerez tout haut ce que pensent les autres tout bas. Si votre tendre moitié fait quelques dépenses inutiles, vous le lui ferez remarquer sans tact.



LION

(24 JUILLET - 23 AOÛT)

Vous démontrerez une vitalité plutôt endia-blée! Tout sera urgent et il vous faudra agir rapidement pour éviter une catastrophe. Au travail, une promotion fera votre plus grand bonheur malgré les changements et le stress.



VIERGE

(24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)

Vous terminerez enfin une tâche de longue haleine au bureau ou à la maison. Il serait important de prendre un peu de repos avant d'entreprendre autre chose, autrement votre santé en souffrira.



BALANCE

(24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)

Si vous attendez les résultats d'un examen médical pour vous ou un de vos proches, vous serez soulagé par la réponse. Vous pourrez enfin dormir sur vos deux oreilles; l'anxiété s'estompera.



SCORPION

(24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)

Quelques petits soucis sur les plans familial et professionnel seront à gérer. Vous devrez ajuster votre horaire en fonction d'une importante promotion. La rémunération proposée vous permettra de faire un choix rapidement.



SAGITTAIRE

(23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)

Il est déjà temps de planifier vos vacances pour Noël. Que ce soit en famille, entre amis, en amoureux ou en solitaire, vous devrez réserver tôt; toute l'organisation risque d'être ardue si vous êtes à la dernière minute.



CAPRICORNE

(22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)

Au travail, vous serez affecté à des tâches qui touchent à l'international ou à de la formation. Vous aurez un peu de difficulté à vous faire comprendre avec des gens qui ne parlent pas très bien votre langue.



VERSEAU

(21 JANVIER - 18 FÉVRIER)

Vous accorderez une importance toute spéciale à votre partenaire de vie. Il est clair que l'aspect affectif de votre vie a besoin d'un peu plus de spontanéité; pour retrouver la magie, ravivez la passion dans votre couple.



POISSONS

(19 FÉVRIER - 20 MARS)

Vous devrez fournir des efforts considérables pour préparer une négociation et conclure une entente qui conviendra à tous. Des changements drastiques seront nécessaires pour retrouver une meilleure santé.

Campagne



Réjean St-Pierre
Conseiller publicitaire

D'ACHAT local ST-EUSTACHE

UNE INITIATIVE DU **GROUPE JCL**
LA FORCE DU MESSAGE



CONTACTEZ-NOUS POUR UN RENDEZ-VOUS

PRÉPAREZ-VOUS
POUR LA BELLE SAISON:
VASTE CHOIX
DE CHAUSSURES DE COURSE
ET VÊTEMENTS COMPRESSIONS

«SOUCEUSE DE VOTRE
QUALITÉ DE VIE DEPUIS PRÈS
DE 20 ANS!»



CENTRE ORTHOPÉDIQUE
JULIE LAROUCHE

VENTE ET FABRICATION
D'APPAREILLAGE ORTHOPÉDIQUE
SUR MESURE

495, BOUL. ARTHUR-SAUVÉ, SAINT-EUSTACHE J7P 4X4
CENTREORTHOPEDIQUEJCL.COM T.: 450 983-7705

PNEU SELECT

**Les Pneus
ALAINO**
1145-1101 Québec Inc.

Spécialiste du pneu depuis plus de 10 ans

Alain Parent • 450 472-4413
877, boul. Arthur-Sauvé, Saint-Eustache Q.C. J7R 4K3
info@lespneusalain.com • www.lespneusalain.com

Pneus neufs et usagés

à partir de **24⁹⁹\$***
* pneus usagés

TOYO TIRES

YOKOHAMA

MICHELIN

NOKIAN TYRES

**Rabais
postaux**



Alain Parent, président

MÉCANIQUE • VENTE ET ACHAT DE PNEUS • INSTALLATION DE PNEUS NEUFS, USAGÉS ET RECHAPÉS

FAITES NETTOYER VOTRE VÉHICULE AVANT L'HIVER

SERVICE DE
VALET



**NOUVEAU
LAVE-AUTO**

10% de rabais
sur un lavage extérieur
sur présentation de cette annonce

NETTOYAGE EXTÉRIEUR

• Lavage et cirage • Polissage (compound)

NETTOYAGE INTÉRIEUR

• Shampoing de tapis et siège
• Nettoyage de cuir et vinyle

TRAVAIL PROFESSIONNEL

AUTOSTART.

DÉMARREUR À DISTANCE

Soyez prévoyant!

N'attendez pas les grands froids



405, rue du Parc, Saint-Eustache 450 623-1156

**LA SÉCURITÉ DE VOTRE FAMILLE
VOUS TIENT À CŒUR?**



Pas de stress, avec les nouveaux
pneus d'hiver Winterstar ST,
profitez d'une qualité
de freinage surprenante!

**COUREZ LA CHANCE
DE GAGNER UNE**



Du 1^{er} octobre au 15 décembre 2016 *détails au point-s.ca

WinterStar

**À PARTIR
DE 84⁹⁵\$***

Posé balancé



point S

point-s.ca

SILENCIEUX BÉLISLE INC.
784, boul. Sauvé,
Saint-Eustache J7R 4K3
450 472-3151

Lundi au vendredi 8 h à 18 h

**35 ANS
À VOTRE
SERVICE**

Visitez **rabaischocs.com**

Campagne



Marco Bergeron
Conseiller publicitaire

D'ACHAT Local

ST-EUSTACHE
STE-MARTHE-SUR-LE-LAC
POINTE-CALUMET

UNE INITIATIVE DU

GROUPE JCL
LA FORCE DU MESSAGE

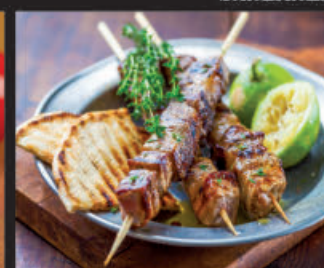


Ouvert du mardi au dimanche
11 h à 22 h

AU CHOIX

2 assiettes
pour **22\$**
+ taxes

Assiette de souvlaki
Assiette smoked meat
Lasagne gratinée
Sous-marin tout garni
Hamburger steak



260, montée de la Baie, Pointe-Calumet – Livraison 450 491-1111



Hot Dog
(vapeur) **59¢**



**Venez récupérer
votre carnet
de coupons rabais
pour les spéciaux
de novembre***

*Applicable avec tout achat.

**2936, ch. d'Oka, Ste-Marthe-sur-le-Lac
450 472-4747**



Nouvelle coiffeuse-styliste dans notre équipe !



Karine Marilou Renée Véronique

*Bienvenue
Véro*

Coiffure

Obtenez
30%
de rabais

à votre premier
rendez-vous*

Esthétique

FACIAL

à partir de **59⁹⁹\$***
+ tx

PEELING

à partir de **79⁹⁹\$***
+ tx

Maintenant disponible
traitement LASER pour
rajeunissement cutané,
épilation, varices, etc.

Manucure

Premier
recouvrement sur
ongles naturels

19⁹⁹\$*
+ tx

ou pose complète
avec prothèses

29⁹⁹\$*
+ tx

*Mentionnez cette promotion lors de la prise de rendez-vous. Certaines conditions s'appliquent. Détails en succursale.

480, 25^e avenue, Saint-Eustache 450 491-0880

Campagne



Nathalie Damien
Conseillère publicitaire

D'ACHAT Local

DEUX-MONTAGNES
ST-JOSEPH-DU-LAC
POINTE-CALUMET
ST-ANDRÉ D'ARGENTEUIL

UNE INITIATIVE DU **GROUPE JCL**
LA FORCE DU MESSAGE

753092_60965_1



748540_72844_1

ESTHÉTIQUE TIFANY

Microdermabrasion

Obtenez 20% de rabais sur votre traitement
20% sur les produits complémentaires à votre cure.

- Redonne éclat à la peau • Retire les cellules mortes
- Resserre les pores dilatés • Stimule la production de collagène

1070, boul. Proulx, Pointe-Calumet 450 623-1616

NATHALIE ASSELIN

Plus de 27 années
à votre service

Certificats
disponibles

sur **rabaischocs.com**
à 40 %



Pièces et accessoires
neufs et usagés

Certificats disponibles
sur **rabaischocs.com** à 40%

SPÉCIALISTE
EN RÉPARATION MOTEUR
2 TEMPS - 4 TEMPS
DE TOUTES MARQUES

VENTE ET SERVICE

Jonsered
Réparation

753040_72814_1

450 562-2538 www.jpreparation.com

2935, CH. MARTINEAU (CH. DES SOURCES), SAINT-ANDRÉ-D'ARGENTEUIL JOV 1X0

Meubles, matelas, sofas, sectionnels et plus



À PRIX DE LIQUIDATION

50 à 70% d'économie

Arrivage
de matelas
à prix
sacrifiés

L'ENTREPOT

- Fin de série
- Faillite • Démo

Certificats
disponibles sur **rabaischocs.com** à 40%

1600, ch. d'Oka, Deux-Montagnes J7R 1M9 - 450 623-5629 • www.lentrepot1600.com



ÉCOLE D'ÉQUITATION WESTERN
CATHERINE BOUCHARD

Plus de 20 ans
d'expérience

Et si on
se mettait
en selle!

- Cours d'équitation
- Équitation western
- Discipline
- Technique
- Soins du cheval



752867_73137_1

Certificats disponibles sur
rabaischocs.com à 40%

581, rue Binette, Saint-Joseph-du-Lac - 514 755-7762 - www.ecoledequitationcatherinebouchard.com

Visitez **rabaischocs.com**

VOIR ET ENTENDRE

EXPOSITIONS

Jusqu'au 1er novembre, bibliothèque de Deux-Montagnes, 200, rue Henri-Dunant, Deux-Montagnes: **RÊVES AU MUR**, exposition de peinture à l'huile de Carmen Doreal. Accès gratuit. Renseignements: 450 473-2702 ou [bibliotheque.ville.deux-montagnes.qc.ca].

MUSIQUE

Le samedi 22 octobre, 21h, Billard Le Patriote, 215, rue Saint-Laurent, porte 205, Saint-Eustache: **FLOYD MEMORY**. Hommage à Pink Floyd. Coût: 25 \$ en pré-vente. Réservation: 450 623-9060.

Le dimanche 23 octobre, de 15h à 19h, Resto-Bar Évo, 2905, chemin d'Oka, Sainte-Marthe-sur-le-Lac: **SPECTACLE COUNTRY** avec Johanne Bond et ses artistes invités. Entrée libre. Renseignements: 450 983-5544.

LE ZÉNITH

Spectacles à venir à la salle Le Zénith, 305, avenue Mathers, Saint-Eustache; **COMÉDIE CLUB ZÉNITH** (24 octobre, 17,75 \$); **LA TOURNÉE DES IDOLES** (27 octobre, 62 \$); **DANCE INTO THE LIGHT** (28 octobre, 50,50 \$); **DAVE THIBAUT** (29 octobre, 38 \$); **COMÉDIE CLUB ZÉNITH** (31 octobre, 17,75 \$). Billetterie et rensei-

gnements: 450 485-0848 ou [www.lezenithsteustache.ca].

SPECTACLES-BÉNÉFICE

Le dimanche 30 octobre, 14h, Centre d'art La petite église, 271, rue Saint-Eustache, Saint-Eustache: **CONCERT-BÉNÉFICE POUR L'ENSEMBLE CHORAL SAINT-EUSTACHE**, avec le violoniste et altiste, Victor Fournelle-Blain, il sera accompagné au piano par Jean-Sébastien Lévesque. La contribution est volontaire. Réservez auprès de Marie-Josée Cadieux au 450 473-6184 ou choralesainteustache@gmail.com.

ENFANTS

Le dimanche 23 octobre, 11h, Centre d'art La petite église, 271, rue Saint-Eustache, Saint-Eustache: **BILL BESTIOLE**. Coût: 10 \$. Billetterie et renseignements: 450 974-ARTS (2787) ou [www.lapetiteeglise.com].

RENCONTRES, CONFÉRENCES

Le mercredi 26 octobre, 19h, Centre d'art La petite église, 271, rue Saint-Eustache, Saint-Eustache: **DOCTEUR RICHARD BÉLIVEAU**. Coût: 25 \$. Billetterie et renseignements: 450 974-ARTS (2787) ou [www.lapetiteeglise.com].

LES 25 ANS DE C.E.S.A.M.E. SONT CÉLÉBRÉS



Le Centre pour l'enfance en santé mentale de Deux-Montagnes (C.E.S.A.M.E.) a fêté ses 25 ans, et pour l'occasion une journée familiale sous le thème des super héros a été organisée. Toutes les familles ayant déjà utilisé les services de l'organisme depuis les 25 dernières années y étaient invitées. C'est donc dans une ambiance festive que plus de 150 personnes ont été accueillies, au parc Clair-Matin, à Saint-Eustache. Sur place, les enfants ont pu s'amuser dans les jeux d'eau, faire un concours de châteaux de sable, jouer une partie de soccer et manger de la barbe à papa. Ils ont aussi eu droit à de beaux maquillages et ont pu rencontrer quatre super héros venus des Héros de l'espoir, un organisme sans but lucratif qui soutient plusieurs organismes. L'équipe de C.E.S.A.M.E. tient notamment à remercier Benoit Charette et Sylvie D'Amours, députés de Deux-Montagnes, de Mirabel, la Ville de Saint-Eustache, ainsi que les 51 commanditaires qui ont permis que chacune des familles reparte avec un cadeau. Grâce à tous, de nombreuses familles ont ainsi pu passer une journée mémorable!

VENEZ FÊTER L'HALLOWEEN DANS LE VIEUX-SAINT-EUSTACHE

SAMEDI

29 OCT

DE MIDI À 16 H



CUEILLETTE DE BONBONS

CHEZ LES COMMERÇANTS DU VIEUX-SAINT-EUSTACHE

Petits et grands sont invités à venir déambuler dans les rues à la recherche de bonbons!

Sur la rue Saint-Eustache et Saint-Louis (route 344)

LA CUEILLETTE EST UNE INITIATIVE DE



CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE MRC DE DEUX-MONTAGNES

LES PRODUCTIONS Z'AILES FÉES PRÉSENTE

LA PARADE DES FÉES DU VIEUX-SAINT-EUSTACHE

DÉPART 14H30
RUE SAINT-EUSTACHE
COIN RUE DE LA FORGE

LANCEMENT DU
CIRCUIT TOURISTIQUE DES
PORTES DE FÉES!

VENEZ ASSISTER À UNE PARADE HAUTE EN COULEURS REGROUPANT ARTISTES, COMMERÇANTS ET CITOYENS DE SAINT-EUSTACHE!

Veuillez prendre note que la rue Saint-Eustache sera fermée temporairement pour la durée de la parade.

UNE INITIATIVE DE Les productions Z'ailles Fées

rue Saint-Louis

rue Saint-Eustache

rue De la Forge

À BRÛLE-POURPOINT

INITIATION AU COURRIEL

Vous êtes relativement nouveau dans le monde d'Internet et voudriez en apprendre un peu plus sur les courriels afin de pouvoir vous créer une adresse et de bien vous en servir? Si oui, la bibliothèque Guy-Bélisle, située au 12, chemin de la Grande-Côte, à Saint-Eustache, propose à nouveau son activité Initiation au courriel qui aura lieu le mardi 15 novembre prochain, dès 14 h. Il sera question des principales fonctionnalités des services de courriel afin d'être mieux outillé pour créer sa propre adresse. L'activité s'adresse aux abonnés de la bibliothèque ayant très peu d'expérience avec Internet. Dans l'éventualité où il resterait de la place le jour même de l'activité, les non-résidents seront invités à y assister pour la somme de 5 \$. Renseignements et inscription dès le mardi 1er novembre au 450 974-5035.

LITURGIE DU SOUVENIR À L'ÉGLISE SAINT-EUSTACHE

Vous avez perdu un être cher au cours de la dernière année? Les funérailles ou une célébration de la Parole ont eu lieu dans une église de Saint-Eustache? Les funérailles ou une célébration de la Parole ont eu lieu dans une autre église, à l'extérieur? Vous avez vécu une célébration dans un salon funéraire? Puisqu'il est souvent difficile de prier comme on le souhaiterait au jour des funérailles ou de la liturgie au salon funéraire, la paroisse de Saint-Eustache invite les personnes concernées à une liturgie du souvenir qui aura lieu le vendredi 4 novembre prochain, à 19 h 30, à l'église Saint-Eustache, située au 123, rue Saint-Louis. Toute la communauté est aussi invitée à se joindre à ces familles en deuil.

COLLECTES DES FEUILLES ET RÉSIDUS VERTS À SAINT-EUSTACHE

La Ville de Saint-Eustache tient à rappeler qu'il y aura collectes des feuilles mortes et résidus verts (résidus de jardin, de potager, de platebande, de sarclage ou de déchaumage) les mercredis 26 octobre, 9 et 23 novembre prochains. Il est demandé que les feuilles mortes et résidus verts soient entassés dans des sacs de plastique ou de papier, pour un poids maximal de 25 kg (50 lb) chacun. Aussi, les contenants doivent être déposés en bordure de la chaussée avant 7 h le matin de la collecte

et ils seront ramassés par des camions pour être transportés au site de compostage.

PAUSE-AMITIÉ À CAP-EMMAÛS

Une rencontre Pause-amitié sera organisée le mercredi 26 octobre, de 13 h à 15 h 30, par le groupe CAP-Emmaüs à l'intention des personnes qui souhaitent se ressourcer, fraterniser, briser la solitude et partager sur différents sujets autour d'un café, d'une tisane ou d'un jus et des biscuits. Cette rencontre, qui aura pour thème ce mois-ci *Ombres... et/ou lumières en cet automne!*, aura lieu à la Maison du citoyen (salle 213), située au 184, rue Saint-Eustache. Renseignements: Pauline Dagenais au 450 475-7822.

CAFÉ-CAUSERIE AU CENTRE DE FEMMES LIBER'ELLES

Le Centre de femmes Liber'Elles, basé dans le secteur de Sainte-Scholastique, à Mirabel, tient à rappeler qu'il offre gratuitement des cafés-causeries, aux deux semaines, au complexe du Val-d'Espoir, situé dans le secteur de Saint-Janvier. Des sujets variés sont amenés à chacune des rencontres et discutés en groupe autour d'un bon café. Il s'agit donc d'un moment propice pour briser l'isolement ou tout simplement pour passer un bon moment entre femmes. Les prochaines rencontres prévues au calendrier auront lieu les 31 octobre, 14 et 28 novembre, et 5 décembre, de 13 h à 15 h 30. Renseignements et inscription: 450 594-0556.

LA MOUVANCE, CENTRE DE FEMMES, EN CONGÉ RÉGIONAL

La Mouvance, Centre de femmes, tient à aviser la population que ses bureaux seront fermés ce lundi 24 octobre, à l'occasion de la Journée régionale de reconnaissance des travailleuses et travailleurs des organismes communautaires autonomes. Durant cette journée, l'équipe de La Mouvance sera, comme plusieurs autres organismes de la région, en congé avec le double objectif d'améliorer les conditions de travail du communautaire et rendre visible le travail qui se fait dans tous les organismes.

LOGICIELS GRATUITS AU CLUB INFORMATIQUE 64 NORD

Le Club informatique 64 Nord tiendra son prochain atelier le mercredi 26 octobre



Il y aura collectes des feuilles mortes et résidus verts (résidus de jardin, de potager, de platebande, de sarclage ou de déchaumage) à Saint-Eustache les mercredis 26 octobre, 9 et 23 novembre prochains.

2016, à 19 h 30, à la salle Annette-Savoie, située au 200, rue Henri-Dunant, à Deux-Montagnes, au cours duquel il sera question de logiciels gratuits. À cette occasion, quelques logiciels gratuits à utiliser avec le système d'exploitation Windows 10 seront présentés. Rappelons que le Club est un lieu d'échange et d'apprentissage pour tous. Les ateliers ont lieu tous les deuxièmes et quatrièmes mercredis du mois; de septembre à mai. Coût: gratuit pour les membres; 5 \$ pour les non-membres. Renseignements: Jean Arsenault, relationniste, au 514 571-2233 ou, par courriel, à info64nord@gmail.com.

UNE MAISON HANTÉE AU CLUB OPTIMISTE SAINT-EUSTACHE

Les membres du Club Optimiste Saint-Eustache sont fiers d'inviter la population à visiter la maison hantée qui sera aménagée le lundi 31 octobre, de 18 h à 21 h, à la maison Optimiste au 130, 25e Avenue à Saint-Eustache. Il sera également possible de s'inscrire sur place pour le tirage de trois prix de participation de 75 \$ dans autant de catégories (0 à

5 ans, 6 à 11 ans, et 12 à 17 ans). Un tirage au hasard sera effectué dans chacune de ces catégories respectives parmi tous ceux et celles qui se seront inscrits. Les gagnants seront invités par Valérie Dussault, responsable de l'activité, à venir chercher leur prix lors d'un déjeuner des membres du Club Optimiste, qui se déroule le dimanche matin. Renseignements additionnels au 450 473-0230 ou auprès de Lise Lamarre, présidente, au 450 623-4933.



REMERCIEMENTS
au Sacré-Cœur pour
faveur obtenue

Que le Sacré-Cœur de
Jésus soit loué, adoré et
glorifié à travers le
monde pour des siècles
et des siècles. Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours
et vos prières seront exaucées, même si cela semble
impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur
avec promesse de publication quand la faveur sera
obtenue.

A.J.



**AUBRY,
Jacqueline
(née Brunet)
1929-2016**

À Lachine, le
14 octobre 2016, à l'âge
de 86 ans, est décédée
Mme Jacqueline
Brunet Aubry.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Michel
(Diane), Serge (Johanne), Lise (Claude),
Guy (Céline), Daniel (Chantal),
François (Sylvie), Alain (Marie-Josée) et
Nicole Aubry (Jacques),
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,
sa sœur Mariette (René) et son frère
Réjean (Yvette), neveux et nièces et
autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le
samedi 29 octobre à 14 h en l'église
de Saint-Joseph-du-Lac, suivies des
funérailles à 15 h et de l'inhumation
au cimetière paroissial.

Elle fut confiée à :
Complexe funéraire Goyer
147, boul. Arthur-Sauvé
Saint-Eustache, 450 473-5934



Suivez-nous

www.facebook.com/JOURNAL.LEVEIL



REMERCIEMENTS
au Sacré-Cœur pour
faveur obtenue

Que le Sacré-Cœur de
Jésus soit loué, adoré et
glorifié à travers le
monde pour des siècles
et des siècles. Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours
et vos prières seront exaucées, même si cela semble
impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur
avec promesse de publication quand la faveur sera
obtenue.

A.J.

Granite NADON Inc.

750 665 71592.1

MONUMENTS
LETTRAGES
RESTAURATION

info@granitenadon.com

514 262-6220 7855, ch. du Chicot Sud, Mirabel





**VILLE DE
SAINT-MARTHE-SUR-LE-LAC**

**DEMANDES DE DÉROGATION MINEURE
RÈGLEMENT D'URBANISME**

AVIS PUBLIC est par la présente donné que toute
personne intéressée par les présentes demandes de
dérogation mineure pourra se faire entendre lors de la
séance du 9 novembre 2016 à l'hôtel de ville, situé au
3000, chemin d'Oka à Sainte-Marthe-sur-le-Lac.

3143, rue Chassé

La nature et les effets de la demande sont les suivants :

- De permettre la subdivision de la propriété en 3
lots pour la construction de 2 bâtiments isolés
sur les lots vacants

2979, boulevard des Promenades

La nature et les effets de la demande sont les suivants :

- De réduire la marge arrière de 15 mètres à 8,35
mètres

3249, 3251 A et 3251 B, chemin d'Oka

La nature et les effets de la demande sont les suivants :

- De réduire la marge latérale de 3 mètres à 0,83
mètre, le total des marges latérales de 8 mètres
à 1,81 mètre et la marge arrière de 8 mètres à
7,11 mètres

Donné à Sainte-Marthe-sur-le-Lac, ce 14^e jour du mois
d'octobre 2016.

Sylvie Brunet, greffière

752909_60491_1

AGENDA D'ICI

VOYAGE EN ITALIE

Le comité Le Bel Âge organise un voyage en Sicile, île de Malte et 3 jours à Rome du 22 février au 11 mars 2017. Déjeuners et soupers compris. À partir de 2 900 \$, plus excursions facultatives. Départ garanti. Réservation avant le 25 octobre avec Francine Racette au 450 473-6104.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Le Centre d'alphabétisation populaire des Patriotes (C.A.P.P.) tiendra son assemblée générale annuelle le mercredi 26 octobre, à 19h, à ses nouveaux locaux situés au 52, rue Saint-Louis, Saint-Eustache. Renseignements: Chantal Lépine au 450 473-2277.

SOUPER D'HALLOWEEN

Le Club de l'âge d'or de Deux-Montagnes organise un souper d'Halloween le jeudi

27 octobre, à 18h, à la salle des Vétérans, suivi de la course de chevaux. Au menu spaghetti + buffet froid au coût de 15 \$ membre et 20 \$ non-membre. Renseignements: Jacqueline Johnson au 450 974-9263.

CUISINE À TRAVERS LE MONDE

L'Association Québec-France Porte-des-Laurentides vous invite à un rendez-vous convivial sous le thème «La cuisine à travers le monde», le 27 octobre, au restaurant Le Fin Palais, 379, boulevard Adolphe-Chapleau, Bois-des-Filion. Coût: 38 \$. Réservation: Marie-Andrée Petelle au 450 433-1787.

SOIRÉE D'HALLOWEEN

Danse de l'amitié organise une soirée d'Halloween le samedi 29 octobre, de 19h30 à 23h, au Centre communautaire de Sainte-Marthe-sur-le-Lac. Coût: 10 \$

incluant léger goûter en mi-soirée. Danses sociales et danses de ligne et la Carte de citoyen n'est pas nécessaire, alors amenez vos amis. Renseignements: Jean-Claude Lecours au 450 473-8247 ou Louise Damico au 450 623-0241.

SOIRÉE DANSANTE

Le Club de l'âge d'or de Saint-Benoît organise une soirée dansante le samedi 29 octobre à 19h, au Chalet du Ruisseau, 12570, rang Fresnière, Mirabel. Musique: Angèle. Coût: 14 \$. Renseignements: Gaston Perrier au 514 464-9070.

JOUR DU SOUVENIR

La Légion canadienne, filiale St-Eustache 185 organise un souper pour le jour du Souvenir le 5 novembre, à 18h, à la salle communautaire (Anciens Combattants), 141, chemin Grand-Moulin, Deux-Montagnes. Le 6 novembre, il y aura la

cérémonie du matin au cimetière. Un défilé débutera à 14h à partir de la 13e Avenue et du chemin d'Oka pour se terminer à la Légion avec une cérémonie protocolaire. Renseignements: 450 472-6530.

RÉUNION MENSUELLE

Le Cercle de fermières Saint-Eustache tiendra sa réunion mensuelle le mercredi 2 novembre, à 19h, à la Maison du citoyen, 184 rue Saint-Eustache. Artisanat demandé: dons non périssables (conserves). Renseignements: Béril Laforce au 450 983-2768.

WEEK-END VOYAGE

Le Club des loisirs de l'âge d'or St-Eustache organise un week-end à l'Auberge du Vieux Foyer à Val-David du lundi 27 février au mercredi 1er mars 2017. Réservation: T. Desjardins au 450 623-3486.

AVIS PUBLIC
 Entrée en vigueur

À une séance ordinaire du Conseil municipal de la Ville de Saint-Eustache tenue le 12 septembre 2016, le Conseil a adopté les règlements numéros:

1616-025 intitulé « **RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1616 DE CONSTRUCTION ET DE SÉCURITÉ INCENDIE.** » ;

1673-005 intitulé « **RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1673 DE LOTISSEMENT.** » ; et

1675-218 intitulé « **RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1675 DE ZONAGE.** ».

Le règlement **1616-025** a pour objet d'établir pour certains types de bâtiments des normes relatives au système d'extinction d'incendie.

Le règlement **1673-005** a pour objet d'établir des dispositions applicables en matière de lotissement résultant d'un jugement établissant l'emplacement de lignes de lots.

Et le règlement **1675-218** a pour objet d'agrandir la zone 2-I-25 au détriment d'une partie des zones 2-H-42 et 2-H-43, agrandir la zone 4-C-27 au détriment d'une partie de la zone 4-C-25, permettre dans la zone 4-C-27 l'usage « C-07 : Automobile type 2 », permettre dans la zone 2-I-25 un établissement faisant partie d'un immeuble à bureaux occupant moins de 1 000 m² de superficie, permettre dans la zone 6-H-36 l'usage « H-03 : Trifamiliale », permettre dans les zones 2-I-24, 2-I-25, 2-I-26 et 2-I-45 les usages « 600 : Immeubles à bureaux » et « 4841 : Usine de traitement des eaux usées (épuration) », et modifier certaines dispositions relatives aux matériaux nobles, à la notion d'habitation mixte, à la profondeur de certains garages.

Ces règlements sont maintenant insérés au Livre Officiel des Règlements de la Ville de Saint-Eustache et sont en vigueur depuis le 29 septembre 2016, date du certificat de conformité de la directrice générale de la M.R.C. de Deux-Montagnes.

Ils sont à la disposition de toute personne qui veut en prendre connaissance aux heures normales de bureau.

Donné à Saint-Eustache, ce 19^e jour d'octobre 2016.

Mark Tourangeau, greffier.

753207_60490_1

VILLE DE DEUX-MONTAGNES
AVIS PUBLIC
ENTRÉES EN VIGUEUR
RÈGLEMENT 1579 et 1582

Prenez avis que lors d'une séance du conseil de la Ville de Deux-Montagnes tenue le 11 août 2016, les règlements suivants ont été adoptés :

- **Règlement n° 1579** – *Règlement modifiant le Règlement de zonage (n° 1369) concernant les appareils de climatisation dans la zone R4-38.*

Ce règlement a pour objet de permettre l'installation de thermopompe en cours avant.

- **Règlement n° 1582** – *Règlement modifiant le Règlement de zonage (n° 1369) afin de modifier certaines normes d'implantation dans les zones R3-63 et R4-34.*

Ce règlement a pour objet :

- quant à la zone R3-63, de modifier la marge minimale avant et arrière, et de modifier la profondeur ;
- quant à la zone R4-34, de réduire la marge latérale droite à 0 mètre.

Que ces règlements n'étaient pas assujettis à l'approbation par les personnes habiles à voter.

Ces règlements ont été approuvés par la MRC de Deux-Montagnes, le 28 septembre 2016.

Ces règlements sont entrés en vigueur le 29 septembre 2016, date de délivrance des certificats de conformité de la MRC de Deux-Montagnes.

Ils peuvent être consultés au bureau du soussigné à l'hôtel de ville de Deux-Montagnes situé au 803, chemin d'Oka à Deux-Montagnes aux heures normales d'ouverture.

Donné à Deux-Montagnes, ce 19^e jour du mois d'octobre 2016.

Jacques Robichaud, avocat, o.m.a.
 Directeur des services juridiques et greffier

753195_60488_1

VILLE DE DEUX-MONTAGNES
AVIS PUBLIC
ENTRÉES EN VIGUEUR
RÈGLEMENTS 1585 et 1586

Prenez avis que lors d'une séance du conseil de la Ville de Deux-Montagnes tenue le 13 octobre 2016, les règlements suivants ont été adoptés :

Règlement n° 1585 intitulé « *Règlement modifiant le Code d'éthique et de déontologie des élus (Règl. n° 1514)* ».

Ce règlement a notamment pour objet d'interdire aux élus municipaux de la Ville de Deux-Montagnes de faire l'annonce, lors d'activités de financement politique, de projets, de contrats et de subventions pour lesquels la décision finale n'a pas été prise par l'autorité compétente.

Règlement n° 1586 intitulé : « *Règlement modifiant le Code d'éthique et de déontologie des employés municipaux (Règl. n° 1477)* ».

Ce règlement a pour objet d'interdire aux employés municipaux de la Ville de Deux-Montagnes de faire l'annonce, lors d'activités de financement politique, de projets, de contrats et de subventions pour lesquels la décision finale n'a pas été prise par l'autorité compétente.

Ces règlements peuvent être consultés au bureau du soussigné à l'Hôtel de Ville de Deux-Montagnes situé au 803, chemin d'Oka à Deux-Montagnes aux heures normales d'ouverture.

Ces règlements entrent en vigueur le jour de leur publication.

Donné à Deux-Montagnes, ce 18^e jour d'octobre 2016.

Jacques Robichaud, avocat, o.m.a.
 Directeur des services juridiques et greffier

753096_60488_1

SAINT-JOSEPH-DU-LAC
AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSIDITE MUNICIPALITÉ
AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE AUX FINS DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 18-2016, VISANT LA MODIFICATION DU RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 4-91, AFIN D'AGRANDIR LA ZONE C-2 314 À MÊME LA ZONE R-1 313

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné, à toutes les personnes habiles à voter et susceptibles d'être intéressées :

QUE le conseil municipal, lors d'une séance ordinaire tenue le 3 octobre 2016, a adopté le projet de règlement numéro 18-2016, visant la modification du Règlement de zonage numéro 4-91, afin d'agrandir la zone C-2 314 à même la zone R-1 313.

La zone C-2 314 est située immédiatement au nord-ouest du chemin d'Oka. D'une profondeur moyenne d'environ 65 mètres, elle comprend les immeubles impairs situés au 3863 à 3951 chemin d'Oka, les immeubles situés au 3860 à 3870, au 3861, au 3903 et au 3904 croissant L'Écuyer.

La zone R-1 313 est contiguë au nord-ouest à la zone C-2 314 et elle comprend les immeubles situés au 3867 à 3900 croissant L'Écuyer.

QUE ce projet de règlement sera soumis à une consultation lors d'une assemblée publique qui sera tenue par le conseil municipal, le 7 novembre 2016 à 19 h 30, à la salle municipale, au 1110 chemin Principal, à Saint-Joseph-du-Lac;

QU'au cours de cette assemblée publique, le maire expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du directeur général, au bureau municipal, au 1110 chemin Principal, pendant les heures d'ouverture de bureau en vigueur.

DONNÉ, à Saint-Joseph-du-Lac, ce 20 octobre 2016.

Stéphane Giguère
 Directeur général

753264_60284_1



SAINT-JOSEPH-DU-LAC

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE AUX FINS DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 17-2016, VISANT LA MODIFICATION DU RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 4-91, AFIN D'AGRANDIR LA ZONE A 116 À MÊME LES ZONES A 115 ET A 119

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné, à toutes les personnes habiles à voter et susceptibles d'être intéressées :

QUE le conseil municipal, lors d'une séance ordinaire tenue le 6 septembre 2016, a adopté le projet de règlement numéro 17-2016, visant la modification du Règlement de zonage numéro 4-91, afin d'agrandir la zone A 116 à même les zones A 115 et A 119.

La zone agricole A 116 est située immédiatement au nord du chemin d'Oka. D'une profondeur moyenne d'environ 80 mètres, elle comprend une partie de l'immeuble identifié par le numéro de lot 1 734 907 (4315 chemin d'Oka), une partie de l'immeuble identifié par le numéro de lot 1 733 172 (783 rue Lavallée), l'immeuble situé au 4289 chemin d'Oka et le lot 1 734 910.

La zone agricole A 115 est contiguë au nord-ouest à la zone A 116 et elle comprend les lots 1 734 909, 1 734 730, 1 733 198 (en partie), 1 733 184 (en partie), 1 733 058, 5 058 835 (en partie), 1 734 907 (en partie), 5 088 485, 1 733 046, les immeubles situés au nord du chemin d'Oka identifiés par les numéros civiques 4377 à 4411 chemin d'Oka et l'immeuble situé au 783 rue Lavallée.

La zone agricole A 119 est située immédiatement au sud du chemin d'Oka et elle comprend le lot 1 734 832 (en partie) correspondant à une partie de l'emprise de l'autoroute 640, le lot 5 796 666, les immeubles situés au sud du chemin d'Oka identifiés par les numéros civiques 4290 à 4380 chemin d'Oka, le lot 1 734 725, le lot 1 733 161, le lot 1 734 647, le lot 2 596 628, les immeubles situés sur la rue Charrette identifiés par les numéros civiques 30 à 44 et le lot 3 109 764.

QUE ce projet de règlement sera soumis à une consultation lors d'une assemblée publique qui sera tenue par le conseil municipal, le 7 novembre 2016 à 19 h 30, à la salle municipale, au 1110 chemin Principal, à Saint-Joseph-du-Lac;

QU'au cours de cette assemblée publique, le maire expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du directeur général, au bureau municipal, au 1110 chemin Principal, pendant les heures d'ouverture de bureau en vigueur.

DONNÉ, à Saint-Joseph-du-Lac, ce 20 octobre 2016.

Stéphane Giguère
Directeur général

753263_60284_1



VILLE DE DEUX-MONTAGNES

AVIS PUBLIC – ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT 1592

Aux personnes intéressées par le :

Premier projet de règlement n° 1592 – Règlement modifiant le Règlement de zonage (n° 1369) afin de supprimer des dispositions spéciales applicables à la zone R1-70.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. Lors d'une séance tenue le 13 octobre 2016, le conseil de la Ville de Deux-Montagnes a adopté le projet de règlement suivant :

Premier projet de règlement n° 1592 – Règlement modifiant le Règlement de zonage (n° 1369) afin de supprimer des dispositions spéciales applicables à la zone R1-70.

En résumé, ce premier projet de règlement a notamment pour objet de supprimer le chapitre 9.1.

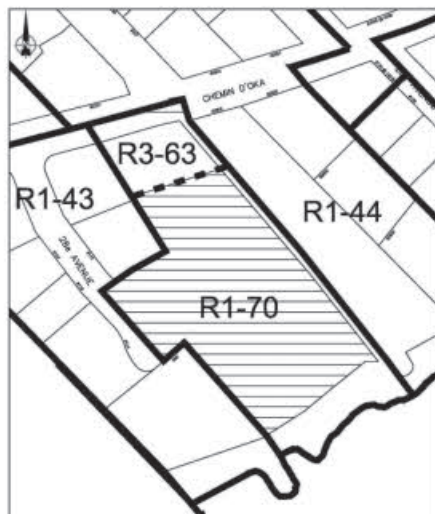
2. Une assemblée publique de consultation aura lieu, le **jeudi 10 novembre 2016, à 19h** à l'Hôtel de Ville de Deux-Montagnes situé au 803, chemin d'Oka.

3. Au cours de cette assemblée, il sera expliqué le projet de règlement et les conséquences de son adoption et les personnes ou organismes qui désirent s'exprimer pourront alors le faire.

4. Le projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

5. Le projet de règlement peut être consulté au bureau du soussigné à l'Hôtel de Ville situé au 803, chemin d'Oka à Deux-Montagnes durant les heures normales d'ouverture, ainsi que sur le site web de la ville : www.ville.deux-montagnes.qc.ca.

6. Zone visée



Donné à Deux-Montagnes,
ce 18^e jour du mois d'octobre 2016.

Jacques Robichaud, avocat, o.m.a.
Directeur des services juridiques et greffier

753098_60488_1



VILLE DE DEUX-MONTAGNES

AVIS PUBLIC

CALENDRIER DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL MUNICIPAL POUR L'ANNÉE 2017

PRENEZ AVIS que lors de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Deux-Montagnes tenue le jeudi 13 octobre 2016, le conseil municipal a adopté le calendrier de ses séances ordinaires pour l'année 2017 lequel se lit comme suit :

19	janvier	2017	13	juillet	2017
09	février	2017	10	août	2017
09	mars	2017	14	septembre	2017
13	avril	2017	05	octobre	2017
11	mai	2017	16	novembre	2017
08	juin	2017	14	décembre	2017

Donné à Deux-Montagnes, ce 18 octobre 2016.

Jacques Robichaud, avocat, o.m.a.
Directeur des services juridiques et greffier

753099_60488_1



VILLE DE DEUX-MONTAGNES

AVIS PUBLIC

SECOND PROJET DE RÈGLEMENT N° 1587 – RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE (N° 1369)

DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

Aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande de participation à un référendum.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. OBJET DU PROJET ET DEMANDES DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 13 octobre 2016, le conseil a adopté, lors de sa séance tenue le 13 octobre 2016, le second projet de règlement n° 1587 intitulé « *Règlement modifiant le Règlement de zonage (n° 1369) afin de modifier certaines normes d'implantation dans la zone C1-05* ».

2. Ce second projet de règlement contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la zone visée (C1-05) et les zones contiguës P1-35, R3-53 et P3-34, afin qu'un règlement les contenant soit soumis à l'approbation de certaines personnes habiles à voter conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* (L.R.Q., E-2.2).

Une copie du résumé du second projet peut être obtenue, sans frais, par toute personne qui en fait la demande au bureau du greffier de la municipalité, situé au 803, chemin d'Oka, Deux-Montagnes, durant les heures normales de bureau, soit de 8 h 30 à 17 h du lundi au jeudi et de 8 h 30 à 12 h le vendredi (veuillez prendre note que les bureaux sont fermés de 12 h à 13 h du lundi au jeudi inclusivement).

3. CONDITIONS DE VALIDITÉ D'UNE DEMANDE

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient, et le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite ;
- être reçue au bureau du Service du greffe de la municipalité, situé à l'Hôtel de Ville au 803, chemin d'Oka, au plus tard le **31 octobre 2016 à 17 h** ;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient si le nombre de personnes intéressées dans la zone excède 21 ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. ABSENCE DE DEMANDES

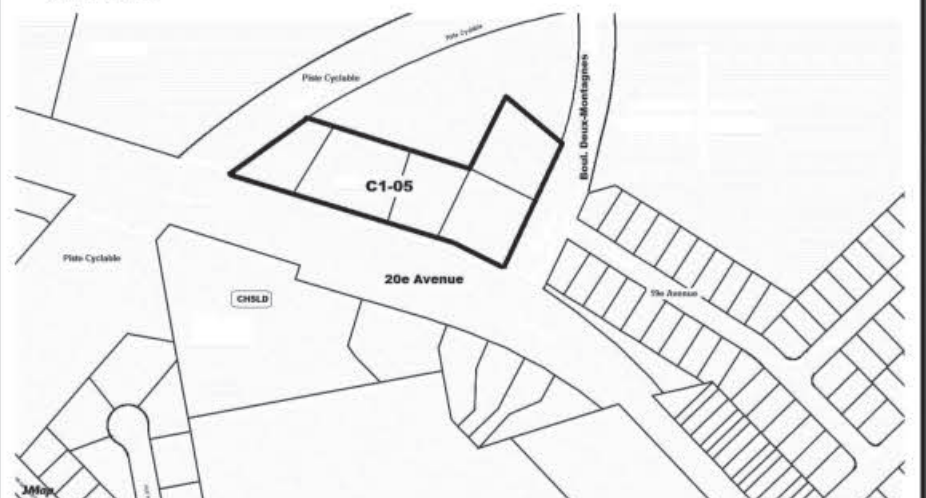
Toutes les dispositions du second projet de règlement qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

5. CONSULTATION DU PROJET

Le second projet de règlement peut être consulté au bureau du greffier de la municipalité, situé au 803, chemin d'Oka, Deux-Montagnes, durant les heures normales de bureau, ou sur le site web de la ville au www.ville.deux-montagnes.qc.ca, sous l'onglet Publications/Avis publics.

6. DESCRIPTION DES ZONES VISÉES

Le second projet de règlement n° 1587 concerne la zone C1-05, laquelle est schématiquement délimitée comme suit :



Donné à Deux-Montagnes, ce 18^e jour d'octobre 2016.

M^e Jacques Robichaud, OMA, avocat
Greffier et Directeur des services juridiques

753097_60488_1

INDEX

05	Commerces à vendre / à louer	84	Motos / motoneiges / bateaux / VTT / motomarines à vendre
06	Fermes à vendre	85	Bicyclettes à vendre
07	Terres / terrains à vendre / à louer	101	Offres d'emploi
08	Terres recherchées	102	Demandes d'emploi / banque de CV
09	Bâtiments commerciaux à vendre / à louer	103	Occasions d'affaires
21	Logements à louer	104	Gardiennes disponibles / demandées
22	Condos à louer	106	Aides-domestiques disponibles / demandées
23	Maisons à louer	109	Musiciens / artistes
24	Logements / maisons demandés(es)	110	Discomobile
25	Logements / maisons à partager	118	Santé / médecines douces
26	Chambres à louer	119	Coiffure / esthétique
27	Résidences de personnes âgées	120	Toiture
41	Bureaux à louer	121	Offres de services
42	Locaux à louer / à vendre	122	Paysagiste / abattage d'arbres
43	Entrepôts / Entreposage	123	Déneigement
44	Garages à louer	124	Peinture / joints
45	Salles à louer	125	Déménagement
46	Chalets à louer / à vendre	126	Rembourrage
47	Vacances	127	Couture
59	Recyclage	128	Astrologie / cartomancie
60	Articles demandés	129	Activités sociales
61	Meubles à vendre	130	Impôts / comptabilité
62	Électroménagers à vendre	131	Cours
63	Ventes de garage	132	Coviturage
64	Informatique	140	Prêts sur gages
65	Instruments de musique	141	Méti-méti
66	Divers à vendre	142	On demande à acheter
67	Antiquités	143	Perdu
68	Animaux à vendre	144	Trouvé
69	Bois de foyer à vendre	145	À donner
70	Tentes / roulottes / motorisés à vendre	146	Remerciements / prières
80	Machinerie lourde / agricole	147	Souhaits
81	Voitures / camions à vendre	148	Services financiers
82	Véhicules demandés	149	Argent à prêter
83	Remorques à vendre	150	Condos à vendre
		151	Propriétés à revenu à vendre
		153	Visites libres
		154	Propriétés à vendre

LES PETITES ANNONCES

21 LOGEMENTS À LOUER

BOISBRIAND 4.1/2, refait à neuf. Pas d'animaux. Non fumeur. Libre immédiatement. 715\$/mois, 450-472-0298.

BORD DE L'EAU, POINTE-CALUMET: Grand et magnifique condo 4.1/2, foyer, air climatisé, balcon privé, 2 stationnements déneigés, toit cathédrale, 850\$/mois. AUSSI autre emplacement, studio avec mezzanine, grand balcon avec vue sur le lac, chauffé, éclairé, câble, wi-fi, cuisinette incluse, 775\$/mois. 514-267-6049.

DEUX-MONTAGNES: 5.1/2 pas d'animaux (no animal). 690\$/mois. 50 ans +. 450-472-2131.

DEUX-MONTAGNES (2302, chemin Oka): 4.1/2 650\$ (poss. mois gratuit, certificat cadeau). 1.1/2 (540\$ poêle/ frigo, hydro inclus). Pas d'animaux. Porte patio, aucun tapis. Libres immédiatement. Enquête location. 450-592-4792, 1-855-592-4792.

DEUX-MONTAGNES: 4.1/2 semi sous-sol, près de la gare du Grand-Moulin, renové, 2 stationnements. Disponible maintenant. 660\$/mois. Pas de chien, enquête de crédit. 514-946-2779.

DEUX-MONTAGNES: 5.1/2, 4.1/2, libres immédiatement. Près des services. Éclairés, chauffés. Service de conciergerie sur place. Recherche personnes tranquilles. 514-893-0314, 450-472-5246.

DEUX-MONTAGNES (9e Avenue): 4.1/2. Près train Grand-Moulin. 2 stationnements. Immédiatement. 750\$. 514-951-3846.

DEUX-MONTAGNES: grand 4.1/2, 1er étage, à 2 pas de la gare Grand-Moulin, "locker", stationnement. Disponible maintenant. Pas de chien. À partir de 830\$/mois. Enquête de crédit. 514-946-2779.

DEUX-MONTAGNES: grand 4.1/2 lumineux, 2c.c., terrasse 12X15, haut duplex, pas d'animaux. 5 minutes de la gare Grand-Moulin. Libre immédiatement. 775\$/mois. 450-623-2648.

POINTE-CALUMET: 315 BASILE-ROUTHIER: grand 4.1/2, 2e étage d'un sixplex. 660\$/mois. Disponible 1er octobre. Pas de chien. 4 5 0 - 4 7 3 - 2 1 5 7, 514-820-3355.

POINTE-CALUMET: grand 4.1/2, 2e étage (677\$). Pas d'animaux. Libre immédiatement. Demandez André, 450-472-0463.

POUR RETRAITÉS SEULEMENT (213, St-Marc, St-Eustache): 4.1/2(895\$), 1.1/2(590\$), 3.1/2(795\$). Chauffés, éclairés. Structure béton. Jardin floral. Ascenseur, buanderie, garage (65\$). 1-514-684-2211.

STE-ANNE-DES-PLAINES: 3.1/2 et 4.1/2 à louer, "locker" intérieur, stationnement déneigé, pas d'animaux. Libre immédiatement. Pour le 3.1/2, poêle, réfrigérateur et eau chaude inclus. Enquête de crédit. 450-478-0562.

ST-AUGUSTIN (15,500 Diane): 4.1/2 sous-sol, chauffé, éclairé, stationnement, déneigé. Libre, 800\$. 450-414-1603.

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC: TRÈS BEAU GRAND 3.1/2, stationnement un véhicule et entrée privée. Semi-meublé, électricité, chauffage, câble, télé et internet inclus. Il ne manque que le sommier et matelas pour lit queen, téléviseur, laveuse, sècheuse superposées. Les inclus sont: cuisinière, réfrigérateur, four micro ondes, set de cuisine set de chambre, sofa et deux tables de salon. Gaétan 514-978-4365.

UN SEUL NUMÉRO

450

974-2244

Commandez vos petites annonces par Internet à petitesannonces@groupejcl.com

AVIS À NOS ABONNÉS

L'article 242 de la Loi sur la protection du consommateur stipule que «AUCUN COMMERCEANT NE PEUT, DANS UN MESSAGE PUBLICITAIRE, OMETTRE SON IDENTITÉ ET SA QUALITÉ DE COMMERCEANT». Nos annonceurs se doivent de publier leurs annonces en conformité avec cette loi. Veuillez noter que la responsabilité des journaux L'ÉVEIL, NORD INFO, LA VOIX DES MILLE-ÎLES et LA CONCORDIE ne tient à une insertion d'une annonce erronée. Nous vous demandons de bien vérifier votre annonce dès la première parution.

21 LOGEMENTS À LOUER

DEUX-MONTAGNES: grand 6.1/2, 2e étage, à 2 pas de la gare Grand-Moulin, "locker", stationnement. Disponible maintenant. Pas de chien. Chauffé, éclairé. Enquête de crédit. 514-946-2779.

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC: 3.1/2 (semi sous-sol), très propre, planchers flottants. 1ère Avenue. 550\$/mois. 514-231-6692.

STE-THERÈSE: 4.1/2, design condo contemporain. Cuisine/s.d.b. neuves. Libre à partir de décembre, 895\$. 514-730-0661.

STE-THERÈSE: Grand 4.1/2, foyer, 2 stationnements, beau coup de rangement. 514-569-4320.

ST-EUSTACHE: 2.1/2 (460\$), libre 1er novembre. Non chauffé, non éclairé. Idéal gens 40ans et+. Endroit calme. 514-712-5230.

ST-EUSTACHE, 113 Hector-Lanthier: 5.1/2, (2e), armoires, vanité refaites, renové, entrée lave-vaisselle, 2 balcons (825\$). Aucun tapis. Service conciergerie. Immeuble paisible. Références demandées. Pas d'animaux. Libre. 514-232-4190.

ST-EUSTACHE, 221 Hector-Lanthier: 4.1/2, 3e étage (675\$), 2.1/2, demi sous-sol, 1 chambre fermée, pas d'entrées laveuse, sècheuse (480\$). Propres. Pas de tapis. Références requises. Enquête de crédit. Pas d'animaux. Libres immédiatement. 514-588-3213.

ST-EUSTACHE: 237 Hector-Lanthier. Superbe 3.1/2 récent, aucun tapis, entrées laveuse, sècheuse. RÉDUIT À 515\$/mois. Références requises. Pas de chien. Libre 1er novembre ou 1er décembre. 514-730-4511.

ST-EUSTACHE: 3.1/2, 4.1/2, À partir de 560\$. Près de tous les services. 450-974-0760.

ST-EUSTACHE: 3.1/2 renové, idéal retraités, entrées laveuse, sècheuse. Secteur Grand-Côte, près aut.13, endroit tranquille. 595\$. 514-804-1034.

ST-EUSTACHE: 3.1/2, semi-meublé, stationnement. Service buanderie. Libre. 450-473-5139, 514-242-7143.

ST-EUSTACHE: 4.1/2, 2e plancher, style condo, porte patio, balcon, salon avec foyer. Plancher flottant. 50 ans+. Pas d'animaux. stationnement. Libre 1er novembre, 775\$/mois. 514-777-5970.

ST-EUSTACHE: 4.1/2, haut d'une maison, renovée, cour arrière privée, cabanon, secteur tranquille. NON FUMEUR. Pas d'animaux. Enquête de crédit. Libre, 750\$. 514-234-4993.

ST-EUSTACHE: 5.1/2, très grand, éclairé, près de Laval, vélo, parc. Libre 1er décembre. 450-623-9469.

ST-EUSTACHE, 75 RUE ST-EUSTACHE (vue du vieux): 4.1/2 (2010), style condo, a/c, bain en coin, douche séparée, planchers bois /céramique, balcon, 2 remises, insonorisé, intercom. Pas d'animaux. Enquête de crédit et références requises. Idéal pour personnes retraitées. Libre immédiatement. 450-473-6383.

ST-EUSTACHE: bachelier 3.1/2, dans un quartier résidentiel, à 5 minutes à pied du centre d'achats. Aucun tapis. Inclus: rideaux, appareils électroménagers, laveuse, sècheuse, électricité, chauffage, système d'alarme et câble. Exigences: personne seule de 40 ans et plus, non fumeur. Aucun animal accepté. Enquête de crédit. Disponible janvier 2017. Prix demandé: 700\$/mois. Contactez 450-491-2753 après 18h.

ST-EUSTACHE: grand 5.1/2, 1er étage, 730\$/mois. 450-627-1199, 514-435-7672.

21 LOGEMENTS À LOUER

ST-EUSTACHE, 43, 41e Avenue: 1.1/2 renové, personne seule, non fumeur. Avec références. Pas d'animaux. Tout inclus, Wi-Fi, 490\$ /mois. 514-512-8022.

ST-EUSTACHE: beau 3.1/2, sous-sol maison. Chauffage et électricité inclus, entrées laveuse, sècheuse. Internet, câble. Non fumeur. Pas d'animaux. 1 stationnement. Références requises. Libre 1er décembre, 750\$ /mois. 514-692-0078.

ST-EUSTACHE (CENTRE) 3.1/2, 4.1/2: béton, chauffé, eau chaude fournie, insonorisé. Stationnement. Très propre. 665\$/ 785\$. 514-779-5892.

ST-EUSTACHE: grand 3.1/2, libre octobre. 2e étage. Grandes pièces avec espace de rangement. 2 portes patio, grande fenestration. Sorties lav./séch.. Tranquille. Stationnement déneigé. À proximité des commodités. Pas d'animaux. Non fumeur. Enquête crédit. 450-623-0638.

ST-EUSTACHE (Grande-Côte coin 46e Avenue): grand 4.1/2 (715\$), 5.1/2 (815\$) plancher marquetterie. Libres immédiatement. Pas d'animaux. 514-501-3635, 514-928-6575.

ST-EUSTACHE: idéal semi-retraités/ retraités. Près hôpital. Grand 4.1/2, frais peint, style condo, construction récente. Planchers béton/ bois/ céramique. Cabanon. Libre immédiatement, 775\$/mois. Pas d'animaux. 514-591-3029.

ST-EUSTACHE (rue de l'Accueil): 4.1/2 (685\$), 5.1/2 (750\$). Immédiatement. Semaine: 450-629-8375, 514-726-7296.

ST-EUSTACHE: rue Scott, grand 5.1/2 pour personnes recherchant un environnement paisible. Pas d'animaux, non fumeur. Enquête de crédit. Disponible immédiatement. 514-247-7572.

ST-EUSTACHE: secteur Binette, condo récent, 5.1/2, rez-de-chaussée, 2 stationnements. Libre 1er novembre. 875\$/mois. 514-239-7568.

ST-EUSTACHE: secteur Grande-Côte, 2.1/2 poêle, réfrigérateur, stationnement privé, 520\$/mois tout compris. 450-473-5029.

ST-EUSTACHE: très beau 3.1/2, entrées laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, élect. compris. Libre 1er décembre, 650\$/mois. 450-623-2062.

27 RÉSIDENCES PERSONNES ÂGÉES

Faubourg du Domaine

Résidence pour personnes retraitées et semi-retraitées

Appartement 3 1/2

Chauffage, électricité, eau chaude et Câble Vidéotron

- Ascenseur - Entrée protégée
- Foyer
- Plancher de marquetterie, aucun tapis!
- Chauffage alternatif en cas de panne électrique
- Entrée laveuse et sècheuse - Buanderie
- Insonorisation supérieure
- 4 salles communautaires dont une avec cuisine utilitaire
- Rangement indépendant au sous-sol

Pour plus d'information: 13300, rue Brault, Saint-Jarvis Aut. 15, sortie 31 à Saint-Jarvis

450-512-6024

VISITE SUR RENDEZ-VOUS

23 MAISONS À LOUER

ST-EUSTACHE: MAISON 3c.c. à louer par mois, à court terme, 1200\$/mois. 514-909-4297.

ST-JANVIER: haut de maison 5.1/2, cour clôturée, cabanon, déneigé. Pas d'animaux. Non fumeur. 2 stationnements. Enquête de crédit. 960\$. 514-792-0706.

ST-JOSEPH-DU-LAC: Près de l'église. 2 étages, 2c.c., 1s.d.b. +1s.d'eau. Grand patio. Libre 1er novembre. 850\$. 450-472-4655.

25 LOGEMENTS /MAISONS À PARTAGER

ST-EUSTACHE: grande maison propre, piscine, patio, BBQ, femme ménage, a/c, tranquille, travailleur/étudiant seulement, tout inclus, stationnement. 514-827-7321.

26 CHAMBRES À LOUER

3 MINUTES DU TERMINUS ST-EUSTACHE: À partir 390\$/mois. Tranquille, sécuritaire, meublée, câble, internet. 514-867-5354.

450-983-4563 450-974-4478 ST-EUSTACHE: UN VRAI HAVRE DE PAIX. Chambre 400\$, 500\$/mois. Pour travailleur, personne de l'extérieur, aîné autonome et séparation (SOBRE).

ST-JOSEPH-DU-LAC: chambre privée, câble, internet inclus. Femme de préférence. 400\$/mois. 438-497-5158.

41 BUREAUX À LOUER

BUREAUX À SOUS-LOUER À LAVAL: 2550 Daniel-Johnson, jonction 440 et 15. 1700pi.ca.. Très ensoleillé. Cuisinette, 3 bureaux fermés. Peut accueillir 6 postes de travail. Salle d'entreposage. 4,600\$ par mois tout inclus. Fin du bail: décembre 2018. Info: 514-861-2088 poste 23.

42 LOCAUX À LOUER / À VENDRE

ST-BENOIT: local 34X30 pour entreposage seulement. À 15 minutes de St-Eustache. Chauffé, éclairé, 350\$/mois + taxes. Disponible maintenant. 514-946-2779.

ST-EUSTACHE: 1,200pi.ca., impeccable, grande vitrine. Frais peint et renové. 88 rue St-Laurent. 514-231-6692.

ST-EUSTACHE, LOCAL COMMERCIAL, BOUL. INDUSTRIEL: 850pi.ca., disponible maintenant, 870\$/mois. 514-946-2779.

ST-EUSTACHE (RUE ST-LAURENT): local commercial, 1200pi.ca., sous-sol, entrée privée. Chauffé, éclairé, taxes incluses. Bon prix. 514-809-7935.

ST-EUSTACHE: secteur Grande-Côte, local commercial, grand stationnement. 550\$ taxes d'affaires incluses. 450-473-5029.

61 MEUBLES À VENDRE

43 ENTREPÔTS / ENTREPOSAGE

ENTREPOSAGE EXTÉRIEUR: roulotte, bateau, remorque, auto, etc. Cour asphaltée, clôturée (barrière). 514-771-1389, 514-773-1111.

MINI STORAGE SITUÉ À DEUX-MONTAGNES: locaux toutes sortes de grandeurs, prix mensuel commençant à 50\$/mois et plus. Alarme, caméra surveillance et carte d'accès. Carte de crédit et carte débit acceptés. 514-652-2248.

MIRABEL (Petit St-Charles): à louer, 425pi.ca. (17X25), porte 10pi. de haut, plafond 12pi.. 5 minutes auto.15. Entreposage seulement. Libre 1er décembre, 305\$/mois +taxes, chauffage inclus. Enquête de crédit. D. Constantin 514-952-7167.

ST-EUSTACHE: locaux à louer, 1500pi.ca. à 4500pi.ca.. Kevin Gravel, 514-704-6117.

44 GARAGES À LOUER

DEUX-MONTAGNES: pour entreposage seulement. 130\$/mois. 450-472-5148.

ST-EUSTACHE: garage à louer pour entreposer des motos, de novembre à fin avril (200\$). 450-473-5472.

45 SALLES À LOUER

SALLE COMMUNAUTAIRE Située à Ste-Marthe-sur-le-Lac. Capacité 50 personnes. Cuisine disponible, très propre. AIR CLIMATISÉ. Location pour quelques heures, la journée ou la soirée. Pour plus d'informations, 450-974-7089.

SALLES: pour réunions, conférences, formations. Tarif demi-journée ou journée. Hôtel St-Eustache 450-473-6825.

62 ÉLECTROMÉNAGERS À VENDRE

A-1 SUPER LIQUIDATION: d'électroménagers neufs ou reconditionnés, matelas. 450-569-8353. www.liquidatronique.com

66 DIVERS À VENDRE

PAVÉ-UNI USAGÉ: 1\$ à 25 le p.i.ca.. Pour informations du lundi au vendredi de 8h à 17h au 514-809-3473.

PNEUS D'HIVER: 225/65R16 montés sur 4 roues, étaient sur Dodge Caravan 2010, 400\$. DIVAN CUIR noir, 100\$. 450-632-9021.

SCIÉRIES MOBILES: à partir de 4,397\$. Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN.

61 MEUBLES À VENDRE

La Brocante de Laval

OUVERT 7 JOURS 12 H À 17 H

Meubles, électroménagers, électroniques, antiquités, bijoux, disques, CD, DVD, tableaux, objets rares, etc.

NOUVEAUTÉS TOUS LES JOURS

4148A, boul. Sainte-Rose O., Laval-Ouest (coin boul. Arthur-Sauvé) 514 772-4106

1 MOIS GRATUIT SAINT-EUSTACHE

80, BOUL. ARTHUR-SAUVÉ

LOGEMENTS NEUFS À LOUER

- 1½: 595 \$ «LOCKER GRATUIT»
- GARAGE INTÉRIEUR DISPONIBLE
- ÉLECTROS EN STAINLESS
- INSONORISATION SUPÉRIEURE
- SÉCURITAIRE / CONCIERGE

LIBRE IMMÉDIATEMENT
514 998-6162

Aussi 1½ dispo. à 520 \$ chauffé/élect. au 133, rue Dorion

69 BOIS DE FOYER À VENDRE

****MISE EN GARDE****

A LA SUITE DE NOMBREUSES PLAINTES DE NOS LECTEURS CONCERNANT CERTAINS ANNONCEURS DE CETTE RUBRIQUE, NOUS VOUS RECOMMANDEONS D'ÊTRE VIGILANTS AU SUJET DES ESSENCES ET QUANTITÉS DE BOIS DE CHAUFFAGE QUI POURRAIENT VOUS ÊTRE LIVRÉS.

BOIS DE CHAUFFAGE MARCEL LEBLANC: sec et semi-sec, 90% érable, aussi bois d'allumage. Bois chauffage en sac. 450-472-0612.

BOIS CHAUFFAGE: (sec/fendu) bois franc (érable, merisier, frêne) 16p... 3 cordes minimum. Prix sur demande. Frais livraison. 450-258-3580, 450-602-3521.

BOIS DE CHAUFFAGE: bois franc semi-sec 85\$/corde, bois sec 100\$/corde. 450-821-4560.

BOIS DE CHAUFFAGE J. LEBLANC: bois sec et semi-sec, 100% bois franc. Livraison gratuite 3 cordes+. 450-623-2664.

BOIS DE CHAUFFAGE: Mélangé et bois de pommier, 100% la corde. Livraison comprise pour un minimum 3 cordes. 514-248-7207.

BOIS DE CHAUFFAGE SYLVAIN TAILLEFER: bois sec, semi-sec, corde de 4pi.x8pi., 100% bois franc. Livraison rapide. 5655 Boul. Cléroux, Ste-Dorothée. 450-681-1505.

101 OFFRES D'EMPLOI

81 VOITURES / CAMIONS À VENDRE

ACHETONS VÉHICULES 200\$ ET +. Pour route et ferraille. 514-891-0808.

À VOIR auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081
www.financementbrisson.com

ACHETONS VÉHICULES POUR ROUTE ET SCRAP. Payons le meilleur prix garanti. Serge, 514-349-8259.

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van 2004 à 2013. Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 5 1 4 - 8 9 0 - 0 0 9 8, 1-888-446-5250.
www.robertcloutierautos.com

101 OFFRES D'EMPLOI

CHAUFFEUR-DÉMÉNAGEUR: classes 1-3-5 avec expérience. 450-820-8169.

CAMELOTS ADULTES DEMANDÉS: secteurs St-Eustache, Deux-Montagnes, Ste-Marthe. Demandez Marc 438-875-1603.

CAMELOTS DEMANDÉS (adolescents). Le mercredi, demeurant à St-Eustache. 450-974-0350.

RECHERCHE UN APPRENTI-MÉCANICIEN: dans le domaine de la remorque utilitaire. 450-623-1468.

101 OFFRES D'EMPLOI

101 OFFRES D'EMPLOI

CHAUFFEURS(EUSES) DE TAXI OU ADAPTÉ: semaine, soir ou week-end selon vos disponibilités. Retraité ou semi-retraité accepté. Permis de chauffeur de taxi requis. Territoires Mirabel et St-Jérôme. Toutes les dépenses couvertes par la compagnie. 514-979-1317.

CAMELOTS DEMANDÉS: régulier ou occasionnel, 14 ans et plus. 514-909-3520.

101 OFFRES D'EMPLOI

CAMELOTS DEMANDÉS: 14 ans et plus, disponibles les mercredis et samedis. 514-265-4878.

JOIGNEZ-VOUS À NOTRE ÉQUIPE
TIM HORTONS 255, 25E AVENUE ST-EUSTACHE. Personnes de production ou/et services, 23h00 à 7h00. Prime de nuit. Temps plein. Se présenter avec CV.

CENTRE D'AUTO
AutoPlus
Recherche
Mécanicien
Avec expérience Temps plein
Envoyer votre CV par courriel
autoplusbw@bellnet.ca
Ou vous présenter au
536, rue Bibeau, Saint-Eustache
Parc Industriel
450 472-4192

RECHERCHE
• **CHAUFFEUR DE TRACTEUR**
POUR DÉNEIGEMENT
minimum 3 ans d'expérience
• **MANOEUVRE**
POUR PELLETAGE MANUEL
BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL
Tél.: 450-435-3175 ou
envoyer CV par courriel:
jose.forget@videotron.ca
Venez vous joindre à une équipe dynamique.

GBD Construction.com
Compagnie en expansion
Nombreux nouveaux projets
À la recherche de :
Représentant des ventes
Immobilier (unifamilial et/ou copropriété)

Description du poste :

- Vente de propriétés neuves à être construites de façon personnalisée
- Informer la clientèle des caractéristiques et des avantages
- Élaborer des soumissions adaptées aux besoins des clients
- Être présent au bureau de vente 6 jrs/7 incluant week-end
- Faire le suivi des soumissions
- Remplir contrat, devis de construction et documents du plan de garantie
- Collaborer avec l'équipe de production afin de s'assurer de la compréhension des exigences des clients

Compétences ou ce que vous avez besoin pour réussir :

- Excellentes aptitudes pour la vente
- Souci de la satisfaction de la clientèle
- Excellentes aptitudes pour la communication et l'écoute combinées
- Rencontrer des objectifs de ventes
- Capacité à travailler en équipe
- Très motivé
- Bilinguisme

Formation et expérience

- Détenir au moins 1 à 3 ans d'expérience pertinente dans la vente
- Connaissance du domaine de l'immobilier – *Obligatoire*

Envoyez votre CV par courriel
adm@gbdconstruction.ca

101 OFFRES D'EMPLOI

PIZZA
CHEMIN OKA
RECHERCHE
RÉCEPTION / TÉLÉPHONISTE
AIDE-CUISINIER
• Avec expérience • Temps partiel ou libre en tout temps
• Disponible maintenant soir et fin de semaine
Se présenter au
3926, ch. d'Oka, St-Joseph, avec votre CV

Le groupe Nepveu inc., entrepreneur en déneigement autoroutier et municipal des Basses-Laurentides, est à la recherche de candidats pour combler le poste suivant:

CHAUFFEUR DÉNEIGEMENT CLASSE 1 ET 3

Permis de conduire valide
Heure garantie

Faites-nous parvenir vos coordonnées par télécopieur au 450-491-1668, par courriel électronique à: deneigement@groupenepveu.com ou par la poste à:

Le Groupe **N** **NEPVEU**
Le Groupe Nepveu inc.
75, rue Daoust,
Saint-Eustache
Qc J7R 5B7

CONSEILLER(ÈRE) AU DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES ET ÉVÉNEMENTS
DISPONIBILITÉ POUR DES ACTIVITÉS EN SOIRÉE ET FIN DE SEMAINE

Relevant du conseil d'administration, le titulaire est responsable du développement des affaires, de la gestion des activités de financement et du déploiement d'une campagne majeure de financement.

Il doit aussi assurer la visibilité de la Fondation Sercan au sein de la région.

Principales responsabilités:

- Organisation de campagnes de financement
- Sollicitation et représentation

Qualifications et compétences:

- Formation / expérience en lien avec le poste
- Bonne connaissance du milieu
- Habilité à développer des partenariats
- Créativité
- Leadership

Merci de faire parvenir votre CV à: commandites@maisonsercan.ca

ACIER
NORDFAB
FABRICATION ET INSTALLATION

Assembleur (classe A)
(Poste permanent/temps plein – jour/soir 40 heures)

Notre entreprise se spécialise dans la conception, la fabrication et l'installation de charpentes et de composantes métalliques, pour tous types de projets qu'ils soient dans le secteur industriel, commercial, institutionnel. Le succès de notre entreprise repose d'abord et avant tout sur le travail d'équipe. Notre objectif premier: fournir un service de qualité supérieure tout en respectant les échéances et les exigences. Nous recherchons un candidat possédant :

- DEP ou autre diplôme connexe en fabrication de structures métalliques;
- **Minimum de 2 ans** d'expérience dans le domaine des charpentes métalliques;
- De bonnes aptitudes en lecture de plans et des connaissances techniques en soudure (connaissances des symboles et procédés de soudage selon norme CWB);
- Autonomie et rigueur, une bonne dextérité manuelle et une bonne capacité physique.

Si vous possédez les compétences suivantes et souhaitez relever de nouveaux défis dans un environnement de travail sécuritaire communiquez avec nous dès maintenant :

Courriel : lcote@nordfab.ca
Site internet : www.nordfab.ca
Télécopieur : 450-472-6665

Acier NordFab offre des **avantages sociaux compétitifs**. Veuillez noter que seuls les candidats retenus seront contactés.

Déneigement
F. Bigras inc.
recherche candidats avec expérience
OPÉRATEURS(TRICES)
de tracteur
avec souffleuse arrière
et LOADER
Du 15 novembre 2016 au 15 avril 2017
Contactez Fernand
450-430-1789

Léveillé
Transport

CHAUFFEUR CLASSE 1

- Poste local jour temps plein
- Poste longue distance Québec-Ontario
- Poste temps partiel jour/soir/fin de semaine

Exigences requises
3 ans d'expérience sur remorque FlatBed/ DryBox et réfrigéré
Bon dossier de conduite
Flexibilité au niveau des disponibilités

Salaire et avantages
Salaire compétitif
Assurance
Plan bonification
Habillement

Responsable: Maxime Leveille
Maxime.Leveille@transportleveille.com

Bélisle INC.
PNEUS & MÉCANIQUE
35 ans à votre service

CHERCHE PRÉPOSÉ AUX PNEUS/HOMME DE SERVICE/ MÉCANICIEN
Doit être polyvalent et débrouillard
Expérience préférable
Se présenter avec CV au
784, boul. Arthur-Sauvé, Saint-Eustache
Demande Daniel 450 472-3151

GBD Construction.com

Journalier/manœuvre

Description :

- Temps plein
- Sous les directives du contremaître
- Préparer les fonds de cave avant coulée de béton
- Nettoyer et enlever débris sur terrains
- Compaction des garages
- Placer les tiges de métal
- Charger et décharger matériaux de construction, tâches répétitives
- Environnement de travail extérieur
- Manipuler des charges lourdes, Physiquement exigeant
- Milieu où les activités se déroulent à un rythme rapide
- Exécuter différentes tâches de commissionnaire

Exigences :

- Carte CCQ et Santé & Sécurité
- Permis de conduire valide
- Bonne maîtrise des outils de construction
- Personne autonome
- Expérience (un atout)
- Classe 3 (un atout)

Envoyez votre CV par courriel
adm@gbdconstruction.ca

101 OFFRES D'EMPLOI

CAMELOTS ADULTES DEMANDÉS: région St-Eustache, 514-269-8522.

101 OFFRES D'EMPLOI

CAMELOTS DEMANDÉS: 13ans et +. Demeurant à St-Eustache. 450-974-7046.

101 OFFRES D'EMPLOI

LAVAGE ET ESTHÉTIQUE AUTOMOBILE: employé(e) demandé(e), temps plein/ partiel, avec ou sans expérience. Se présenter avec CV au 2209-A Chemin OKA, Deux-Montagnes, 450-472-3700.

101 OFFRES D'EMPLOI

RECHERCHE OPÉRATEUR DE TRACTEUR: avec expérience, pour le déneigement à Ste-Thérèse. Heures garanties. Appelez Sébastien Charbonneau 514-449-8008.

104 GARDIENNES DISPONIBLES / DEMANDÉES

CPE LES PETITS PATRIOTES: 1 place temps partiel à l'installation de Deux-Montagnes, groupe d'âges 18-24 mois. 450-623-1972, poste 200.

GARDERIE À 7.55\$ À ST-EUSTACHE: près de l'hôpital, accès facile à la 640. Programme éducatif. Éducatrice diplômée avec grande expérience. Repas santé, horaire flexible. 450-974-0934, 514-209-3111.

GARDERIE MILIEU FAMILIAL: St-Eustache, secteur rivière-nord, places disponibles à 7.55\$. Pour plus d'informations, 450-974-9013.

GARDIENNE RECHERCHÉE: pour 2 enfants de 3 et 6 ans. Horaire: 2-3 fois/semaine, 1-2 fois/fin de semaine. 514-570-3487. geba78@gmail.com

118 SANTÉ / MÉDECINES DOUCES

514-951-4279 TRAITEMENTS D'OSTÉOPATHIE (adultes/enfants). Deux-Montagnes, ouvert les mardis. Reçus. Véronique Pominville.

BONNE DÉTENTE, MASSAGE, douceur, qualité, satisfaction, 7/7, 8h-22h, reçu, rabais. Privé. 514-775-8333.

MASSAGE DU CORPS COMPLET: relaxant, table douche. 450-983-5888. Reçu. 505 Antoine-Séguin, St-Eustache.

MASSAGE DE RELAXATION: pour détente tout en douceur. Reçu. 450-437-9172.

MASSAGE MÉDITERRANÉEN: dans une ambiance de calme et de détente. Au plaisir de vous accueillir! Reçu, 514-569-3305.

119 COIFFURE / ESTHÉTIQUE

COIFFEUR(SE) DEMANDÉ(E) avec expérience. Salon à Deux-Montagnes. Me contacter au 450-473-3512, 514-219-2002.

121 OFFRES DE SERVICES

POSEUR CÉRAMIQUE, BOIS FRANC: plâtre, rénovation de s.d.b., cuisine, sous-sol. Steve, 514-947-8765, paiement carte crédit accepté.

450-430-3395. A.L. RENOVATION Finition sous-sol, s.d.b., plafonds suspendus, planchers flottant/ céramique, peinture, joints, etc... Réparations tous genres 27 ANS D'EXPÉRIENCE. Estimation gratuite. RBQ:8305-9998-59. André.

514-444-6106, LES TOITURES ROGER LACASSE INC.: Spécialités bardeau d'asphalte, réfection toitures, réparations. Estimation gratuite. Travail garanti. 450-438-9529. RBQ:8279-8828-34.

ARRANGEMENT COMPLET** Pose et réparation de brique et pierre, trottoir de béton, crépi, stucco, fissure de solage, couleurs de ciment au choix. 28 ans d'expérience. Estimation gratuite. F.Butler: 514-436-5755.

MAÇONNERIE: réparation brique, bloc, pierre décoratifs. Michel 514-944-5979.

101 OFFRES D'EMPLOI

750886_73053_12

LES SERRES JACQUES BARBE une entreprise de Saint-Eustache

EST À LA RECHERCHE DE OPÉRATEURS DE TRACTEUR AVEC SOUFFLEUR POUR DÉNEIGEMENT RÉSIDENTIEL

- ✓ Avec ou sans expérience
- ✓ Être disponible à compter du mois de novembre jusqu'au mois de mars inclusivement
- ✓ Être disponible à travailler plusieurs heures consécutives, lors de tempêtes de neige

S.V.P., faire parvenir votre CV soit par courriel à: info@serresbarbe.com ou par télécopieur au: 450 473-9927 (Seuls les candidats retenus seront appelés) Aucune application ne sera acceptée par téléphone.

121 OFFRES DE SERVICES

CÉRAMIQUE INTER: Pose céramique, bois franc/ flottant. Rénovation générale, sdb, s-sol, cuisine. Estimation gratuite. Normand: 514-919-6815. #RBQ:2951-1839.

HOMME SPÉCIALISÉ: en réparation de ciment, crépi de couleur, balcon, joints de brique, cheminée, agrégat de couleur, seuil de fenêtre. 450-491-0595, 514-707-0595.

Me ÉLECTRICIEN DEPUIS 1987: RBQ:2537-5023. Tous travaux en électricité. Merci de votre confiance! Denys, 514-983-7532.

121 OFFRES DE SERVICES

RÉNOVATIONS RÉSIDENTIELLES DE TOUS GENRES: vous avez besoin d'un homme à tout faire? J'exécute tous les travaux moi-même, 25 ans d'expérience en rénovation, de la peinture à la structures, petit/ moyen travaux. Jean-Yves, 514-883-8634.

RETRAITÉ DE LA CONSTRUCTION: ferait divers travaux int/ext. tels que menuiserie, peinture, divers. Plus 40 ans d'expérience. Travail minutieux. Real, 450-623-2062.

RETRAITÉ FERAIT POUR VOUS: hiverner vos plates-bandes, arbustes, feuilles +. Claude, 450-472-0719.

Pneus Expert
Saint-Eustache recherche
PRÉPOSÉ AU SERVICE INSTALLATEUR DE PNEUS
Avec expérience
(installation et balancement de pneus, changement d'huile etc.)
Envoyez votre CV à info@pneus-expert.ca
Pour information contactez Louise au 450 472-5600

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?
Voici votre chance de vous démarquer!
Pelican International Inc. est une entreprise manufacturière québécoise connaissant une importante croissance depuis sa fondation en 1968.

PELICAN RECRUTE
Prenez part à notre croissance! Réalisez votre plein potentiel avec nous!
NOUS CHERCHONS À COMBLER PLUSIEURS POSTES
Avantages offerts : Salaire compétitif et avantages sociaux intéressants

Poste en production
- Aide à l'assemblage (S-N)

Postes professionnels
- Superviseur(e) Expédition/Entrepôt (S)
- Technicien(ne) en ingénierie mécanique
- Chef, communications
- Chef, gestion de produits

FAITES PARVENIR VOTRE CV AU
carriere.pelicansport.com
ou par télécopieur au 450 664-4522
Pelican International Inc., 1000, place Paul-Kane, Laval Qc H7C 2T2

CONTREMAÎTRE

Véhicules lourds

À la **Société de transport de Laval**, nous sommes une équipe en constante évolution. De plus, on se démarque notamment par notre **leadership** et nos **innovations** et ce, dans le but d'offrir un service de transport collectif de qualité et performant. La **satisfaction** des clients est au cœur de nos actions.

- Les exigences :**
- Diplôme d'études secondaires (obligatoire)
 - DEP en mécanique de véhicules lourds
 - Expérience et/ou habiletés en gestion de personnel
 - Compréhension et expérience dans un milieu syndiqué

- Sommaire des responsabilités :**
- Prend action pour réaliser les travaux planifiés et récurrents
 - S'assure de la disponibilité des pièces nécessaires aux travaux
 - Agit à titre de personne-ressource auprès de ses employés
 - Assigne et supervise les activités d'entretien
 - Effectue des suivis face à l'avancement des travaux
 - Et bien plus encore...



75338_90495_2

Pour postuler :
Toutes les demandes d'emploi doivent être soumises via notre site Internet www.stl.laval.qc.ca sous la section Carrière.
Date limite : le jeudi 1^{er} décembre 2016

STL
Sens commun



stl.laval.qc.ca/carrieres

SOS PISCINES ESTIMATION GRATUITE
Service personnalisé depuis plus de 20 ans
Réal Lamoire 514 909-4107
FERMETURE DE PISCINE
HORS TERRE ET CREUSÉES
PRIX COMPÉTITIF
TRAVAIL GARANTIE

FISSURE & EXCAVATION TREMBLAY INC.
SPÉCIALISÉ EN RÉPARATION DE FONDATIONS ET MINI EXCAVATION
www.fissureft.com
TÉL.: 514 922-4010
RBQ:5711-7756-01
Garantie 20 ans
Réparation de fissures polyuréthane-époxy
Membrane d'étanchéité
Drain français
Agrandissement
Tourbe
Marteau hydraulique
Mini pelle Bob cat

TERRE CONSTANTIN INC.
TAMISÉE
• Terre noire
• Terre à gazon
• Terre à jardin
• Terre jaune
• Sable à mortier
• Sable à compaction
• Pierre concassée
Pouvons livrer deux produits différents lors de la même livraison
Livraison: du lundi au samedi
À votre service depuis 1956
125, montée du Domaine, Saint-Eustache
450-473-2384

Centre Jardin Barbe VRAC
en petite et grande quantité
Venez chercher ou faites livrer
LIVRAISON 7 JOURS *
■ Pierres de rivière ■ Terre à jardin
■ Poussière de pierre ■ Top soil
■ Fibre naturelle ■ Pierres concassées
■ Paillis de cèdre ■ Compost (couleur ou naturel)
Terre de remplissage • 10 roues 75 \$
Faites livrer jusqu'à deux différents produits lors de la même livraison* *(détails sur place)
Bienvenue aux paysagistes
424, rue Boileau, Saint-Eustache, (coin Pie XII)
www.centrejardinbarbe.com
450-473-9272

121 OFFRES DE SERVICES

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, 514-282-2022. www.sossaaq.com

TOITURE: pour toutes réparations. Estimation gratuite. 514-980-5687.

122 PAYSAGISTE /ABATTAGE D'ARBRES

ABATTAGE DU QUÉBEC INC.: arboriculture, élagage, abattage, essouchage, déchi-quetage. Estimation gratuite. Assurances complètes. 450-478-4097.

ARBORI-SCULPTURE INC. Abattage, essouchement, élagage, plantation, taille de haies, arbres, arbustes, arbrisseaux. arborisculpture.ca facebook.com/arborisculpture Gatriel Trudeau, 450-258-2726.

124 PEINTURE/ JOINTS

1 VRAI TIREUR DE JOINTS: 27 ans d'expérience 450-430-3395. A.L. RÉNO-VATION, joints/peinture. André. RBQ:8305-9998-59.

PEINTRE 30 ANS D'EXPÉRIENCE: Ponctuel, fiable. Estimation gratuite. Travail garanti! RBQ: 8101-4151-03. 450-491-8065, Gilles.

PEINTURE INTÉRIEURE: plusieurs années d'expérience. RBQ:5605-0552-01. Claude, 514-702-3584.

125 DÉMÉNAGEMENT

DÉMÉNAGEMENT D. TOUCHETTE INC.: Depuis 1978, petits/gros déménagements. Service 7jours. Assurances. 450-430-1408.

DÉMÉNAGEMENT J.L.G.: camions 26pi., à partir 60\$/heure, avec assurances. Rabais 10% personnes 3e âge. 450-694-0022, Jean-Luc.

153 VISITES LIBRES

128 ASTROLOGIE /CARTOMANCIE

ANA MÉDIUM PURE, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél. 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Master Card).

129 ACTIVITÉS SOCIALES

AGENCE DE RENCONTRE: sérieuse. Temps et rencontres illimités. Souper vendredi. 514-781-2546. www.agenceaccord.com

130 IMPÔTS/ COMPTABILITÉ/ SECRETARIAT

TENUE DE LIVRES, états financiers. Rapports DAS, TPS-TVQ, CCQ, MEV, impôts travailleur autonome, corpo. "Bon prix, efficacité!" Alain 450-735-3953 Louisa 514-965-3957 info@comptabilitegirbro.com www.comptabilitegirbro.com

131 COURS

AIDE SCOLAIRE, COURS PRIVÉ: Français tous niveaux, maths primaire +secondaire 1 et 2. Progrès assuré. Enseignant, 25 ans d'expérience. 450-430-9501.

148 ARGENT À PRÊTER /SERVICES FINANCIERS

310-PRÊT: Prêt de 500\$ à 1000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais: 310-PRÊT.

À BOUT DE SOUFFLE? Vous êtes harcelés par vos créanciers? Trop de dettes? Nous avons 34 centres pour vous servir. Faites-nous confiance. MNP Ltée Syndic de faillite accrédité par le gouvernement 514-839-8004.

courtageexpress.com PRÊTS 500\$ À 1000\$ 7 jours sur 7 8h-20h 1-888-994-4054

EMPRUNTEZ JUSQU'À 750\$ EN 1h! Simple, Rapide et Sécuritaire. Aucun Crédit Refusé! Appelez 1-888-906-1863 Ou ArgentDirect.com

153 VISITES LIBRES

148 ARGENT À PRÊTER /SERVICES FINANCIERS

HYPOTHÈQUE DE 1ER ET 2E RANG: Pour propriétaire seulement. Vous êtes serrés financièrement? Les dettes se sont accumulées suite à une perte d'emploi, à la maladie ou à toutes autres raisons? Reçu un avis de 60 jours? Refusé par votre banque? N'attendez plus, contactez Michel Gosselin Crt. Hyp. 514-943-9726.

PRÊT 500\$ À 1000\$. Maintenant ouvert de 8h à 21h. Réponse en 30 minutes. Mauvais crédit accepté. Dépôt au compte la journée même. Crédit Yamaska 1-877-661-4721. www.credit-yamaska.com

Prêteur hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brissou. 1-866-566-7081.

Toujours à votre service!

Daniel BOIVIN
courtier immobilier
(514) 262-2476

4 L'EXPERT EN IMMOBILIER

Prévention suicide
1 888 APPÊLIT

153 VISITES LIBRES

151 PROPRIÉTÉS À REVENU À VENDRE

DEUX-MONTAGNES, 26E AVENUE: propriété 4 logements, bon état. Près de la gare/ école. Vendeur motivé. Jasmine 514-887-4181.

154 PROPRIÉTÉS À VENDRE

LAVAL-OUEST: 2630, 23e Avenue. Entièrement rénovée au goût du jour. 2c.c., plancher bois, Solarium... Clé en main. Occupation immédiate. Prix d'un loyer. 189,000\$. 514-586-0159.

ST-JOSEPH-DU-LAC 359,000\$ Cottage 2007, goût du jour. Sous-sol aménagé, foyer bois. Terrain boisé, hâle. Secteur familial. 2min. autoroute 640. 438-882-9840 www.duproprio.com No.573169

154 PROPRIÉTÉS À VENDRE

8 Arpents Verts à Oka Terrain 226 000 pi ca. Plafond cathédrale de 17 pieds 3 cac, 2 1/2 sdb. Très tranquille

650 000 \$

154 PROPRIÉTÉS À VENDRE

David Mellor 514 569-4620
www.groupemellor.ca

ROYAL LePAGE Royal LePage Héritage
753162.56647.1

154 PROPRIÉTÉS À VENDRE

8 Arpents Verts à Oka Terrain 226 000 pi ca. Plafond cathédrale de 17 pieds 3 cac, 2 1/2 sdb. Très tranquille

154 PROPRIÉTÉS À VENDRE

650 000 \$

David Mellor 514 569-4620
www.groupemellor.ca

ROYAL LePAGE Royal LePage Héritage
753162.56647.1

154 PROPRIÉTÉS À VENDRE

Pour vendre ou acheter Contactez-moi! Estimation gratuite!

Christine Tremblay
Courtier immobilier
450-472-7220
514-777-1345

752994.68121.1

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC: 299 900 \$ NOUVEAUTÉ
Belle propriété, dans un secteur boisé, accès au lac des Deux-Montagnes. Cuisine avec comptoir de céramique, deux chambres à l'étage et une au sous-sol, deux salles de bain. Sous-sol entièrement aménagé. Garage simple largeur, cour avec terrasse. Voir addenda pour les détails de la location. MLS 24263945

POINTE-CALUMET: 244 500 \$ NOUVEAUTÉ
Joli plain-pied 2004 avec 3 chambres à coucher, beau plancher de bois franc au R-D-C portes françaises et foyer au salon, belle grande salle familiale au sous-sol bien aménagée, cour clôturée avec piscine H-T. Emplacement de choix dans le beau quartier de Pointe-Calumet, école primaire à quelques pas, près de la 640 et du parc d'Oka. Dépêchez-vous! MLS 9872030

POINTE-CALUMET: 234 000 \$ TRÈS PROPRE
Aucun voisin à l'arrière, cour boisée. Belle propriété très propre, beaucoup de lumière naturelle. Plancher de bois au rdc, avec des pièces de bonnes dimensions. Sous-sol totalement aménagé. Une visite saura vous convaincre! MLS 24042592

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC: 189 000 \$ VUE SUR L'EAU
Vue sur l'eau! Maison située dans un beau secteur avec trois chambres à coucher. Salle de bain rénovée avec bain à remous. Sur un grand terrain de 7500 pc. À proximité de tous les services. MLS 12947411

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC: 259 900 \$ CLÉ EN MAIN
Belle propriété clé en main de quatre chambres à coucher et deux salles de bain complètes. Grand terrain de 7 753 pi. bien aménagé avec grand patio, piscine hors terre. Belles rénovations: cuisine, salles de bain, plancher de bambou. Une visite s'impose! MLS 16936318

154 PROPRIÉTÉS À VENDRE

Superbe cottage bien entretenu. Énorme garage 1½ de 31X44 pieds avec bureau, douche...Idéal pour bricoleur, travailleur autonome.

154 PROPRIÉTÉS À VENDRE

8 Arpents Verts à Oka Terrain 226 000 pi ca. Plafond cathédrale de 17 pieds 3 cac, 2 1/2 sdb. Très tranquille

154 PROPRIÉTÉS À VENDRE

650 000 \$

David Mellor 514 569-4620
www.groupemellor.ca

ROYAL LePAGE Royal LePage Héritage
753162.56647.1

154 PROPRIÉTÉS À VENDRE

Pour vendre ou acheter Contactez-moi! Estimation gratuite!

Christine Tremblay
Courtier immobilier
450-472-7220
514-777-1345

752994.68121.1

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC: 299 900 \$ NOUVEAUTÉ
Belle propriété, dans un secteur boisé, accès au lac des Deux-Montagnes. Cuisine avec comptoir de céramique, deux chambres à l'étage et une au sous-sol, deux salles de bain. Sous-sol entièrement aménagé. Garage simple largeur, cour avec terrasse. Voir addenda pour les détails de la location. MLS 24263945

POINTE-CALUMET: 244 500 \$ NOUVEAUTÉ
Joli plain-pied 2004 avec 3 chambres à coucher, beau plancher de bois franc au R-D-C portes françaises et foyer au salon, belle grande salle familiale au sous-sol bien aménagée, cour clôturée avec piscine H-T. Emplacement de choix dans le beau quartier de Pointe-Calumet, école primaire à quelques pas, près de la 640 et du parc d'Oka. Dépêchez-vous! MLS 9872030

POINTE-CALUMET: 234 000 \$ TRÈS PROPRE
Aucun voisin à l'arrière, cour boisée. Belle propriété très propre, beaucoup de lumière naturelle. Plancher de bois au rdc, avec des pièces de bonnes dimensions. Sous-sol totalement aménagé. Une visite saura vous convaincre! MLS 24042592

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC: 189 000 \$ VUE SUR L'EAU
Vue sur l'eau! Maison située dans un beau secteur avec trois chambres à coucher. Salle de bain rénovée avec bain à remous. Sur un grand terrain de 7500 pc. À proximité de tous les services. MLS 12947411

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC: 259 900 \$ CLÉ EN MAIN
Belle propriété clé en main de quatre chambres à coucher et deux salles de bain complètes. Grand terrain de 7 753 pi. bien aménagé avec grand patio, piscine hors terre. Belles rénovations: cuisine, salles de bain, plancher de bambou. Une visite s'impose! MLS 16936318

154 PROPRIÉTÉS À VENDRE

Superbe cottage bien entretenu. Énorme garage 1½ de 31X44 pieds avec bureau, douche...Idéal pour bricoleur, travailleur autonome.

154 PROPRIÉTÉS À VENDRE

8 Arpents Verts à Oka Terrain 226 000 pi ca. Plafond cathédrale de 17 pieds 3 cac, 2 1/2 sdb. Très tranquille

154 PROPRIÉTÉS À VENDRE

650 000 \$

David Mellor 514 569-4620
www.groupemellor.ca

ROYAL LePAGE Royal LePage Héritage
753162.56647.1

154 PROPRIÉTÉS À VENDRE

Pour vendre ou acheter Contactez-moi! Estimation gratuite!

Christine Tremblay
Courtier immobilier
450-472-7220
514-777-1345

752994.68121.1

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC: 299 900 \$ NOUVEAUTÉ
Belle propriété, dans un secteur boisé, accès au lac des Deux-Montagnes. Cuisine avec comptoir de céramique, deux chambres à l'étage et une au sous-sol, deux salles de bain. Sous-sol entièrement aménagé. Garage simple largeur, cour avec terrasse. Voir addenda pour les détails de la location. MLS 24263945

POINTE-CALUMET: 244 500 \$ NOUVEAUTÉ
Joli plain-pied 2004 avec 3 chambres à coucher, beau plancher de bois franc au R-D-C portes françaises et foyer au salon, belle grande salle familiale au sous-sol bien aménagée, cour clôturée avec piscine H-T. Emplacement de choix dans le beau quartier de Pointe-Calumet, école primaire à quelques pas, près de la 640 et du parc d'Oka. Dépêchez-vous! MLS 9872030

POINTE-CALUMET: 234 000 \$ TRÈS PROPRE
Aucun voisin à l'arrière, cour boisée. Belle propriété très propre, beaucoup de lumière naturelle. Plancher de bois au rdc, avec des pièces de bonnes dimensions. Sous-sol totalement aménagé. Une visite saura vous convaincre! MLS 24042592

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC: 189 000 \$ VUE SUR L'EAU
Vue sur l'eau! Maison située dans un beau secteur avec trois chambres à coucher. Salle de bain rénovée avec bain à remous. Sur un grand terrain de 7500 pc. À proximité de tous les services. MLS 12947411

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC: 259 900 \$ CLÉ EN MAIN
Belle propriété clé en main de quatre chambres à coucher et deux salles de bain complètes. Grand terrain de 7 753 pi. bien aménagé avec grand patio, piscine hors terre. Belles rénovations: cuisine, salles de bain, plancher de bambou. Une visite s'impose! MLS 16936318

154 PROPRIÉTÉS À VENDRE

Superbe cottage bien entretenu. Énorme garage 1½ de 31X44 pieds avec bureau, douche...Idéal pour bricoleur, travailleur autonome.

154 PROPRIÉTÉS À VENDRE

8 Arpents Verts à Oka Terrain 226 000 pi ca. Plafond cathédrale de 17 pieds 3 cac, 2 1/2 sdb. Très tranquille

154 PROPRIÉTÉS À VENDRE

650 000 \$

David Mellor 514 569-4620
www.groupemellor.ca

ROYAL LePAGE Royal LePage Héritage
753162.56647.1

154 PROPRIÉTÉS À VENDRE

Pour vendre ou acheter Contactez-moi! Estimation gratuite!

Christine Tremblay
Courtier immobilier
450-472-7220
514-777-1345

752994.68121.1

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC: 299 900 \$ NOUVEAUTÉ
Belle propriété, dans un secteur boisé, accès au lac des Deux-Montagnes. Cuisine avec comptoir de céramique, deux chambres à l'étage et une au sous-sol, deux salles de bain. Sous-sol entièrement aménagé. Garage simple largeur, cour avec terrasse. Voir addenda pour les détails de la location. MLS 24263945

POINTE-CALUMET: 244 500 \$ NOUVEAUTÉ
Joli plain-pied 2004 avec 3 chambres à coucher, beau plancher de bois franc au R-D-C portes françaises et foyer au salon, belle grande salle familiale au sous-sol bien aménagée, cour clôturée avec piscine H-T. Emplacement de choix dans le beau quartier de Pointe-Calumet, école primaire à quelques pas, près de la 640 et du parc d'Oka. Dépêchez-vous! MLS 9872030

POINTE-CALUMET: 234 000 \$ TRÈS PROPRE
Aucun voisin à l'arrière, cour boisée. Belle propriété très propre, beaucoup de lumière naturelle. Plancher de bois au rdc, avec des pièces de bonnes dimensions. Sous-sol totalement aménagé. Une visite saura vous convaincre! MLS 24042592

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC: 189 000 \$ VUE SUR L'EAU
Vue sur l'eau! Maison située dans un beau secteur avec trois chambres à coucher. Salle de bain rénovée avec bain à remous. Sur un grand terrain de 7500 pc. À proximité de tous les services. MLS 12947411

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC: 259 900 \$ CLÉ EN MAIN
Belle propriété clé en main de quatre chambres à coucher et deux salles de bain complètes. Grand terrain de 7 753 pi. bien aménagé avec grand patio, piscine hors terre. Belles rénovations: cuisine, salles de bain, plancher de bambou. Une visite s'impose! MLS 16936318

154 PROPRIÉTÉS À VENDRE

Superbe cottage bien entretenu. Énorme garage 1½ de 31X44 pieds avec bureau, douche...Idéal pour bricoleur, travailleur autonome.

PLUS DE 37 ANNÉES D'EXPÉRIENCE COMBINÉES EN IMMOBILIER POUR MIEUX VOUS SERVIR. On vend plus parce qu'on en donne plus!

Linda Forget
courtier immobilier
514 602-4441

RE/MAX V.R.P.
Agence immobilière
479, BOUL. ARTHUR-SAUVÉ, ST-EUSTACHE - WWW.REMAXVRP.COM - 450 472-7220

VISITE LIBRE DIMANCHE LE 23 OCTOBRE 2016 DE 14 H À 16 H AU 4411, CHEMIN D'OKA, SAINT-JOSEPH-DU-LAC

Superbe cottage bien entretenu. Énorme garage 1½ de 31X44 pieds avec bureau, douche...Idéal pour bricoleur, travailleur autonome.

Jocelyne Paquin
courtier immobilier agréé
514 817-4943

VOTRE PRÊT EN TOUTE TRANQUILLITÉ!

JE NÉGOCIE POUR VOUS!

2,25%	1,84%	2,14%	2,95%	2,34%
PROMO VARIABLE	CONVERTIBLE	2 ANS	OUVERT	PROMO 5 ANS FIXE

Multi-Prêts HYPOTHÈQUES AGENCE HYPOTHÉCAIRE

ANNE-MARIE LEPAGE
Courtier Immobilier hypothécaire
amlepage@multi-prets.com

28, rue Dubois, St-Eustache J7P 4W9 (en face de l'hôpital) | WWW.HYPOTHEQUEAML.CA cell: 514.726.6747



MON CONDO.

Ma qualité. Mon prix.



*Ces prix et conditions sont sujets à changement sans préavis. Image à titre indicatif. RBQ : 1479.9704.08



SAINT-JOSEPH-DU-LAC
À partir de **154 900 \$*** tx incl.



CENTROCITÉ
condos urbains

SAINT-MARTHE-SUR-LE-LAC
À partir de **194 900 \$*** tx incl.



SAINT-EUSTACHE
À partir de **209 900 \$*** tx incl.



DEUX-MONTAGNES
À partir de **189 900 \$*** tx incl.

gbdconstruction.com
450 472-6303

PRÉVENTE DÈS MAINTENANT!

786 rue du Souvenir, Saint-Eustache
Stéphan Gagnon
stephan@gbdconstruction.ca

GBD
Construction

BUREAU DES VENTES
450 **472.6303**
gbdconstruction.com

RIVIÈRE DU
CHÊNE
Le Quartier

La vie au gré du vent

MAISONS JUMELÉES
modèles contemporains



▼ LA SÉRIE DE VICTOIRES
S'ARRÊTE À SIX

«LES GARS L'ONT EU DANS LES DENTS»

— JOËL BOUCHARD

MARCO BRUNELLE
redaction@groupejcl.ca

La troupe de Joël Bouchard s'était forgé une avance de 3-0 après 20 minutes de jeu et filait vers un septième gain consécutif, mercredi, au Colisée de Rimouski, quand les Rimouskois ont entrepris une remontée pour finalement l'emporter 5-4 et ainsi stopper la séquence victorieuse de la Flotte laurentienne.

Il s'agit donc de la première défaite de l'Armada depuis le retour de Samuel Montembeault du camp des Panthers de la Floride. Dylan Montcalm a causé énormément de dommage au Noir et Blanc en participant à quatre des cinq buts de l'Océanic.

«Dans la vie, tu récoltes ce que tu sèmes et c'est immédiatement ce qui s'est passé ce soir, a lancé Bouchard. Les gars l'ont eu dans les dents; ils n'ont pas été à leur affaire et c'est ce qui arrive dans ce temps-là. Je leur ai laissé du lousse après la séquence de victoires. J'ai réalisé qu'ils n'avaient pas encore tout à fait la maturité requise pour que je fasse ça.»

UN DÉPART CANON

Les Blainville-Boisbriannais ont frappé tôt quand Axel Simic a enfilé son premier but dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec, à 2:26. Dix minutes plus tard, Yvan Mongo secouait les cordages pour la septième fois de la campagne. À 14:06, Jérémy Roy triplait l'avance des siens en faisant scintiller la lumière rouge en avantage numérique.

Serge Beausoleil a alors retiré son gardien partant (Alexandre Lagacé) du match pour envoyer Jimmy Lemay dans la mêlée, une décision qui semble avoir porté ses fruits puisque l'Armada a vu les locaux déjouer Montembeault à deux reprises avant de tromper la vigilance de Lemay.

«On menait 3-0, mais on ne le méritait pas, a ajouté Bouchard après la rencontre. Je sentais que ça allait virer comme ça. C'était une succession de petites erreurs.»

Justin Paré et Tyler Boland ont réduit l'écart à un but tôt au deuxième tiers. Thomas Éthier a redonné une priorité de deux buts à l'Armada en marquant son premier but en carrière dans la LHJMQ.

Il ne restait que 38 secondes au cadran quand Hunter Moreau a permis à Rimouski de se rapprocher à un but. L'égalité a été créée au début du troisième vingt par l'entremise de Montcalm, qui avait obtenu une mention d'aide sur les deux derniers buts de son équipe.

Montcalm en a remis dix minutes plus tard en se faisant complice d'Alexandre Renaud. Renaud donnait l'avance aux Rimouskois pour la première fois du match et ils n'ont plus jamais regardé derrière.

«C'est une défaite d'équipe parce que personne n'était à la hauteur ce soir, a poursuivi l'entraîneur de l'Armada. Nous avons connu du succès depuis le début de la saison parce que les gars ont travaillé de la bonne façon. Je leur ai dit après le match que j'étais content d'avoir perdu parce que sinon, ça n'aurait pas envoyé le bon message.»

SHERBROOKE ET CAP-BRETON

Vendredi, les hommes de Joël Bouchard ont repris le collier en rendant visite aux Phénix de Sherbrooke. Jacob Stewart a obtenu son deuxième départ de la saison devant la cage de l'Armada.

Samedi, au Centre d'excellence Sports Rousseau, ils recevront, à 16 h, les Screaming Eagles du Cap-Breton et Pierre-Luc Dubois, le troisième joueur sélectionné au repêchage de la LNH en juin dernier.



Photo Sylvain Charest - R

Joël Bouchard avait de quoi être furieux, mercredi, alors qu'il a vu ses protégés perdre une avance de 3-0 pour finalement baisser pavillon par la marque de 5-4, mercredi, devant l'Océanic de Rimouski.

Circodrome.com
présente

Cabaret cirque
1930

Gala bénéfice annuel
Souper - Spectacle

5 NOVEMBRE 2016
ouverture des portes 18h30

Au complexe multisports
St-Eustache
85, rue Grignon

Présidence d'honneur Mme Genevieve Goyer

Billet
100\$

Billets en vente au Complexe Aquatique
Saint-Eustache 230 boul. Arthur Sauvé
ou par téléphone : 514 652-8481

ASPA Association du Sport et du Plein Air
LES TRANSPORTS DE RÊVES
THE DREAM CIRCUS
Ville de Saint-Eustache

752094 60093 1m



Suivez-nous



www.facebook.com/JOURNAL.LEVEIL



ANDRÉ ROY

andreroy@groupejcl.com

UN PEU DE TOUT



▼ **PAUL** et **GAÉTANE LABELLE** sont allés voir jouer leur fils **OLIVIER** à Reading, en Pennsylvanie, samedi soir dernier. Une petite randonnée de 16 heures aller-retour en automobile. Olivier a été le joueur le plus applaudi lors des présentations d'avant-match et il a, de plus, compté deux buts dans la victoire de 6-2 de son équipe. Gaétane a aussi profité de son passage dans cette région pour jouer une ronde de golf.

▼ La 27^e édition du **Gala Mérite sportif de Saint-Eustache** sera présentée ce soir, le samedi 22 octobre, aux Salles de réception Lalande. La boxeuse professionnelle **MARIE-ÈVE DICAIRE** a accepté la présidence d'honneur de l'événement.

▼ Des nouvelles de mon ancien collègue **STÉPHANE PROULX**. Il joue au hockey tous les jeudis soir, à la patinoire Danièle-Sauvageau, dans la Ligue des Bons Amis de Sainte-Marthe-sur-le-Lac. Pour garder la forme, la course à pied ou le vélo font partie de ses activités hebdomadaires. On le retrouve également comme assistant-entraîneur, en compagnie de **PATRICK LAROCQUE**, avec l'équipe de hockey les Patriotes bantam BB de l'entraîneur-chef **MARTIN PERREAU**.

▼ Il faut ajouter le nom d'**ANDRÉ GRENIER** à la liste des joueurs de l'équipe championne Saulnier Motorsport, de la Ligue de balle molle du Vieux Poêle.

▼ Cette semaine, j'ai effectué une petite recherche pour savoir où évoluent quelques joueurs de hockey de notre région... Ainsi, **JONATHAN LESSARD** joue pour le Club Angers en France, de même que le défenseur **CHARLES OLIVIER ROUSSEL**... Le club de hockey les Redmen de l'Université McGill aligne trois joueurs, soit **CHRISTOPHE LALONDE**, de Mirabel, **GUILLAUME GAUTHIER**, de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, et le gardien de but **LOUIS-PHILIP GUINDON**, de Saint-Joseph-du-Lac... **OLIVIER LABELLE** a quitté l'Europe pour revenir jouer dans la East Coast League avec le Royals de Reading... L'ancien choix au repêchage des Coyotes de Phoenix **MATHIEU BRODEUR** vient de signer

un contrat avec le Thunder d'Adirondack...

▼ **Au Club de golf Oka**, **JACQUES GUINDON** a été couronné champion de la classe A, **PIERRE-PAUL BÉLISLE**, de la classe B, **ROGER BÉLAND**, de la classe BB, et **MICHEL TROTTIER**, de la classe C. Chez les femmes, **FRANCINE TURCOT** a enlevé les honneurs de la classe A, **ROBIN DALLAIRE**, de la classe AA, **FRANCINE BÉLAND**, de la classe B, **LISE DESPAROIS**, de la classe BB, **DIANE TROTTIER**, de la classe C, et **JEANNINE LEBLANC**, de la classe D.

▼ **JOSÉE BEAUCHAMP** et **LUCIEN DENIS** ont passé un très bel été sur leur petit voilier du lac Archambault à Saint-Donat.

▼ Mes félicitations à **CÉDRIC LAMOUREUX** qui vient d'obtenir son diplôme de comptable agréé. Il est le fils de **YVES LAMOUREUX** et de **DES NEIGES BINETTE** du marché IGA de Saint-Joseph-du-Lac.

▼ Le joueur de tennis **RHÉAL CHARBONNEAU** porte beaucoup d'intérêt à la découverte d'un livre qui s'appelle *Le Kybalion* et qui parle des sept lois de l'univers. Ce livre parle d'une méthode scientifique pour obtenir tout ce que l'on désire. Renseignements supplémentaires: 514 662-0449.

▼ **MARIANE POMMINVILLE** et **JADE BÉRUBÉ** font partie de l'équipe de cross-country des Nordiques du collège Lionel-Groulx. Elles prendront part aux Championnats provinciaux qui se dérouleront à Sherbrooke, le samedi 29 octobre.

▼ **Le Club de course à pied Les Guépards**, représenté par **LORRAINE DUFOUR**, **ÉRIC MORIN** et **HUGUE BRUNEAU**, était très heureux de remettre un chèque de 5 459,04 \$ à la Fondation Élite de Saint-Eustache lors de leur assemblée automnale.

ÉCRIVEZ-MOI! Si vous désirez passer une nouvelle sportive, ou une photo, ou un anniversaire dans cette page, faites-moi parvenir l'information par courriel à l'adresse suivante: andreroy@groupejcl.ca.

5 000 \$ POUR LA FONDATION HÔPITAL SAINT-EUSTACHE



Organisé de main de maître par Patrick Côté, le premier Tournoi de balle molle Fondation Hôpital Saint-Eustache a été couronné de succès. Avec la participation de 30 équipes, cette activité-bénéfice a permis d'amasser le joli montant de 5 000 \$ au profit de la Fondation Hôpital Saint-Eustache. Sur cette photo, l'équipe de la Fondation, composée avec les employés de l'Hôpital de Saint-Eustache, était représentée par Simon Gagnon, capitaine, Syndie Gonthier, Marina Dimassimo et Anne-Marie Segalini, Nicolas Tremblay, Patrick Payette, Mathieu Patry, Denis Beauchêne, Frédéric Bonneau, Vincent Patry et Nicolas Raymond. Louise Leboeuf, adjointe administrative de la Fondation, aimerait remercier les nombreux bénévoles, les employés de l'hôpital, ainsi que tous les participants qui ont permis que cet événement soit une réussite.

BONNE FÊTE



Yannick Laurin



Michel Besner

22 octobre

GUSTAVE TREMBLAY, joueur de hockey toujours actif, 80 ans.

YANNICK LAURIN, conseiller en placement pour la Banque Nationale, 49 ans.

JEAN-FRANÇOIS MARINEAU, fervent de la course automobile, 41 ans.

STÉPHANE MEUNIER, joueur de volleyball, 46 ans.

GUILLAUME LALLEMAND, joueur de hockey, 22 ans.

ANDRÉ OUELLET, fondateur de la Maison du citoyen à Deux-Montagnes et grand bénévole dévoué à plusieurs causes, 76 ans.

23 octobre

KEVIN COPPÉE, adepte de la crosse, et agit aussi comme officiel au soccer, 18 ans.

RAYMOND CADIEUX, ancien capitaine au Club de golf Deux-Montagnes, 66 ans.

JOSÉE THOMAS, ex-secrétaire à la Fondation Émile-Z.-Laviolette, 52 ans.

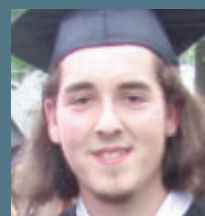
MARIE DAOUST, directrice générale de la Municipalité d'Oka, 56 ans.

CLAUDE MAILLOUX, ancien gouverneur chez les Seigneurs des Mille-Îles, 75 ans.

JEAN-GUY BERGERON, ancien maire de la Ville de Deux-Montagnes, 89 ans.



André Ouellet



Kevin Coppée



Claude Mailloux



Jean-Guy Bergeron

NICOLE MELOCHE, retraitée de la Caisse Desjardins de Saint-Eustache-Deux-Montagnes, 66 ans.

24 octobre

RAPHAËL LATULIPPE, fait partie des ensembles chorégraphiques (maniement de drapeaux, sabre et carabine), 15 ans.

JEAN-YVES DUMOULIN, courtier immobilier, 53 ans.

MARIE-HÉLÈNE GAGNÉ, entraîneuse de basketball à la polyvalente Deux-Montagnes, 36 ans.

RICHARD LEFEBVRE, facteur à la retraite, 73 ans.

CLAUDE BOUDREAU, ancien brillant joueur de hockey, 73 ans.

VALÉRIE NADON, 32 ans.

GERMAIN VANIER, adepte de la pêche, 63 ans.

25 octobre

MAURICE THIBODEAU, 78 ans.

LUC BRUNET, adepte du golf, 57 ans.

LUC LEBLANC, adepte de la pêche, 64 ans.

RÉJEAN HOULE, président des Anciens Canadiens de Montréal, 67 ans.

MICHEL BESNER, adepte du vélo et membre de la Fondation Élite de Saint-Eustache, 72 ans.

ÉRIC DÉPOT, ancien champion de patinage artistique, travaille maintenant chez Nova Bus, 41 ans.



Denis Breton

**TOURNEZ
ET
GAGNEZ
À COUP
SÛR!**



on DANS L'ACTION • Breton DANS L'ACTION • Breton DANS L'ACTION



MYLÈNE
REPORTER BRETON

L'ÉVÈNEMENT CAMION

En cette période automnale, notre inventaire de camions regorge de différents modèles qui vous feront frémir.

Pour l'Halloween, munissez-vous d'un camion à votre image et bénéficiez d'un **congé de paiement jusqu'en 2017**.

Pour profiter d'aubaines terrifiantes, rendez-vous chez Denis Breton, où toute l'équipe vous offrira un service personnalisé et amical!

**LE TANT ATTENDU
TURBO DIESEL**

**CANYON 2017
CREW CAB
SLE 4X4 DURAMAX**

À PARTIR DE
279\$* TAXES INCLUSES

LOCATION **36** MOIS | **0\$** COMPTANT | **0\$** AVANT 2017

PROMO DE L'AMI Denis

CAMARO R/S 2016

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ	PRIX DE FIN DE SAISON
~~51 110\$~~	38 995\$**

DÉMO 9500 KM | NOIR INTÉRIEUR NOIR

**SIERRA 2016
CREW CAB
4X4 SLE ALL TERRAIN
ÉDITION KODIAK**

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ	PRIX DE FIN DE SAISON
~~62 140\$~~	48 995\$**

DÉMO 9500 KM | NOIR INTÉRIEUR NOIR

Denis Breton CHEVROLET BUICK GMC **25 ANS**



364, rue Dubois, Saint-Eustache
844 475-2769 | **DENISBRETON.COM**

Photo à titre indicatif seulement. *Paiement aux deux semaines, valeur résiduelle après 36 mois de 25 289\$ + taxes. **Taxes en sus, inclus tout rabais de l'ami Denis et du manufacturier. Voir détails en magasin.



Photo Yves Déry
La jeune équipe des Nordiques a entamé sa saison 2016-2017 avec deux défaites.

CHRISTIAN ASSELIN
chriostain.asselin@groupejcl.ca

C'est le week-end dernier, en disputant deux parties à la maison, que l'équipe féminine de volleyball de division un des Nordiques du Collège Lionel-Groulx a entamé sa saison 2016-2017. Malheureusement pour la troupe de l'entraîneur Danyk Sauro, ces deux matchs se sont soldés par deux défaites, face à Édouard-Montpetit (1-3) et Sherbrooke (2-3).

«Nous avons joué deux matchs solides en défense et au bloc, mais avons commis trop d'erreurs dans les moments importants», a mentionné Danyk Sauro pour

expliquer ces deux revers en lever de rideau.

Si la formation espère faire aussi bien ou même mieux que la saison dernière, une saison au terme de laquelle elle avait terminé 4e au classement avec une fiche de huit victoires et six défaites, elle devra se relever, et rapidement.

«Notre équipe est jeune et je m'attends à ce qu'elle poursuive sa progression dès le prochain match face à Bois-de-Boulogne le 26 octobre», a commenté le coach qui, malgré la défaite, a tout de même tenu à souligner les excellentes performances offertes par Estelle Zinoviev, notamment, qui a permis une récolte de 26 points victorieux contre l'adversaire lors des deux premiers duels. Alexandrine Forget et Audrey Éthier ont également bien fait en

VOLLEYBALL COLLÉGIAL FÉMININ
DE DIVISION UN

LES NORDIQUES ENTAMENT LEUR SAISON AVEC DEUX DÉFAITES

marquant elles aussi des points importants.

En défensive, Alexe Gagné et Rebecca Gagnon ont assuré du côté des Nordiques.

UNE PREMIÈRE DÉFAITE AU FOOTBALL

En football de division deux, la saison parfaite des Nordiques a pris fin, samedi, lorsqu'ils se sont inclinés 39-37 contre le Noir et Or, à Valleyfield.

Deux touchés refusés en raison de punitions qui avaient été appelées par l'arbitre ont coulé les Nordiques qui ont pourtant cumulé plus de 550 verges de gain en offensive.

«Les gars ont joué jusqu'au dernier jeu. Malgré que nous ayons été plus disciplinés, il y a encore place à amélioration», a dit l'entraîneur Éric Marier au terme du match.

Les Nordiques sont actuellement à égalité avec Valleyfield en tête du classement général. Pour le dernier match de la saison, avant le début des séries, ils accueilleront Sherbrooke au parc Ducharme ce

samedi 22 octobre à 19 h 30. Cette formation est sur une lancée avec trois victoires consécutives.

«Cette équipe est complètement transformée depuis le retour de son quart-arrière partant, a indiqué Éric Marier. Ils ont aussi une des meilleures défenses du circuit. Ce sera un gros défi pour nous!»

HOCKEY COLLÉGIAL

L'équipe de hockey masculin du Collège Lionel-Groulx était également en action la fin de semaine dernière. Un but inscrit par Justin Lemieux avec 43 secondes à faire à la 3e période a finalement donné la victoire aux Nordiques.

«Notre travail en zone offensive et notre échec avant ont été excellents, notre exécution parfaite et nous avons été disciplinés», a dit l'entraîneur Charles Dupéré au sujet de cette 6e victoire des siens en 11 parties cette saison.

La formation accueillera les Boomerangs d'André-Laurendeau ce dimanche à 15 h 30 à l'Aréna de Sainte-Thérèse.

Conférence sur la dégénérescence maculaire

Plus de 300 000 personnes au Québec sont atteintes de cette maladie, principale cause d'une perte de vision centrale après 50 ans.

Conférence offerte par l'Association québécoise de la dégénérescence maculaire (AQDM) et la ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac

**Le dimanche
30 octobre 2016, à 13 h.**

Au centre communautaire
situé au 99, rue de la Mairie à
Sainte-Marthe-sur-le-Lac.

OUVERT À TOUS – GRATUIT
Inscription obligatoire au
450 472-7310
poste 145



Veuillez prendre
note qu'un léger
goûter sera offert
durant la conférence.

Pour plus
d'information sur
l'Association
québécoise de la
dégénérescence
maculaire,
consultez le
www.aqdm.org/
ou appelez sans-frais :
1-866-867-9389.

AQDM
Association québécoise de la
dégénérescence maculaire

UNE NOUVELLE SAISON POUR LES BOOMERS!



Photo Yves Déry

Mise au jeu protocolaire, le 29 septembre dernier, dans la Ligue des Boomers à la Patinoire Deux-Montagnes. Présidé par André Thivierge, ce circuit regroupe quatre formations, soit Home Hardware, les Assurances Lafaille, L.C. Environnement et le Restaurant Les Petits Fils d'Alice. À l'aube de la cinquième saison, la mise au jeu protocolaire regroupait, au centre de la patinoire, Hugues Nepveu, André Thivierge, Fred Roberts et Richard Houde, ainsi que tous les joueurs de la ligue.



RE/MAX V.R.P.

Agence immobilière

479, BOUL. ARTHUR-SAUVÉ
ST-EUSTACHE

WWW.REMAXVRP.COM

450-472-7220

Un courtier présent
du lundi au vendredi
de 9 h à 21 h.
Samedi et dimanche
de 10 h à 17 h

 MEHDI JAMAL DIRECTEUR	 CLAUDE CHARRON DIRECTEUR	 MARIE-FRANCE ALLAIN	 JEAN-PHILIPPE BARRETTE	 CLAUDE BERGERON	 PASCAL BLAIS	 GAÉTAN BOUTHILLIER	 MANON BRETON	 MARC-ANDRÉ LAPOINTE	 MARISE CHEVALIER
 JOCELYN CLOUTIER	 POLYTIMI DANAKAS	 CHRISTOPHER DEVEDYAN	 STÉPHANE DESROSIERS	 LYNDA DUCHESNE	 ROXANNE DUMOULIN	 STÉPHAN GAGNON	 LINDA FORGET	 JOCELYNE PAQUIN	 STÉPHANE GAUTHIER
 BRUNO GILBERT	 SYLVIE GODIN	 MICHAEL KATSOUROS	 DARREN KENNEDY	 ARNAUD LACHANCE-CLICHE	 MARC LAUZON	 FELIX LAVIOLETTE	 JEAN-LUC LECLERC	 MAXIME LE QUÉAU	 REHMAN MANJI
 JEAN-PIERRE MAROIS	 JULIE HAMEL	 LYNE PLANTE	 SAMUEL MELANÇON	 PATRICK MENZIES	 VALÉRIE NEVEU	 GUY PRESSEAU	 CAROLINE ROCHON	 MICHÈLE ST-PIERRE	 MAXIME WOODBURY
 LYNE SPEDDING	 CHRISTINE TREMBLAY	 JEAN-EBEL VALÉRY	 MICHEL TAMBEAU	 CATHERINE VENNE	 CHRISTIANE VOCELLE	 BENOÎT DUCHESNE ÉQUIPE REMAX VRP M.B.	 VALÉRIE DUCHESNE ÉQUIPE REMAX VRP M.B.	 DANIEL CONSTANTIN ÉQUIPE REMAX VRP M.B.	

En toute Tranquilli-T
Exclusif à RE/MAX

Si votre transaction est retardée ou annulée...
RE/MAX* vous rembourse les frais occasionnés.

Si votre acheteur décède...
RE/MAX* vous paie le prix convenu dans votre promesse d'achat.

Si vous avez besoin d'une assistance juridique...
RE/MAX* vous l'offre.

Détails auprès de votre courtier **RE/MAX V.R.P.** participant ou au
remax-quebec.com/tranquilli-t

*Certaines conditions s'appliquent.



Opération Enfant Soleil

 MARTIN BIGRAS ÉQUIPE REMAX VRP M.B.	 ÉRIC BOILARD ÉQUIPE REMAX VRP M.B.	 ANNICK GRAND'MAISON ÉQUIPE REMAX VRP M.B.	 NATHALIE VINCENT ÉQUIPE REMAX VRP M.B.
--	---	--	---

LES CARAVANES RE/MAX V.R.P.
INFORMEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE COURTIER

CHEZ BRUNELLE FORD



**ON SIMPLIFIE L'HIVER.
LE FINANCEMENT AUSSI.**

OBTENEZ
0%
TAUX
ANNUEL
**FINANCEMENT
À L'ACHAT**

JUSQU'À
84
MOIS

DE PLUS, RECEVEZ
L'ENSEMBLE
SÉCURITÉ D'HIVER
SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES*
PNEUS D'HIVER | JANTES | CAPTEURS



FOCUS TITANIUM 2016

ESCAPE TITANIUM 2017

FUSION SPORT 2017

Trouvez un véhicule prêt pour l'hiver sur brunelleford.com
ou visitez-nous chez Brunelle Ford.

C'EST FACILE
D'EMBARQUER
AVEC FORD

F-150 2016
VALEUR IMBATTABLE

JUSQU'À
0%
TAUX
ANNUEL
**FINANCEMENT
À L'ACHAT**

84
MOIS

SUR LES MODÈLES DE F-150 2016 NEUF SÉLECTIONNÉS



DE PLUS, OBTENEZ

1 500 \$**
D'ACCESSOIRES
SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES

À L'ACHAT OU À LA LOCATION DES MODÈLES DE LA SÉRIE F 2016 ET 2017 NEUFS SÉLECTIONNÉS

L'ENSEMBLE
SÉCURITÉ D'HIVER
SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES**
PNEUS D'HIVER | JANTES | CAPTEURS



TROUVEZ-LE. ÉQUIPEZ-LE. CONDUISEZ-LE. VISITEZ BRUNELLEFORD.COM OU VENEZ EN CONCESSION.

Brunelle

En famille depuis 1924!

500, rue Dubois, St-Eustache
450 491-1110
BRUNELLEFORD.COM